

Úradný vestník

Európskej únie

L 54



Slovenské vydanie

Právne predpisy

Zväzok 56

26. februára 2013

Obsah

II *Nelegislatívne akty*

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

2013/93/EÚ:

- ★ Rozhodnutie Rady zo 14. apríla 2011 o podpísaní v mene Európskej únie Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu 1

2013/94/EÚ:

- ★ Rozhodnutie Rady z 26. marca 2012 o uzavretí regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu 3

Regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu 4

Cena: 8 EUR

SK

Akty, ktoré sú vytlačené obyčajným písmom, sa týkajú každodennej organizácie poľnohospodárskych záležitostí a sú spravidla platné len obmedzený čas.

Názvy všetkých ostatných aktov sú vytlačené tučným písmom a je pred nimi hviezdička.

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY

zo 14. apríla 2011

o podpísaní v mene Európskej únie Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu

(2013/93/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 5,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Účelom Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu, ďalej len „dohovor“, je nahradiť protokoly o pravidlách pôvodu platné medzi krajinami paneuro-stredomorskej oblasti.
- (2) Účastníci procesu stabilizácie a pridruženía sa prostredníctvom dohovoru začlenili do paneuro-stredomorského systému kumulácie pôvodu.
- (3) Rada 26. novembra 2009 poverila Komisiu, aby otvorila rokovania o dohovore so štátmi EZVO, účastníkmi barcelonského procesu, účastníkmi procesu stabilizácie a pridruženía a Faerskými ostrovmi.
- (4) Znenie dohovoru schválili ministri obchodu Euromedú na konferencii 9. decembra 2009 v Bruseli.
- (5) Dohovor by sa mal podpísať a pripojené vyhlásenie by sa malo schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Európskej únie schvaľuje podpísanie Regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu s výhradou uzavretia tohto dohovoru ⁽¹⁾.

Článok 2

Vyhlásenie uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu sa týmto schvaľuje v mene Európskej únie.

Článok 3

Predseda Rady sa týmto poveruje určiť osobu(-y) splnomocnenú(-é) podpísať dohovor v mene Európskej únie s výhradou jeho uzavretia a urobiť vyhlásenie uvedené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť v deň jeho prijatia.

V Luxemburgu 14. apríla 2011

Za Radu

predseda

FAZEKAS S.

⁽¹⁾ Text dohovoru sa uverejní spolu s rozhodnutím o jeho uzavretí.

*PRÍLOHA***VYHLÁSENIE**

Európska únia vyhlasuje, že odkaz na Kosovo nepredurčuje pozíciu členských štátov Európskej únie, ani pozíciu Európskej Únie k postaveniu Kosova, ani právo členského štátu Európskej únie určiť svoje vzťahy s Kosovom.

ROZHODNUTIE RADY

z 26. marca 2012

o uzavretí regionálneho dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu

(2013/94/EÚ)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

keďže:

- (1) Rada poverila 26. novembra 2009 Komisiu, aby otvorila so štátmi EZVO, účastníkmi barcelonského procesu, účastníkmi procesu stabilizácie a pridruženia a Faerskými ostrovmi rokovania o regionálnom dohovore o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu (ďalej len „dohovor“).
- (2) Znenie dohovoru schválili ministri obchodu Euromedú na konferencii 9. decembra 2009 v Bruseli.
- (3) V súlade s rozhodnutím Rady 2013/93/EÚ⁽¹⁾ a s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu bol dohovor v mene Európskej únie podpísaný 14. apríla 2011.
- (4) Dohovor by sa mal uzavrieť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Európskej únie schvaľuje Regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu.

Text dohovoru je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady určí osobu splnomocnenú uložiť u depozitára v mene Európskej únie listinu o prijatí tohto dohovoru, ako sa ustanovuje v článku 10 dohovoru.

Článok 3

Komisia zastupuje Európsku úniu v spoločnom výbore zriadenom článkom 3 dohovoru. Zástupcovia členských štátov sa môžu zúčastňovať na zasadnutiach spoločného výboru.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 26. marca 2012

Za Radu

predseda

N. WAMMEN

⁽¹⁾ Pozri stranu 1 tohto úradného vestníka.

PREKLAD

REGIONÁLNY DOHOVOR**o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu**

EURÓPSKA ÚNIA,

ISLAND,

LICHTENŠTAJNSKÉ KNIEŽATSTVO,

NÓRSKE KRÁLOVSTVO,

ŠVAJČIARSKA KONFEDERÁCIA,

ďalej len „štáty EZVO“,

ALŽÍRSKA DEMOKRATICKÁ LUDOVÁ REPUBLIKA,

EGYPTSKÁ ARABSKÁ REPUBLIKA,

IZRAELSKÝ ŠTÁT,

JORDÁNSKE HÁŠIMOVSKÉ KRÁLOVSTVO,

LIBANONSKÁ REPUBLIKA,

MAROCKÉ KRÁLOVSTVO,

ORGANIZÁCIA PRE OSLOBODENIE PALESTÍNY V PROSPECH PALESTÍNSKEHO ORGÁNU PRE ZÁPADNÝ BREH
JORDÁNU A PÁSMO GAZY,

SÝRSKA ARABSKÁ REPUBLIKA,

TUNISKÁ REPUBLIKA,

TURECKÁ REPUBLIKA,

ďalej len „účastníci barcelonského procesu“,

ALBÁNSKA REPUBLIKA,

BOSNA A HERCEGOVINA,

CHORVÁTSKA REPUBLIKA,

BÝVALÁ JUHOSLOVANSKÁ REPUBLIKA MACEDÓNSKO,

ČIERNOHORSKÁ REPUBLIKA,

SRBSKÁ REPUBLIKA,

AKO AJ KOSOVO PODĽA REZOLÚCIE BEZPEČNOSTNEJ RADY ORGANIZÁCIE SPOJENÝCH NÁRODOV č. 1244
(1999),

ďalej len „účastníci procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii“,

DÁNSKE KRÁĽOVSTVO ZA FAERSKÉ OSTROVY,

ďalej len „Faerské ostrovy“,

ďalej spolu len „zmluvné strany“,

BERÚC DO ÚVAHY skutočnosť, že paneuro-stredomorský systém kumulácie pôvodu pozostáva z mnohorakých dohôd o voľnom obchode, v ktorých sa ustanovuje sieť totožných pravidiel pôvodu umožňujúcich diagonálnu kumuláciu,

BERÚC DO ÚVAHY budúce možné rozšírenia územnej pôsobnosti diagonálnych kumulácií na susediace krajiny a územia,

BERÚC DO ÚVAHY ťažkosti pri riadení súčasnej siete bilaterálnych protokolov o pravidlách pôvodu medzi krajinami a územiami paneuro-stredomorskej zóny, je žiaduce začleniť súčasné bilaterálne systémy pravidiel pôvodu do multilaterálneho rámca bez toho, aby boli ovplyvnené zásady ustanovené v príslušných dohodách alebo v akýchkoľvek iných súvisiacich bilaterálnych dohodách,

BERÚC DO ÚVAHY skutočnosť, že akákoľvek zmena a doplnenie protokolu platného pre dve partnerské krajiny paneuro-stredomorskej zóny znamená vykonanie totožných zmien a doplnení každého protokolu platného v rámci zóny,

BERÚC DO ÚVAHY skutočnosť, že pravidlá pôvodu sa budú musieť zmeniť a doplniť tak, aby lepšie zodpovedali hospodárskej situácii,

BERÚC DO ÚVAHY myšlienku založiť kumuláciu pôvodu na jedinom právnom nástroji vo forme regionálneho dohovoru o preferenčných pravidlách pôvodu, na ktorý by odkazovali jednotlivé dohody o voľnom obchode, ktoré platia medzi krajinami zóny,

BERÚC DO ÚVAHY skutočnosť, že tento regionálny dohovor nebude mať za následok celkovo menej výhodnú situáciu, než sú predchádzajúce vzťahy medzi partnermi voľného obchodu, ktorí uplatňujú paneurópsku alebo paneuro-stredomorskú kumuláciu,

BERÚC DO ÚVAHY skutočnosť, že myšlienke regionálneho dohovoru o preferenčných pravidlách pôvodu v paneuro-stredomorskej zóne vyslovili svoju podporu na svojom zasadnutí 21. októbra 2007 v Lisabone ministri obchodu Euromedú,

BERÚC DO ÚVAHY skutočnosť, že hlavným cieľom jediného regionálneho dohovoru je priblížiť sa k uplatňovaniu rovnakých pravidiel pôvodu na účely kumulácie pôvodu tovaru, s ktorým obchodujú všetky zmluvné strany,

SA ROZHODLI uzavrieť tento dohovor:

ČASŤ I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

1. V tomto dohovore sa ustanovujú pravidlá pôvodu tovaru, s ktorým sa obchoduje podľa príslušných dohôd uzavretých medzi zmluvnými stranami.

2. Pojem „pôvodných výrobkov“ a metódy súvisiacej administratívnej spolupráce sa ustanovujú v dodatkoch k tomuto dohovoru.

V dodatku I sa ustanovujú všeobecné pravidlá vymedzenia pojmu pôvodných výrobkov a metódy administratívnej spolupráce.

V dodatku II sa ustanovujú osobitné ustanovenia platné medzi určitými zmluvnými stranami a odchyľujúce sa od ustanovení v dodatku I.

3. Zmluvnými stranami tohto dohovoru sú:

— Európska únia,

— štáty EZVO uvedené v preambule,

— Dánske kráľovstvo za Faerské ostrovy,

— účastníci barcelonského procesu uvedení v preambule,

— účastníci procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii uvedení v preambule.

Vo vzťahu k Európskej únii sa tento dohovor uplatňuje na území, na ktorom sa uplatňuje Zmluva o Európskej únii, ako je vymedzené v článku 52 uvedenej zmluvy a článku 355 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

Článok 2

Na účely tohto dohovoru:

1. „zmluvná strana“ znamená strany uvedené v článku 1 ods. 3;
2. „tretia strana“ znamená akúkoľvek susediacu krajinu alebo územie, ktoré nie je zmluvnou stranou;
3. „príslušná dohoda“ znamená dohodu o voľnom obchode medzi dvoma alebo viacerými zmluvnými stranami, ktorá odkazuje na tento dohovor.

ČASŤ II

SPOLOČNÝ VÝBOR

Článok 3

1. Týmto sa zriaďuje spoločný výbor, v ktorom je zastúpená každá zmluvná strana.
2. Spoločný výbor koná jednomyseľne bez toho, aby bol dotknutý článok 5 ods. 4.
3. Spoločný výbor sa schádza podľa potreby, najmenej však raz ročne. Každá zmluvná strana môže požiadať o zvolanie zasadnutia.
4. Spoločný výbor prijme vlastný rokovací poriadok, ktorý *inter alia* musí obsahovať ustanovenia o zvolaní zasadnutí a určení predsedu a o jeho funkčnom období.
5. Spoločný výbor môže rozhodnúť, že ustanoví ľubovoľný podvýbor alebo pracovnú skupinu, ktoré mu budú pomáhať pri vykonávaní jeho povinností.

Článok 4

1. Úlohou spoločného výboru je spravovať tento dohovor a zabezpečovať jeho riadne vykonávanie. Na tento účel ho zmluvné strany pravidelne informujú o skúsenostiach, ktoré získavajú z uplatňovania tohto dohovoru. Spoločný výbor vydáva odporúčania a v prípadoch ustanovených v odseku 3 prijíma rozhodnutia.
2. Zmluvným stranám spoločný výbor odporúča predovšetkým:
 - a) vysvetlivky a usmernenia k jednotnému uplatňovaniu tohto dohovoru;
 - b) iné ľubovoľné opatrenia požadované na účely uplatňovania tohto dohovoru.
3. Spoločný výbor prijíma rozhodnutím:
 - a) zmeny a doplnenia k tomuto dohovoru vrátane zmien a doplnení k dodatkom;

b) prizvania adresované tretím stranám pristúpiť k tomuto dohovoru v súlade s článkom 5;

c) prechodné opatrenia požadované v prípade pristúpenia nových zmluvných strán.

Rozhodnutia uvedené v tomto odseku uvedú zmluvné strany do účinnosti v súlade s vlastnými právnymi predpismi.

4. Ak zástupca zmluvnej strany prijal v spoločnom výbore rozhodnutie, ktoré podlieha splneniu základných právnych požiadaviek, rozhodnutie nadobúda účinnosť, ak sa v ňom neuvádza žiadny dátum, v prvý deň druhého mesiaca po oznámení stiahnutia výhrad.

ČASŤ III

PRISTÚPENIE TRETÍCH STRÁN

Článok 5

1. Tretia strana sa môže stať zmluvnou stranou tohto dohovoru za predpokladu, že kandidátska krajina alebo územie má minimálne s jednou zo zmluvných strán uzavretú platnú dohodu o voľnom obchode, v ktorej sú ustanovené preferenčné pravidlá pôvodu.
2. Tretia strana predloží depozitárovi písomnú žiadosť o pristúpenie.
3. Depozitár postúpi žiadosť spoločnému výboru na posúdenie.
4. Rozhodnutie spoločného výboru o prizvaní tretej strany, aby pristúpila k tomuto dohovoru, sa zašle depozitárovi, ktorý ho do dvoch mesiacov postúpi žiadajúcej tretej strane spolu so znením dohovoru platným v daný deň. Na zvrátenie tohto rozhodnutia nestačí protest len jednej zmluvnej strany.
5. Tretia strana, ktorá bola prizvaná, aby sa stala zmluvnou stranou tohto dohovoru, sa ňou stane, keď uloží u depozitára listinu o pristúpení. Spolu s uvedenou listinou zašle aj preklad dohovoru do úradného jazyka (jazykov) pristupujúcej tretej strany.
6. Pristúpenie nadobúda platnosť prvým dňom druhého mesiaca po uložení listiny o pristúpení u depozitára.
7. Depozitár oznámi všetkým zmluvným stranám dátum, kedy bola listina uložená, a dátum, kedy pristúpenie nadobudne platnosť.
8. Odporúčania a rozhodnutia spoločného výboru uvedené v článku 4 ods. 2 a 3 prijaté v období medzi dátumom podania žiadosti uvedenej v odseku 2 tohto článku a dátumom, keď pristúpenie nadobudne platnosť, sa tretej strane takisto oznamujú prostredníctvom depozitára.

Vyhlásenie o prijatí takýchto aktov sa buď vloží do listiny o prístupení, alebo bude tvoriť osobitnú listinu, ktorá sa uloží u depozitára do šiestich mesiacov od zaslania týchto aktov. Ak sa v tejto lehote vyhlásenie u depozitára neuloží, prístupenie sa považuje za neplatné.

9. Od dátumu uvedeného v odseku 4 môžu príslušnú tretiu stranu v spoločnom výbore, v podvýboroch a v pracovných skupinách zastupovať pozorovatelia.

ČASŤ IV

RÔZNE A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 6

Každá zmluvná strana prijme primerané opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa tento dohovor účinne uplatňoval, pričom musí zohľadňovať potrebu dosahovať vzájomne uspokojivé riešenia všetkých ťažkostí vyplývajúcich z jeho uplatňovania.

Článok 7

Zmluvné strany sa vzájomne prostredníctvom depozitára informujú o opatreniach prijatých na účely implementácie tohto dohovoru.

Článok 8

Dodatky k tomuto dohovoru sú jeho neoddeliteľnou súčasťou.

Článok 9

Každá zmluvná strana môže od tohto dohovoru odstúpiť pod podmienkou, že predloží písomnú výpoveď s 12-mesačnou

výpovednou lehotou depozitárovi, ktorý o tejto skutočnosti informuje ostatné zmluvné strany.

Článok 10

1. Tento dohovor nadobúda platnosť 1. januára 2011 v prípade tých zmluvných strán, ktoré do tohto dátumu uložia u depozitára svoje listiny o prijatí za predpokladu, že minimálne dve zmluvné strany uložia u depozitára svoje listiny o prijatí do 31. decembra 2010.

2. Ak tento dohovor nenadobudne platnosť 1. januára 2011, nadobúda platnosť v prvý deň druhého mesiaca po uložení poslednej listiny o prijatí minimálne dvoch zmluvných strán.

3. V súvislosti s akoukoľvek inou zmluvnou stranou ako zmluvnou stranou uvedenou v odsekoch 1 a 2 tento dohovor nadobúda platnosť prvý deň druhého mesiaca po uložení jej listiny o prijatí.

4. Depozitár oznámi zmluvným stranám dátum uloženia listiny o prijatí každej zmluvnej strany a dátum nadobudnutia platnosti tohto dohovoru prostredníctvom zverejnenia týchto informácií v sérii C Úradného vestníka Európskej únie.

Článok 11

Depozitárom tohto dohovoru je generálny sekretariát Rady Európskej únie.

Dodatok I

Vymedzenie pojmu „pôvodné výrobky“ a metódy administratívnej spolupráce

OBSAH

HLAVA I VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1 Vymedzenie pojmov

HLAVA II VYMEDZENIE POJMU „PÔVODNÉ VÝROBKY“

Článok 2 Všeobecné požiadavky

Článok 3 Kumulácia pôvodu

Článok 4 Úplne získané výrobky

Článok 5 Dostatočne opracované alebo spracované výrobky

Článok 6 Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie

Článok 7 Určujúca jednotka

Článok 8 Príslušenstvo, náhradné dielce a náradie

Článok 9 Súpravy

Článok 10 Neutrálne prvky

HLAVA III ÚZEMNÉ POŽIADAVKY

Článok 11 Územný princíp

Článok 12 Priama doprava

Článok 13 Výstavy

HLAVA IV VRÁTENIE CLA ALEBO OSLOBODENIE OD CLA

Článok 14 Zákaz vrátenia cla alebo oslobodenia od cla

HLAVA V DÔKAZ O PÔVODE

Článok 15 Všeobecné požiadavky

Článok 16 Postup pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED

Článok 17 Sprievodné osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED vydané dodatočne

Článok 18 Vydávanie duplikátu sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED

Článok 19 Vydávanie sprievodných osvedčení EUR.1 alebo EUR-MED na základe skôr vydaného alebo vystaveného dôkazu o pôvode

Článok 20 Účtovné delenie

Článok 21 Podmienky na vyhotovenie vyhlásenia o pôvode alebo vyhlásenia o pôvode EUR-MED

Článok 22 Schválený vývozca

Článok 23 Platnosť dôkazu o pôvode

Článok 24	Predkladanie dôkazu o pôvode
Článok 25	Dovoz po častiach
Článok 26	Oslobodenie od povinnosti predložiť dôkaz o pôvode
Článok 27	Podporné doklady
Článok 28	Uchovávanie dôkazu o pôvode, vyhlásenia dodávateľa a podporných dokladov
Článok 29	Nezrovnalosti a formálne chyby
Článok 30	Sumy vyjadrené v eurách

HLAVA VI ÚPRAVA ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE

Článok 31	Administratívna spolupráca
Článok 32	Overovanie dôkazov o pôvode
Článok 33	Riešenie sporov
Článok 34	Sankcie
Článok 35	Slobodné pásma

Zoznam príloh

PRÍLOHA I:	Úvodné poznámky k zoznamu v prílohe II
PRÍLOHA II:	Zoznam operácií opracovania alebo spracovania, ktoré je potrebné vykonať na nepôvodných materiáloch, aby vyrobený výrobok získal status pôvodu
PRÍLOHA IIIa:	Vzory sprievodného osvedčenia EUR.1 a žiadosti o sprievodné osvedčenie EUR.1
PRÍLOHA IIIb:	Vzory sprievodného osvedčenia EUR-MED a žiadosti o sprievodné osvedčenie EUR-MED
PRÍLOHA IVa:	Znenie vyhlásenia o pôvode
PRÍLOHA IVb:	Znenie vyhlásenia o pôvode EUR-MED
PRÍLOHA V	Zoznam zmluvných strán, ktoré neuplatňujú ustanovenia o čiastočnom vrátení cla stanovené v článku 14 ods. 7 tohto dodatku

HLAVA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

Vymedzenie pojmov

Na účely tohto dohovoru pojem:

- a) „výroba“ znamená každý druh opracovania alebo spracovania vrátane montáže alebo špecifických pracovných postupov;
- b) „materiál“ znamená prímesi, suroviny, súčasti alebo časti a pod. použité pri výrobe výrobku;
- c) „výrobok“ znamená vyrábaný výrobok, aj keď je určený na neskoršie použitie pri ďalšej výrobnjej operácii;
- d) „tovar“ znamená materiál aj výrobky;
- e) „colná hodnota“ znamená hodnotu určenú v súlade s Dohodou o vykonávaní článku VII Všeobecnej dohody o clách a obchode z roku 1994;
- f) „cena zo závodu“ znamená cenu zaplatenú za výrobok zo závodu výrobcovi v zmluvnej strane, v ktorej podniku sa vykonalo posledné opracovanie alebo spracovanie, ak cena zahŕňa hodnotu všetkého použitého materiálu zníženú o všetky vnútroštátne dane, ktoré sa vrátia alebo sa môžu vrátiť, ak sa získaný výrobok vyváža;
- g) „hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu použitých nepôvodných materiálov v čase dovozu alebo ak táto hodnota nie je známa a nemožno ju zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za tieto materiály na území vyvážajúcej zmluvnej strany;
- h) „hodnota pôvodných materiálov“ znamená hodnotu materiálov, ktoré sú vymedzené v písmene g), ktoré sa uplatňuje *mutatis mutandis*;
- i) „pridaná hodnota“ znamená cenu zo závodu zníženú o colnú hodnotu všetkých použitých materiálov s pôvodom v iných zmluvných stranách, s ktorými je možné uplatniť kumuláciu, alebo ak nie je známa colná hodnota, alebo ju nemožno zistiť, prvá zistiteľná cena zaplatená za materiály na území vyvážajúcej zmluvnej strany;
- j) „kapitoly“ a „položky“ znamenajú kapitoly a položky (štvormiestne kódy) používané v nomenklatúre, ktorá tvorí Harmonizovaný systém opisu a číselného označovania tovaru, ktorý sa v tomto dohovore označuje ako „harmonizovaný systém“ alebo „HS“;
- k) „zatriedený“ znamená zatriedenie výrobku alebo materiálu do určitej položky;
- l) „zásielka“ znamená výrobky, ktoré buď súčasne zasiela jeden vývozca tomu istému príjemcovi, alebo sa na ne vzťahuje jednotný prepravný doklad, ktorý sa vzťahuje na ich zaslanie od vývozcu k príjemcovi, alebo ak taký doklad neexistuje, jedna faktúra;
- m) „územia“ zahŕňajú aj teritoriálne vody;
- n) „colné orgány zmluvnej strany“ v prípade Európskej únie znamenajú akékoľvek colné orgány členských štátov Európskej únie.

HLAVA II

VYMEDZENIE POJMU „PÔVODNÉ VÝROBKÝ“

Článok 2

Všeobecné požiadavky

1. Na účely vykonávania príslušnej dohody sa za výrobky s pôvodom v zmluvnej strane vyvážané do inej zmluvnej strany považujú tieto výrobky:

- a) výrobky úplne získané v zmluvnej strane v zmysle článku 4;
- b) výrobky získané v zmluvnej strane, zahŕňajúce materiály, ktoré neboli v danej krajine úplne získané, pod podmienkou, že tieto materiály boli dostatočne opracované alebo spracované v dotknutej zmluvnej strane v zmysle článku 5;
- c) tovar s pôvodom v Európskom hospodárskom priestore (EHP) v zmysle protokolu č. 4 k Dohode o Európskom hospodárskom priestore. Takýto tovar sa považuje za tovar s pôvodom v Európskej únii, na Islande, v Lichtenštajnsku⁽¹⁾ alebo Nórsku (strany EHP) vtedy, keď sa vyváža z Európskej únie, Islandu, Lichtenštajnska alebo Nórska do inej zmluvnej strany ako strany EHP.

⁽¹⁾ Z dôvodu colnej únie medzi Lichtenštajnskom a Švajčiarskom, výrobky s pôvodom v Lichtenštajnsku sa považujú za výrobky s pôvodom vo Švajčiarsku.

2. Ustanovenia odseku 1 písm. c) sa uplatňujú len za predpokladu, že sa uplatňujú dohody o voľnom obchode medzi dovážajúcou zmluvnou stranou a stranami EHP.

Článok 3

Kumulácia pôvodu

1. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia článku 2 ods. 1, sa výrobky považujú za výrobky s pôvodom v zmluvnej strane, keď sa vyvážajú do inej zmluvnej strany, ak tam boli získané a obsahujú materiály s pôvodom v Švajčiarsku (vrátane Lichtenštajnska) ⁽¹⁾, na Islande, v Nórsku, Turecku alebo Európskej únii, za predpokladu, že opracovanie alebo spracovanie uskutočnené vo vyvážajúcej zmluvnej strane presahuje operácie uvedené v článku 6. Nie je nutné, aby tieto materiály boli podrobené dostatočnému opracovaniu alebo spracovaniu.

2. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia článku 2 ods. 1, sa výrobky považujú za výrobky s pôvodom v zmluvnej strane, keď sa vyvážajú do inej zmluvnej strany, ak tam boli získané a obsahujú materiály s pôvodom na Faerských ostrovoch alebo v ktoromkoľvek účastníkovi barcelonského procesu okrem Turecka alebo v ktorejkoľvek inej zmluvnej strane ako uvedenej v odseku 1 tohto článku, za predpokladu, že opracovanie alebo spracovanie vykonané vo vyvážajúcej zmluvnej strane presahuje operácie uvedené v článku 6. Nie je nutné, aby sa na týchto materiáloch vykonalo dostatočné opracovanie alebo spracovanie.

3. Ak opracovanie alebo spracovanie vykonané vo vyvážajúcej zmluvnej strane nepresahuje operácie uvedené v článku 6, získaný výrobok sa považuje za výrobok s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane, len ak hodnota tam pridaná je vyššia ako hodnota použitých materiálov s pôvodom v ktorejkoľvek z ostatných zmluvných strán uvedených v odsekoch 1 a 2. Ak to tak nie je, získaný výrobok sa považuje za výrobok s pôvodom v tej zmluvnej strane, ktorej pôvodné materiály použité vo výrobe vo vyvážajúcej zmluvnej strane predstavujú najvyššiu hodnotu.

4. Výrobky s pôvodom v zmluvných stranách uvedených v odsekoch 1 a 2, na ktorých sa vo vyvážajúcej zmluvnej strane nevykonalo žiadne opracovanie ani spracovanie, si pri vývoze do inej zmluvnej strany zachovávajú svoj pôvod.

5. Kumulácia stanovená v tomto článku sa môže uplatniť, len ak:

- a) podľa článku XXIV Všeobecnej dohody o clách a obchode sa preferenčné obchodné dohody môžu uplatňovať medzi zmluvnými stranami, ktoré sú zapojené do získavania statusu pôvodu, a zmluvnou stranou určenia;
- b) materiály a výrobky získali status pôvodu na základe uplatnenia pravidiel pôvodu, ktoré sa zhodujú s pravidlami obsiahnutými v tomto dohovore, a
- c) oznámenia o splnení potrebných požiadaviek na uplatnenie kumulácie sa uverejnili v *Úradnom vestníku Európskej únie* (séria C) a v zmluvných stranách, ktoré sú stranami príslušných dohôd, podľa ich vlastných postupov.

Kumulácia upravená týmto článkom sa uplatňuje odo dňa uvedeného v ozname uverejnenom v *Úradnom vestníku Európskej únie* (séria C).

Zmluvné strany poskytujú prostredníctvom Európskej komisie ostatným zmluvným stranám, ktoré sú zmluvnými stranami príslušných dohôd, podrobnosti o dohodách vrátane dátumov ich nadobudnutia platnosti, ktoré sa uplatňujú s inými zmluvnými stranami uvedenými v odsekoch 1 a 2.

Článok 4

Úplne získané produkty

1. Za produkty úplne získané v zmluvnej strane vyvážané do inej zmluvnej strany sa považujú:

- a) nerastné produkty vyťažené z jej pôdy alebo z morského dna;
- b) rastlinné produkty v nej zozbierané;
- c) živé zvieratá narodené a chované na jej území;
- d) produkty zo živých zvierat chovaných na jej území;
- e) výrobky získané lovom alebo rybolovom na ich území;
- f) produkty morského rybolovu a iné produkty ulovené plavidlami vyvážajúcich zmluvných strán mimo jej teritoriálnych vôd;
- g) výrobky spracované na palube jej rybárskych spracovateľských lodí výhradne z produktov uvedených v písmene f);

⁽¹⁾ Lichtenštajnské kniežatstvo má colnú úniu so Švajčiarskom a je zmluvnou stranou Dohody o Európskom hospodárskom priestore.

- h) použité predmety zozbierané na jej území, vhodné len na opätovné získanie surovín, vrátane použitých pneumatík vhodných na protektorovanie alebo ako odpad;
- i) odpad a zvyšky pochádzajúce z výrobných operácií uskutočnených na ich území;
- j) produkty vyťažené z morského dna alebo z morského podlažia ležiaceho mimo jej teritoriálnych vôd za predpokladu, že má výlučné práva využívať toto morské dno alebo morské podlažie;
- k) tovar vyrobený na jej území výlučne z produktov uvedených v písmenách a) až j).
2. Pojem „jej plavidlá“ a „jej rybárske spracovateľské lode“ v odseku 1 písm. f) a g) sa vzťahuje len na plavidlá a spracovateľské lode:
- a) ktoré sú zaregistrované alebo prihlásené vo vyvážajúcej zmluvnej strane;
- b) ktoré sa plavia pod vlajkou vyvážajúcej zmluvnej strany;
- c) z ktorých najmenej 50 % podiel vlastní štátni príslušníci vyvážajúcej zmluvnej strany alebo spoločnosť s ústredím vo vyvážajúcej zmluvnej strane, ktorých konateľ alebo konatelia, predseda predstavenstva alebo predseda dozornej rady a väčšina členov týchto orgánov sú štátni príslušníci vyvážajúcej zmluvnej strany, a navyše v prípade akciovej spoločnosti alebo spoločnosti s ručením obmedzeným najmenej polovica základného imania patrí vyvážajúcej zmluvnej strane, verejným inštitúciám alebo štátnym príslušníkom dotknutej zmluvnej strany;
- d) ktorých kapitán a dôstojníci sú štátnymi príslušníkmi vyvážajúcej zmluvnej strany a
- e) v ktorých aspoň 75 % posádky tvoria štátni príslušníci vyvážajúcej zmluvnej strany.
3. Na účely odseku 2 písm. a) a b), ak vyvážajúcou zmluvnou stranou je Európska únia, znamená to členský štát Európskej únie.

Článok 5

Dostatočne opracované alebo spracované výrobky

1. Na účely článku 2 sa výrobky, ktoré nie sú úplne získané, považujú za dostatočne opracované alebo spracované, ak sú splnené podmienky uvedené v zozname prílohy II.

Uvedené podmienky stanovujú, aké opracovanie a spracovanie sa musí uskutočniť na nepôvodných materiáloch použitých pri výrobe, a uplatňujú sa len v súvislosti s týmito materiálmi. Z toho vyplýva, že ak sa výrobok, ktorý získal status pôvodu na základe splnenia podmienok stanovených v zozname, použije pri výrobe iného výrobku, podmienky uplatniteľné na výrobok, v ktorom je výrobok použitý, sa naň nevzťahujú a nezohľadňujú sa ani nepôvodné materiály použité pri jeho výrobe.

2. Bez ohľadu na odsek 1 sa nepôvodné materiály, ktoré by sa podľa podmienok uvedených v zozname v prílohe II nemali na výrobu výrobkov použiť, môžu napriek tomu použiť za predpokladu, že:

- a) ich celková hodnota nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu;
- b) žiadne percentuálne vyjadrenie najvyššej hodnoty nepôvodných materiálov uvedených v zozname sa neprekročilo podľa tohto odseku.

Tento odsek sa neuplatňuje na výrobky patriace do kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému.

3. Odseky 1 a 2 sa uplatňujú s výhradou ustanovení článku 6.

Článok 6

Nedostatočné opracovanie alebo spracovanie

1. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, tieto operácie sa považujú za nedostatočné opracovanie alebo spracovanie na udelenie statusu pôvodných výrobkov bez ohľadu na to, či sú splnené požiadavky článku 5:

- a) operácie, ktoré majú zabezpečiť, aby výrobky zostali v dobrom stave počas prepravy a skladovania;
- b) delenie a zostavovanie zásielok;
- c) umývanie, čistenie, odstraňovanie prachu, hrdze, oleja, náteru alebo iných nánosov;
- d) žehlenie alebo lisovanie textílií;
- e) jednoduché operácie súvisiace s natieraním a leštením;

- f) lúpanie, čiastočné alebo úplné bielenie, leštenie a glazúrovanie obilnín a ryže;
- g) operácie súvisiace s farbením cukru alebo formovaním kociek;
- h) šúpanie, odkôstkovanie a lúskanie ovocia, orechov a zeleniny;
- i) ostrenie, jednoduché brúsenie alebo jednoduché rezanie;
- j) osievanie, preosievanie, triedenie, klasifikácia, porovnávanie, združovanie (vrátane zostavovania súprav);
- k) jednoduché plnenie do fliaš, plechoviek, baniek, vriec, debien, škatúl, pripevňovanie na kartóny alebo dosky a všetky ostatné jednoduché baliarske operácie;
- l) pripevňovanie alebo tlač značiek, nálepiek, log a podobných rozlišovacích znakov na výrobky alebo ich obaly;
- m) jednoduché miešanie výrobkov, aj rôzneho druhu;
- n) miešanie cukru so všetkým materiálom;
- o) jednoduché skladanie častí výrobku s cieľom vytvoriť kompletný výrobok alebo rozloženie výrobkov na časti;
- p) kombinácia dvoch alebo viacerých operácií uvedených v písmenách a) až n);
- q) porážanie zvierat.

2. Všetky operácie vykonané na danom výrobku vo vyvážajúcej zmluvnej strane sa posudzujú spolu pri určovaní toho, či sa opracovanie alebo spracovanie na ňom uskutočnené považuje za nedostatočné podľa odseku 1.

Článok 7

Určujúca jednotka

1. Určujúcou jednotkou na uplatnenie ustanovení tohto dohovoru je konkrétny výrobok, ktorý sa považuje za základnú jednotku pri určovaní zatriedenia podľa nomenklatúry harmonizovaného systému.

Z toho vyplýva, že:

- a) ak je výrobok skladajúci sa zo skupiny alebo zostavy predmetov zatriedený podľa pravidiel harmonizovaného systému do jednej položky, celok tvorí určujúcu jednotku;
- b) ak sa zásielka skladá z niekoľkých rovnakých výrobkov zatriedených do rovnakej položky harmonizovaného systému, musí sa pri uplatnení ustanovení tohto dohovoru posúdiť každý výrobok jednotlivo.

2. Ak je podľa všeobecného pravidla 5 harmonizovaného systému zatriedený spolu s výrobkom aj obal, potom je zahrnutý aj na účely určenia pôvodu.

Článok 8

Príslušenstvo, náhradné dielce a náradie

Príslušenstvo, náhradné dielce a náradie odoslané so zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom, ktoré sú súčasťou bežného vybavenia a zahrnuté v ich cene alebo ktoré nie sú osobitne fakturované, sa považujú za celok s takýmto zariadením, strojom, prístrojom alebo vozidlom.

Článok 9

Súpravy

Súpravy podľa vymedzenia vo všeobecnom pravidle 3 harmonizovaného systému sa považujú za pôvodné, ak sú pôvodné všetky ich časti. Ak sa však súprava skladá z pôvodných a nepôvodných výrobkov, súprava ako celok sa považuje za pôvodnú, ak hodnota nepôvodných výrobkov nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu.

Článok 10

Neutrálne prvky

Pri určovaní pôvodu výrobku nie je potrebné určiť pôvod nasledujúcich prvkov, ktoré sa môžu použiť na jeho výrobu:

- a) energia a palivo;
- b) zariadenia a vybavenie;
- c) stroje a nástroje;

d) tovar, ktorý nie je alebo nemá byť súčasťou konečného zloženia výrobku.

HLAVA III

ÚZEMNÉ POŽIADAVKY

Článok 11

Územný princíp

1. Podmienky na získanie statusu pôvodu ustanovené v hlave II sa musia vo vyvážajúcej zmluvnej strane spĺňať po celý čas bez prerušenia s výnimkou ustanovení článku 2 ods. 1 písm. c), článku 3 a odseku 3 tohto článku.

2. Okrem prípadov upravených článkom 3, ak sa pôvodný tovar vyvezený zo zmluvnej strany do inej krajiny vracia späť, musí sa považovať za nepôvodný, ak nie je možné colným orgánom uspokojivo preukázať, že:

a) tovar, ktorý sa vracia späť, je totožný s vyvezeným a

b) nevykonala sa na ňom iná operácia ako operácia nevyhnutná na jeho uchovanie v dobrom stave v danej krajine alebo počas vývozu.

3. Na získanie statusu pôvodu podľa podmienok uvedených v hlave II nemá vplyv opracovanie ani spracovanie vykonané mimo vyvážajúcej zmluvnej strany na materiáloch vyvezených z dotknutej zmluvnej strany a následne tam späť dovezených za predpokladu, že:

a) dotknuté materiály sú úplne získané vo vyvážajúcej zmluvnej strane alebo sa na nich pred ich vývozom vykonalo opracovanie alebo spracovanie nad rámec operácií uvedených v článku 6 a

b) je možné colným orgánom uspokojivo preukázať, že:

i) tovar dovezený späť bol získaný opracovaním alebo spracovaním vyvezených materiálov a

ii) celková pridaná hodnota získaná mimo územia vyvážajúcej zmluvnej strany na základe uplatnenia ustanovení tohto článku nepresahuje 10 % ceny zo závodu konečného výrobku, na ktorý sa status pôvodu požaduje.

4. Na účely odseku 3 sa podmienky na získanie statusu pôvodu stanovené v hlave II nevzťahujú na opracovanie ani spracovanie vykonané mimo územia vyvážajúcej zmluvnej strany. Ak sa však pri určovaní statusu pôvodu finálneho výrobku uplatňuje v prípade zoznamu v prílohe II pravidlo stanovujúce najvyššiu hodnotu všetkých použitých nepôvodných materiálov, celková hodnota nepôvodných materiálov použitých na území príslušnej vyvážajúcej zmluvnej strany spolu s celkovou pridanou hodnotou získanou mimo tejto zmluvnej strany podľa ustanovení tohto článku nesmie presiahnuť uvedené percento.

5. Na účely uplatňovania ustanovení odsekov 3 a 4 „celková pridaná hodnota“ znamená všetky náklady, ktoré vzniknú mimo vyvážajúcej zmluvnej strany, vrátane hodnoty tam použitých materiálov.

6. Ustanovenia odsekov 3 a 4 sa neuplatňujú na výrobky, ktoré nespĺňajú podmienky stanovené v zozname prílohy II alebo ktoré sa môžu považovať za dostatočne opracované alebo spracované iba vtedy, ak sa uplatní všeobecná tolerancia stanovená v článku 5 ods. 2.

7. Ustanovenia odsekov 3 a 4 sa nevzťahujú na výrobky kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému.

8. Každé opracovanie alebo spracovanie, na ktoré sa vzťahujú ustanovenia tohto článku a ktoré je uskutočnené mimo vyvážajúcej zmluvnej strany, sa realizuje v rámci režimu pasívny zošľachtovací styk alebo podobného režimu.

Článok 12

Priama doprava

1. Preferenčné zaobchádzanie ustanovené v príslušnej dohode sa vzťahuje len na výrobky spĺňajúce požiadavky tohto dohovoru, ktoré sa prepravujú priamo medzi územiaми alebo cez územia tých zmluvných strán, s ktorými sa uplatňuje kumulácia podľa článku 3. Výrobky, ktoré tvoria jednu zásielku, sa však môžu prepravovať cez iné územia vrátane prípadného preloženia alebo ich dočasného uskladnenia na týchto územiach, ak zostanú pod dohľadom colných orgánov v krajine tranzitu alebo uskladnenia a ak sa s nimi neuskutočňujú iné operácie, ako je vyloženie, opätovné naloženie alebo akákoľvek operácia určená na ich uchovanie v dobrom stave.

Pôvodné výrobky sa môžu prepravovať potrubím cez iné územie, ako je územie zmluvných strán, ktoré sú vyvážajúcou alebo dovážajúcou stranou.

2. Colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany treba preukázať, že boli splnené podmienky ustanovené v odseku 1, a to predložením:

- a) jednotného prepravného dokladu, ktorý sa vzťahuje na prepravu z vyvážajúcej zmluvnej strany cez krajinu tranzitu, alebo
- b) osvedčenia vydaného colnými orgánmi krajiny tranzitu, ktoré:
 - i) obsahuje presný opis výrobkov;
 - ii) uvádza dátumy vyloženia a opätovného naloženia výrobkov a prípadne názvy lodí alebo iných použitých dopravných prostriedkov a
 - iii) potvrdzuje podmienky, za akých sa výrobky nachádzali v krajine tranzitu, alebo
- c) iných preukazných dokladov, ak nie je možné predložiť doklady uvedené v predchádzajúcich písmenách.

Článok 13

Výstavy

1. Na pôvodné výrobky zaslané na výstavu do inej krajiny, ako sú krajiny uvedené v článku 3, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, a po výstave sú predané na dovoz v zmluvnej strane, sa pri ich dovoze vzťahujú výhody na základe ustanovení príslušnej dohody za predpokladu, že sa colným orgánom uspokojivo preukáže, že:
 - a) vývozca zaslal tieto výrobky zo zmluvnej strany do krajiny, v ktorej sa koná výstava, a vystavoval ich tam;
 - b) vývozca tieto výrobky predal alebo iným spôsobom prenechal osobe v inej zmluvnej strane;
 - c) výrobky boli zaslané počas výstavy alebo ihneď po nej v tom istom stave, v akom boli odoslané na výstavu, a
 - d) výrobky neboli od zaslania na výstavu použité na žiadny iný účel než na ich predvedenie na výstave.
2. Dôkaz o pôvode sa vydá alebo vyhotoví v súlade s ustanoveniami hlavy V a predloží colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany bežným spôsobom. Uvádza sa v ňom názov a adresa výstavy. V prípade potreby sa môžu požadovať dodatočné doklady preukazujúce podmienky, za akých boli výrobky vystavované.
3. Odsek 1 sa vzťahuje na každú obchodnú, priemyselnú, poľnohospodársku alebo remeselnú výstavu, veľtrh alebo podobné verejné výstavy, ktoré nie sú organizované na súkromné účely v obchodoch ani v podnikateľských priestoroch na účely predaja zahraničných výrobkov a počas ktorých výrobky zostávajú pod colným dohľadom.

HLAVA IV

VRÁTENIE CLA ALEBO OSLOBODENIE OD CLA

Článok 14

Zákaz vrátenia cla alebo oslobodenia od cla

1. Nepôvodné materiály použité na výrobu výrobkov s pôvodom v zmluvnej strane, na ktoré je vydaný alebo vystavený dôkaz o pôvode podľa ustanovení hlavy V, nepodliehajú vo vyvážajúcej zmluvnej strane vráteniu cla ani oslobodeniu od cla akéhokoľvek druhu.
2. Zákaz uvedený v odseku 1 sa vzťahuje na všetky opatrenia týkajúce sa čiastočného alebo úplného vrátenia, oslobodenia alebo neuhradenia cla alebo platieb s rovnocenným účinkom, uplatňované vo vyvážajúcej zmluvnej strane, na materiály použité na výrobu, ak sa takéto vrátenie, oslobodenie alebo neuhradenie uplatňuje výslovne alebo fakticky v prípade, ak sú výrobky získané z týchto materiálov vyvážené a nie sú určené na domáce použitie.
3. Vývozca výrobkov, na ktoré sa vzťahuje dôkaz o pôvode, je povinný predložiť kedykoľvek na žiadosť colných orgánov všetky príslušné doklady, ktoré preukazujú, že za nepôvodné materiály použité pri výrobe príslušných výrobkov nebolo clo vrátené a že všetky cla alebo platby s rovnocenným účinkom, ktoré sa vzťahujú na takéto materiály, boli skutočne zaplatené.
4. Ustanovenia odsekov 1, 2 a 3 sa vzťahujú rovnako na obaly v zmysle článku 7 ods. 2, príslušenstvo, náhradné dielce a náradie v zmysle článku 8 a na výrobky v súpravách v zmysle článku 9, ak sú nepôvodné.
5. Ustanovenia odsekov 1 až 4 sa vzťahujú výlučne na materiály, na ktoré sa vzťahuje príslušná dohoda.
6. a) Zákaz v odseku 1 sa neuplatňuje v bilaterálnom obchode medzi jednou zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 s jednou zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 s výnimkou Izraela, Faerských ostrovov

a účastníkov procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii, ak sa výrobky považujú za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej alebo dovážajúcej zmluvnej strane, bez toho, aby sa uplatnila kumulácia s materiálmi s pôvodom v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3.

- b) Zákaz v článku 1 sa neuplatňuje v bilaterálnom obchode medzi Egyptom, Jordánskom, Marokom a Tuniskom, ak sa výrobky považujú za výrobky s pôvodom v jednej z týchto krajín, bez toho, aby sa uplatnila kumulácia s materiálmi s pôvodom v jednej alebo druhej zmluvnej strane uvedenej v článku 3.

7. Bez ohľadu na odsek 1 vyvážajúca zmluvná strana môže s výnimkou výrobkov, ktoré patria do kapitol 1 až 24 harmonizovaného systému, uplatňovať opatrenia na vrátenie cla alebo oslobodenie od cla, alebo platieb s rovnocenným účinkom, uplatňované na nepôvodné materiály použité na výrobu pôvodných výrobkov s výhradou týchto ustanovení:

- a) pri výrobkoch zatriedených do kapitol 25 až 49 a 64 až 97 harmonizovaného systému sa ponecháva colná sadzba 4 % alebo nižšia, ktorá platí vo vyvážajúcej zmluvnej strane;
- b) pri výrobkoch zatriedených do kapitol 50 až 63 harmonizovaného systému sa ponecháva colná sadzba 8 % alebo nižšia, ktorá platí vo vyvážajúcej zmluvnej strane.

Ustanovenia tohto odseku sa neuplatňujú v prípade zmluvných strán uvedených v prílohe V.

8. Ustanovenia odseku 7 sa uplatňujú do 31. decembra 2012 a môžu sa prehodnotiť po vzájomnej dohode.

HLAVA V

DŮKAZ O PŮVODE

Článok 15

Všeobecné požiadavky

1. Na výrobky s pôvodom v zmluvných stranách sa pri ich dovoze do iných zmluvných strán vzťahujú výhody podľa ustanovení príslušných dohôd, keď sa predloží jeden z týchto dôkazov o pôvode:

- a) sprievodné osvedčenie EUR.1, ktorého vzor sa nachádza v prílohe IIIa;
- b) sprievodné osvedčenie EUR-MED, ktorého vzor sa nachádza v prílohe IIIb;
- c) v prípadoch uvedených v článku 21 ods. 1 vyhlásenie (ďalej len „vyhlásenie o pôvode“ alebo „vyhlásenie o pôvode EUR-MED“) vystavené vývozcom na faktúre, dodacom liste alebo akomkoľvek inom obchodnom doklade s dostatočne podrobným opisom príslušných výrobkov, tak aby ich bolo možné identifikovať. Znenia vyhlásení o pôvode sa nachádzajú v prílohách IVa a IVb.
2. Bez ohľadu na odsek 1 na pôvodné výrobky v zmysle tohto dohovoru sa v prípadoch uvedených v článku 26 vzťahujú výhody podľa ustanovení príslušných dohôd bez povinnosti predložiť ktorýkoľvek z dôkazov o pôvode uvedených v odseku 1 tohto článku.

Článok 16

Postup pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED

1. Sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED vydávajú colné orgány vyvážajúcej zmluvnej strany na základe písomnej žiadosti podanej vývozcom alebo zástupcom, ktorého na tento úkon splnomocnil vývozca na vlastnú zodpovednosť.
2. Na tento účel vývozca alebo jeho splnomocnený zástupca vyplní sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED a tlačivo žiadosti, ktorých vzory sú uvedené v prílohách IIIa a IIIb. Tieto tlačivá sa musia vyplniť v jednom z jazykov, v ktorých je vyhotovená príslušná dohoda, a v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi vyvážajúcej krajiny. Ak sa tlačivá vyplňajú ručne, musí sa použiť atramentové pero a písať paličkovým písmom. Opis výrobkov sa uvedie v určenom odseku takým spôsobom, aby nezostali prázdne riadky. Ak sa celý tento odsek nevyplní, posledný riadok opisu sa podčiarkne vodorovnou čiarou a zostávajúci priestor sa prečiarkne.
3. Vývozca žiadajúci o vydanie sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED je povinný kedykoľvek na požiadanie colných orgánov vyvážajúcej zmluvnej strany, v ktorej sa sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED vydáva, predložiť všetky potrebné doklady preukazujúce pôvod príslušných výrobkov, ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto dohovoru.
4. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 5, sprievodné osvedčenie EUR.1 vydávajú colné orgány vyvážajúcej zmluvnej strany v týchto prípadoch:
- a) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 do inej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 a:

- i) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane, v dovážajúcej zmluvnej strane alebo v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, alebo
 - ii) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED;
- b) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 alebo z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 a
- i) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane alebo v dovážajúcej zmluvnej strane, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, alebo
 - ii) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED;
- c) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 a:
- i) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane alebo v dovážajúcej zmluvnej strane, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, alebo
 - ii) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED.
5. Colné orgány vyvážajúcej zmluvnej strany vydávajú sprievodné osvedčenie EUR-MED vtedy, keď príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane, v dovážajúcej zmluvnej strane alebo v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, a sú splnené požiadavky tohto dohovoru, v týchto prípadoch:
- a) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 do inej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 a:
- i) uplatnila sa kumulácia s materiálmi s pôvodom v jednej alebo viacerých zmluvných stranách uvedených v článku 3 ods. 2 za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, alebo
 - ii) výrobky sa môžu v dovážajúcej zmluvnej strane použiť ako materiál v rámci kumulácie na výrobu výrobkov určených na vývoz z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej zo zmluvných strán v článku 3 ods. 2, alebo
 - iii) výrobky je možné opätovne vyviezť z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2;
- b) výrobky sa vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 alebo z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 a:
- i) uplatnila sa kumulácia s materiálmi s pôvodom v jednej alebo viacerých ostatných zmluvných stranách uvedených v článku 3 za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, alebo
 - ii) výrobky sa môžu v dovážajúcej zmluvnej strane použiť ako materiál v rámci kumulácie na výrobu výrobkov určených na vývoz z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, alebo
 - iii) výrobky je možné opätovne vyviezť z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3;

c) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 a:

i) uplatnila sa kumulácia s materiálmi s pôvodom v jednej alebo vo viacerých ostatných zmluvných stranách uvedených v článku 3 za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, alebo

ii) výrobky sa môžu v dovážajúcej zmluvnej strane použiť ako materiál v rámci kumulácie na výrobu výrobkov určených na vývoz z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, alebo

iii) je možné výrobky opätovne vyviezť z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3.

6. Sprievodné osvedčenie EUR-MED odseku 7 obsahuje jedno z týchto vyhlásení v angličtine:

a) ak sa pôvod získal uplatnením kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej alebo vo viacerých zmluvných stranách:

„CUMULATION APPLIED WITH ... (názov krajiny/krajín)“

b) ak sa pôvod získal bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej alebo vo viacerých zmluvných stranách:

„NO CUMULATION APPLIED“.

7. Colné orgány, ktoré vydávajú sprievodné osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED, prijímú všetky opatrenia potrebné na overenie statusu pôvodu výrobkov a splnenia všetkých ostatných požiadaviek tohto dohovoru. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akékoľvek kontroly účtovných záznamov vývozcov alebo akékoľvek iné kontroly, ktoré považujú za primerané. Takisto zabezpečia, aby boli tlačivá uvedené v odseku 2 riadne vyplnené. Skontrolujú najmä, či je priestor určený na opis výrobkov vyplnený tak, aby sa vylúčila možnosť dodatočného neoprávneného doplnenia údajov.

8. Dátum vydania sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED sa uvádza v odseku 11 osvedčenia.

9. Sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED vydávajú colné orgány a poskytnú ich vývozcom, len čo sa samotný vývoz uskutoční alebo zabezpečí.

Článok 17

Sprievodné osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED vydané dodatočne

1. Bez ohľadu na článok 16 ods. 9 je možné výnimočne vydať sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED po uskutočnení vývozu výrobkov, na ktoré sa osvedčenie vzťahuje, ak:

a) v čase vývozu nebolo vydané z dôvodu chýb, neúmyselného opomenutia alebo mimoriadnych okolností, alebo

b) colným orgánom sa uspokojivo preukázalo, že sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED bolo vydané, ale nebolo pri dovoze z technických dôvodov prijaté.

2. Bez ohľadu na článok 16 ods. 9 je možné vydať sprievodné osvedčenie EUR-MED po vývoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje a na ktoré bolo vydané sprievodné osvedčenie EUR.1 v čase vývozu, za predpokladu, že sa colným orgánom uspokojivo preukáže splnenie podmienok uvedených v článku 16 ods. 5.

3. Na účely vykonávania odsekov 1 a 2 vývozca vo svojej žiadosti uvedie miesto a dátum vývozu výrobkov, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED, ako aj dôvody svojej žiadosti.

4. Colné orgány môžu vydať sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED dodatočne iba po tom, ako overia, že informácie uvedené v žiadosti vývozcu sú zhodné s informáciami v príslušnom spise.

5. Sprievodné osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED vydané dodatočne musia obsahovať túto vetu v angličtine:

„ISSUED RETROSPECTIVELY“.

Spravidelné osvedčenia EUR-MED vydané dodatočne podľa odseku 2 obsahujú toto označenie v angličtine:

„ISSUED RETROSPECTIVELY (Original EUR.1 No ...) [dátum a miesto vydania]“.

6. Poznámka uvedená v odseku 5 sa uvedie v odseku 7 spravidelného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED.

Článok 18

Vydávanie duplikátu spravidelného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED

1. V prípade krádeže, straty alebo zničenia spravidelného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED môže vývozca požiadať colné orgány, ktoré ho vydali, o duplikát vyhotovený na základe vývozných dokladov, ktoré majú k dispozícii.

2. Takto vydaný duplikát musí obsahovať túto poznámku v angličtine:

„DUPLICATE“.

3. Poznámka uvedená v odseku 2 sa uvedie v odseku 7 duplikátu spravidelného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED.

4. Duplikát, na ktorom sa uvedie dátum vydania originálu spravidelného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED, je platný od tohto dátumu.

Článok 19

Vydávanie spravidelných osvedčení EUR.1 alebo EUR-MED na základe skôr vydaného alebo vystaveného dôkazu o pôvode

Ak sú pôvodné výrobky pod dohľadom colných orgánov zmluvnej strany, je možné nahradiť originál dôkazu o pôvode jedným alebo viacerými spravidelnými osvedčeniami EUR.1 alebo EUR-MED na účely zaslania všetkých alebo niektorých z týchto výrobkov aj na iné miesto na území zmluvnej strany. Náhradné spravidelné osvedčenie(-a) EUR.1 alebo EUR-MED vydáva colný úrad, pod dohľadom ktorého sa výrobky nachádzajú.

Článok 20

Účtovné delenie

1. Ak v spojitosti s oddeleným skladovaním zásob materiálov s pôvodom a nepôvodných materiálov, ktoré sú rovnaké a zameniteľné, vznikajú značné náklady alebo praktické ťažkosti, colné orgány môžu na písomnú žiadosť dotknutých osôb povoliť, aby sa pri spravovaní týchto zásob používala metóda takzvaného účtovného delenia (ďalej len „metóda“).

2. Touto metódou sa zabezpečí, že v určitom referenčnom období množstvo získaných výrobkov, ktoré možno považovať za „výrobky s pôvodom“, zodpovedá množstvu výrobkov, ktoré by sa získalo pri fyzickom oddelení zásob.

3. Colné orgány môžu podmieniť udelenie povolenia podľa odseku 1 podmienkami, ktoré považujú za účelné.

4. Táto metóda sa uplatňuje a jej uplatňovanie sa zaznamenáva na základe všeobecných účtovných princípov platných v krajine, v ktorej bol výrobok vyrobený.

5. Používateľ metódy môže v súvislosti s množstvom výrobkov, ktoré možno považovať za pôvodné, požiadať o dôkazy o pôvode, prípadne takéto dôkazy vystaviť. Na požiadanie colných orgánov držiteľ poskytne prehľad o spôsobe spravovania uvedeného množstva výrobkov.

6. Colné orgány monitorujú používanie povolenia a môžu ho odobrať kedykoľvek, keď držiteľ toto povolenie použije nesprávnym spôsobom alebo neplní iné podmienky uvedené v tomto dohovore.

Článok 21

Podmienky na vyhotovenie vyhlásenia o pôvode alebo vyhlásenia o pôvode EUR-MED

1. Vyhlásenie o pôvode alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED uvedené v článku 15 ods. 1 písm. c) môže vyhotoviť:

- a) schválený vývozca v zmysle článku 22 alebo

- b) vývozca akejkoľvek zásielky pozostávajúcej z jedného alebo viacerých balení, ktoré obsahujú výrobky s pôvodom, ktorých celková hodnota nepresahuje 6 000 EUR.

2. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 3, vyhlásenie o pôvode sa môže vyhotoviť v týchto prípadoch:

- a) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 do jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 a:

- i) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane, v dovážajúcej zmluvnej strane alebo v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, alebo
 - ii) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED;
- b) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 alebo z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 a:
- i) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane, alebo v dovážajúcej zmluvnej strane, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, alebo
 - ii) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED;
- c) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 a:
- i) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane alebo v dovážajúcej zmluvnej strane, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, alebo
 - ii) príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3, a sú splnené ostatné požiadavky tohto dohovoru, za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED.
3. Vyhlásenie o pôvode EUR-MED možno vystaviť, ak príslušné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom vo vyvážajúcej zmluvnej strane, v dovážajúcej zmluvnej strane alebo v jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, s ktorými sa uplatňuje kumulácia, a sú splnené požiadavky tohto dohovoru, v týchto prípadoch:
- a) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 do inej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 a:
- i) uplatnila sa kumulácia s materiálmi s pôvodom v jednej alebo vo viacerých zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, alebo
 - ii) výrobky sa môžu v dovážajúcej zmluvnej strane použiť ako materiál v rámci kumulácie na výrobu výrobkov určených na vývoz z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej zo zmluvných strán v článku 3 ods. 2, alebo
 - iii) je možné výrobky opätovne vyviezť z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2;
- b) výrobky sa vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 alebo z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 1 a:
- i) uplatnila sa kumulácia s materiálmi s pôvodom v jednej alebo vo viacerých z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3 za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, alebo
 - ii) výrobky sa môžu v dovážajúcej zmluvnej strane použiť ako materiál v rámci kumulácie na výrobu výrobkov určených na vývoz z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, alebo
 - iii) je možné výrobky opätovne vyviezť z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3;

- c) ak sa výrobky vyvážajú z jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3 ods. 2 a:
- i) uplatnila sa kumulácia s materiálmi s pôvodom v jednej alebo vo viacerých z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3 za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, alebo
 - ii) výrobky sa môžu v dovážajúcej zmluvnej strane použiť ako materiál v rámci kumulácie na výrobu výrobkov určených na vývoz z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej z ostatných zmluvných strán uvedených v článku 3, alebo
 - iii) je možné výrobky opätovne vyviezť z dovážajúcej zmluvnej strany do jednej zo zmluvných strán uvedených v článku 3.
4. Vyhlásenie o pôvode EUR-MED obsahuje jedno z týchto vyhlásení v angličtine:
- a) ak sa pôvod získal uplatnením kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej alebo vo viacerých zmluvných stranách:
- „CUMULATION APPLIED WITH ... (názov krajiny/krajín)“
- b) ak sa pôvod získal bez uplatnenia kumulácie s materiálmi s pôvodom v jednej alebo vo viacerých zmluvných stranách:
- „NO CUMULATION APPLIED“.
5. Vývozca, ktorý vystaví vyhlásenie o pôvode alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, je povinný kedykoľvek na žiadosť colných orgánov vyvážajúcej zmluvnej strany predložiť všetky potrebné doklady preukazujúce pôvod príslušných výrobkov, ako aj splnenie ostatných požiadaviek tohto dohovoru.
6. Vývozca vyhotovuje vyhlásenie o pôvode alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED na písacom stroji, odtlačkom pečiatky alebo tlačou na faktúre, dodacom liste alebo inom obchodnom doklade, ktorého znenie sa nachádza v prílohách IVa a IVb, v jednej z jazykových znení stanovených v týchto prílohách v súlade s ustanoveniami vnútroštátnych právnych predpisov vyvážajúcej krajiny. Ak je vyhlásenie písané rukou, musí sa použiť atramentové pero a písať paličkovým písmom.
7. Vývozca musí vyhlásenia o pôvode a vyhlásenia o pôvode EUR-MED vlastnoručne podpísať. Od schváleného vývozcu sa však v zmysle článku 22 nežiada podpis takýchto vyhlásení, ak poskytne colným orgánom vyvážajúcej zmluvnej strany písomný záväzok, že prijíma plnú zodpovednosť za akékoľvek vyhlásenie o pôvode, ktoré ho identifikuje, akoby ho vlastnoručne podpísal.
8. Vývozca môže vyhlásenie o pôvode alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED vyhotoviť pri vývoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje, alebo po ich vývoze pod podmienkou, že ho predloží v dovážajúcej krajine najneskôr do dvoch rokov po dovoze dotknutých výrobkov.

Článok 22

Schválený vývozca

1. Colné orgány vyvážajúcej zmluvnej strany môžu opraviť každého vývozcu (ďalej len „schválený vývozca“), ktorý často uskutočňuje prepravu výrobkov podľa ustanovení tohto dohovoru, aby vyhotovil vyhlásenia o pôvode alebo vyhlásenia o pôvode EUR-MED bez ohľadu na hodnotu príslušných výrobkov. Vývozca, ktorý sa žiada o takéto povolenie, poskytne colným orgánom všetky uspokojivé záruky potrebné na overenie statusu pôvodu výrobkov, ako aj splnenia ostatných podmienok tohto dohovoru.
2. Colné orgány môžu udelenie statusu schváleného vývozcu podmieniť akýmikoľvek podmienkami, ktoré považujú za vhodné.
3. Colné orgány pridelia schválenému vývozci číslo colného povolenia, ktoré sa uvádza vo vyhlásení o pôvode alebo vo vyhlásení o pôvode EUR-MED.
4. Colné orgány monitorujú, ako schválený vývozca povolenie používa.
5. Colné orgány môžu povolenie kedykoľvek odňať. Urobia tak, ak schválený vývozca už neposkytuje záruky uvedené v odseku 1, nespĺňa podmienky uvedené v odseku 2 alebo inak nesprávne používa povolenie.

Článok 23

Platnosť dôkazu o pôvode

1. Dôkaz o pôvode je platný štyri mesiace od dátumu jeho vydania vo vyvážajúcej zmluvnej strane a v uvedenej lehote sa predloží colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany.

2. Dôkazy o pôvode, ktoré sa predložia colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany po uplynutí lehoty na ich predloženie uvedenej v odseku 1, môžu byť prijaté na účely uplatnenia preferenčného zaobchádzania, ak príčinou nepredloženia týchto dokladov v stanovenej lehote sú výnimočné okolnosti.

3. V ostatných prípadoch oneskoreného predloženia môžu colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany prijať dôkazy o pôvode, ak im boli výrobky predložené pred uplynutím uvedenej lehoty.

Článok 24

Predkladanie dôkazu o pôvode

Dôkazy o pôvode sa colným orgánom dovážajúcej zmluvnej strany predkladajú v súlade s postupmi, ktoré sa uplatňujú v danej krajine. Uvedené orgány môžu vyžadovať preklad dôkazu o pôvode a takisto môžu vyžadovať, aby dovozca k dovoznému vyhláseniu priložil vyhlásenie v tom zmysle, že výrobky spĺňajú podmienky, ktoré sa vyžadujú na účely vykonávania príslušnej dohody.

Článok 25

Dovoz po častiach

Ak sa na žiadosť dovozcu a za podmienok ustanovených colnými orgánmi dovážajúcej zmluvnej strany rozobrané alebo nezložené výrobky v zmysle všeobecného pravidla 2 písm. a) harmonizovaného systému, ktoré patria do tried XVI a XVII alebo položiek 7308 a 9406 harmonizovaného systému, dovážajú po častiach, colným orgánom sa pri takýchto výrobkoch predloží jeden dôkaz o pôvode pri dovoze prvej časti.

Článok 26

Oslobodenie od povinnosti predložiť dôkaz o pôvode

1. Výrobky, ktoré súkromné osoby zasielajú súkromným osobám ako malé balíky alebo ktoré tvoria súčasť osobnej batožiny cestujúcich, sa považujú za pôvodné výrobky bez toho, aby sa predložil dôkaz o pôvode, vtedy, ak tieto výrobky nie sú dovážané na obchodné účely, boli vyhlásené za výrobky spĺňajúce požiadavky tohto dohovoru a o pravdivosti tohto vyhlásenia neexistujú žiadne pochybnosti. V prípade výrobkov zasielaných poštou môže byť toto vyhlásenie uvedené na colnom vyhlásení CN22/CN23 alebo na osobitnom liste papiera, ktorý sa k nemu pripojí.

2. Príležitostný dovoz, ktorý pozostáva len z výrobkov na osobnú potrebu príjemcov alebo cestujúcich a ich rodinných príslušníkov, sa nepovažuje za dovoz na obchodné účely, ak je z povahy a množstva výrobkov zrejmé, že sa nedovážajú na obchodný účel.

3. Okrem toho celková hodnota týchto výrobkov nesmie presiahnuť 500 EUR v prípade malých zásielok alebo 1 200 EUR v prípade, že výrobky tvoria súčasť osobnej batožiny cestujúcich.

Článok 27

Podporné doklady

Doklady uvedené v článku 16 ods. 3 a článku 21 ods. 5, ktoré preukazujú, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED alebo vyhlásenie o pôvode, alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v zmluvnej strane, ktoré spĺňajú aj ostatné požiadavky tohto dohovoru, môžu *inter alia* pozostávať z:

1. priameho dôkazu o činnostiach, ktoré vývozca alebo dodávateľ vykonáva pri získavaní predmetného tovaru, obsiahnutého napríklad v jeho účtoch alebo vo vnútropodnikovom účtovníctve;
2. dokladov preukazujúcich status pôvodu použitých materiálov, vydaných alebo vystavených v príslušnej zmluvnej strane, v prípade, keď sa takéto doklady používajú v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi;
3. dokladov preukazujúcich opracovanie alebo spracovanie materiálov v zmluvnej strane vydaných alebo vyhotovených v príslušnej zmluvnej strane, kde sa takéto doklady používajú v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi;
4. sprievodných osvedčení EUR.1 alebo EUR-MED alebo vyhlásení o pôvode, alebo vyhlásení o pôvode EUR-MED preukazujúcich status pôvodu použitých materiálov, vydaných alebo vystavených v zmluvných stranách v súlade s týmto dohovorm;
5. náležitých dôkazov týkajúcich sa opracovania alebo spracovania vykonaného mimo príslušnej zmluvnej strany na základe článku 11, ktoré dokazujú, že boli splnené požiadavky uvedeného článku.

Článok 28

Uchovávanie dôkazu o pôvode, vyhlásenia dodávateľa a podporných dokladov

1. Vývozca, ktorý žiada o vydanie sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED, uchováva doklady uvedené v článku 16 ods. 3 aspoň tri roky.

2. Vývozca, ktorý vyhotovuje svoje vyhlásenie o pôvode alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, uchováva kópiu tohto vyhlásenia o pôvode, ako aj doklady uvedené v článku 21 ods. 5 aspoň tri roky.
3. Colné orgány vyvážajúcej zmluvnej strany, ktoré vydávajú sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED, uchovávajú tlačivo žiadosti uvedené v článku 16 ods. 2 aspoň tri roky.
4. Colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany uchovávajú sprievodné osvedčenia EUR.1 a EUR-MED a vyhlásenia o pôvode a vyhlásenia o pôvode EUR-MED, ktoré im boli predložené, aspoň tri roky.

Článok 29

Nezrovnalosti a formálne chyby

1. Zistenie drobných nezrovnalostí medzi vyhláseniami v dôkazoch o pôvode a vyhláseniami v dokladoch predložených colnému úradu na účely vybavenia formalít pri dovážaných výrobkoch, nezbavuje dôkaz o pôvode *ipso facto* platnosti, ak sa riadne preukáže, že sa tento doklad vzťahuje na predložené výrobky.
2. Zjavné formálne chyby, ako napr. preklepy v dôkazoch o pôvode, nie sú dôvodom jeho odmietnutia, ak nevzbudzujú pochybnosti o správnosti vyhlásení uvedených v tomto doklade.

Článok 30

Sumy vyjadrené v eurách

1. Na uplatnenie ustanovení článku 21 ods. 1 písm. b) a článku 26 ods. 3 v prípadoch, keď sú výrobky fakturované v inej mene ako euro, sumy v národných menách zmluvných strán zodpovedajúce sumám vyjadreným v eurách určí raz ročne každá z príslušných krajín.
2. Na zásielku sa vzťahujú výhody podľa ustanovení článku 21 ods. 1 písm. b) alebo článku 26 ods. 3 s odkazom na menu, v ktorej je vyhotovená faktúra, podľa sumy stanovenej príslušnou krajinou.
3. V každej národnej mene sa používajú sumy, ktoré sú prepočtom súm vyjadrených v eurách podľa prepočítacieho kurzu danej meny a eura platného v prvý pracovný deň mesiaca októbra. Tieto sumy sa oznamujú Európskej komisii do 15. októbra a uplatňujú sa od 1. januára nasledujúceho roka. Európska komisia oznamuje príslušné sumy všetkým dotknutým krajinám.
4. Krajina môže sumu, ktorá je výsledkom prepočtu sumy vyjadrenej v eurách na jej národnú menu, zaokrúhliť nahor alebo nadol. Zaokrúhlená suma sa nesmie odlišovať od sumy, ktorá je výsledkom prepočtu, o viac ako 5 %. Krajina si môže zachovať nezmenený ekvivalent sumy vyjadrenej v národnej mene k sume vyjadrenej v eurách, ak v čase ročnej úpravy podľa odseku 3 prepočítané sumy v národnej mene pred zaokrúhlením nie sú vyššie o viac ako 15 %. Ekvivalent v národnej mene je možné ponechať nezmenený, ak by výsledkom prepočtu bolo zníženie hodnoty ekvivalentu.
5. Sumy vyjadrené v eurách preskúma spoločný výbor na žiadosť ktorejkoľvek zmluvnej strany. Spoločný výbor pri tomto preskúmaní zvaží potrebu zachovania účinku príslušných limitov v praxi. Na tento účel môže prijať rozhodnutie o úprave súm vyjadrených v eurách.

HLAVA VI

ÚPRAVA ADMINISTRATÍVNEJ SPOLUPRÁCE

Článok 31

Administratívna spolupráca

1. Colné orgány zmluvných strán si prostredníctvom Európskej komisie navzájom poskytnú vzory odtlačkov pečiatok, ktoré ich colné orgány používajú pri vydávaní sprievodných osvedčení EUR.1 a EUR-MED, a adresy colných orgánov zodpovedných za overovanie týchto osvedčení, vyhlásení o pôvode a vyhlásení o pôvode EUR-MED.
2. S cieľom zabezpečiť správne uplatňovanie tohto dohovoru si zmluvné strany poskytujú prostredníctvom príslušných colných správ vzájomnú pomoc pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1 a EUR-MED, vyhlásení o pôvode a vyhlásení o pôvode EUR-MED a správnosti informácií uvedených v týchto dokladoch.

Článok 32

Overovanie dôkazov o pôvode

1. Následné overovania dôkazov o pôvode sa vykonávajú náhodne alebo kedykoľvek, ak majú colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany opodstatnené pochybnosti o pravosti týchto dokladov, pôvode predmetných výrobkov alebo splnení ostatných požiadaviek tohto dohovoru.
2. Colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany na účely vykonávania ustanovení odseku 1 vrátiť sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED a faktúru, ak bola predložená, vyhlásenie o pôvode alebo vyhlásenie o pôvode EUR-MED, alebo kópie týchto dokladov colným orgánom vyvážajúcej zmluvnej strany, pričom v prípade potreby uvedú dôvody žiadosti o overenie týchto dokladov. Spolu so žiadosťou o overenie zasielajú všetky získané doklady a informácie, na ktorých základe sa dá usúdiť, že informácie uvedené v dôkazoch o pôvode sú nesprávne.
3. Overenie vykonávajú colné orgány vyvážajúcej zmluvnej strany. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akékoľvek kontroly účtovných záznamov vývozcov alebo akékoľvek iné kontroly, ktoré považujú za primerané.
4. Ak sa colné orgány dovážajúcej zmluvnej strany rozhodnú pozastaviť uplatňovanie preferenčného zaobchádzania v prípade dotknutých výrobkov počas čakania na výsledky overenia, dovozcovi ponúknu prepustenie výrobkov za predpokladu splnenia predbežných opatrení, ktoré sa považujú za nevyhnutné.
5. Colným orgánom, ktoré požiadali o overenie, sa jeho výsledky oznámia čo najskôr. Z výsledkov musí byť zrejmé, či sú doklady pravé, či možno výrobky v nich uvedené pokladať za výrobky s pôvodom v jednej zo zmluvných strán a či sú splnené ostatné požiadavky podľa tohto dohovoru.
6. Ak v prípadoch opodstatnených pochybností nedostanú colné orgány žiadajúcej krajiny v lehote desiatich mesiacov odo dňa doručenia žiadosti o overenie odpoveď alebo ak táto odpoveď neobsahuje dostatočné informácie na určenie pravosti príslušného dokladu alebo skutočného pôvodu výrobkov, žiadajúce colné orgány nepriznajú nárok na preferenčné zaobchádzanie okrem prípadov s výnimočnými okolnosťami.

Článok 33

Riešenie sporov

Spory, ktoré vzniknú v súvislosti s postupmi overovania podľa článku 32 a ktoré nie je možné vyriešiť medzi colnými orgánmi žiadajúcimi o overenie a colnými orgánmi zodpovednými za vykonanie tohto overenia, sa postúpia bilaterálnemu orgánu zriadenému príslušnou dohodou. Iné spory o výklad tohto dohovoru než tie, ktoré vzniknú v súvislosti s postupmi overovania podľa článku 32, sa postúpia spoločnému výboru.

Riešenie všetkých sporov medzi dovozcom a colnými orgánmi dovážajúcej zmluvnej strany sa riadi právnymi predpismi tejto krajiny.

Článok 34

Sankcie

Každý osobe, ktorá s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie s výrobkami vyhotoví alebo nechá vyhotoviť doklad, ktorý obsahuje nesprávne informácie, sa uložia sankcie.

Článok 35

Slobodné pásma

1. Zmluvné strany prijímajú všetky opatrenia nevyhnutné na zabezpečenie toho, aby sa výrobky, s ktorými sa obchoduje, na ktoré sa vzťahuje dôkaz o pôvode a ktoré počas prepravy využívajú slobodné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa s nimi inak, ako je to obvyklé na ich uchovanie v nezmenenom stave.
2. Odchylne od odseku 1, ak sa na výrobky s pôvodom v zmluvnej strane, ktoré sa doviezli do slobodného pásma, vzťahuje dôkaz o pôvode a sú podrobené zaobchádzaniu alebo spracovaniu, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozcu nové sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo EUR-MED, ak toto zaobchádzanie alebo spracovanie je v súlade s týmto dohovorom.

PRÍLOHA I

Úvodné poznámky k zoznamu v Prílohe II

Poznámka 1:

V tomto zozname sú stanovené podmienky, ktorých splnenie sa požaduje v prípade všetkých výrobkov, ktoré sa majú považovať za dostatočne opracované alebo spracované v zmysle článku 5 tohto dodatku.

Poznámka 2:

- 2.1. V prvých dvoch stĺpcoch je opis získaného výrobku. V prvom stĺpci sa uvádza číslo položky alebo číslo kapitoly, ktoré sa používa v harmonizovanom systéme, v druhom stĺpci sa uvádza opis tovaru, ktorý je v tomto systéme uvedený pri danej položke alebo kapitole. Pri každej položke v prvých dvoch stĺpcoch sa v stĺpcoch 3 alebo 4 stanovuje pravidlo. V určitých prípadoch je pred záznamom v prvom stĺpci uvedené označenie „ex“, čo znamená, že pravidlá v stĺpci 3 alebo 4 platia len pre tú časť položky, ktorá sa opisuje v stĺpci 2.
- 2.2. Ak sa v stĺpci 1 uvádza viacero čísiel položiek alebo ak sa uvádza číslo kapitoly a v stĺpci 2 sa preto uvádza všeobecný opis výrobkov, platia príslušné pravidlá v stĺpci 3 alebo 4 pre všetky výrobky, ktoré sú podľa harmonizovaného systému zatriedené do ktorejkoľvek položky uvedenej v stĺpci 1 alebo do ktorejkoľvek položky kapitoly uvedenej v ňom.
- 2.3. Ak sa v zozname uvádzajú rôzne pravidlá pre rôzne výrobky patriace do rovnakej položky, v každej zo zarážok sa opisuje tá časť položky, na ktorú sa vzťahujú pravidlá uvedené v príslušnom stĺpci 3 alebo 4.
- 2.4. Ak pre položku v prvých dvoch stĺpcoch je pravidlo špecifikované v stĺpci 3 aj 4, vývozca sa môže rozhodnúť, že bude dodržiavať buď pravidlo ustanovené v stĺpci 3, alebo pravidlo v stĺpci 4. Ak sa v stĺpci 4 neuvádza žiadne pravidlo pôvodu, treba uplatňovať pravidlo ustanovené v stĺpci 3.

Poznámka 3:

- 3.1. Ustanovenia článku 5 tohto dodatku týkajúce sa výrobkov, ktoré nadobudli status pôvodu a používajú sa na výrobu ďalších výrobkov, platia bez ohľadu na to, či sa tento status získal vnútri závodu, kde sa tieto výrobky používajú, alebo v inom závode v zmluvnej strane.

Príklad:

Motor položky 8407, na ktorý sa vzťahuje požiadavka, že hodnota nepôvodných materiálov, ktoré možno zahrnúť, nesmie byť vyššia ako 40 % ceny zo závodu, je vyrobený z „ostatných legovaných ocelí hrubo tvarovaných kovaním“ položky ex 7224.

Ak bol tento výkovok vykovaný v Európskej únii z nepôvodného ingotu, už nadobudol status pôvodu na základe požiadavky na položku ex 7224 v zozname. Výkovok potom možno považovať pri výpočte hodnoty motora za pôvodný bez ohľadu na to, či bol vyrobený v tom istom závode, alebo v inom závode v Európskej únii. Hodnota nepôvodného ingotu sa preto neberie do úvahy pri spočítavaní hodnoty použitých nepôvodných materiálov.

- 3.2. Požiadavka v zozname reprezentuje minimálny objem požadovaného opracovania alebo spracovania a opracovanie alebo spracovanie vo väčšej miere takisto zabezpečuje status pôvodu; naopak, opracovanie alebo spracovanie v menšej miere nemôže zabezpečiť status pôvodu. To znamená, že ak pravidlo stanovuje, že na určitom stupni výroby môže byť použitý nepôvodný materiál, použitie takéhoto materiálu v skoršej etape výroby je povolené a použitie takéhoto materiálu v neskoršom štádiu povolené nie je.
- 3.3. Bez toho, aby bola dotknutá poznámka 3.2, ak je v pravidle použitý výraz „Výroba z materiálov akejkoľvek položky“, môžu sa použiť materiály akejkoľvek (akýchkoľvek) položky(-iek) (aj materiály s takým istým opisom a položkou ako výrobok), avšak s výhradou akýchkoľvek osobitných obmedzení, ktoré môžu tiež byť uvedené v pravidle.

Výraz „Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane iných materiálov položky...“ alebo „Výroba z materiálov akejkoľvek položky vrátane iných materiálov tej istej položky ako výrobok“ však znamená, že sa môžu použiť materiály akejkoľvek (akýchkoľvek) položky(-iek) okrem tých, ktoré majú v stĺpci 2 v zozname taký istý opis ako výrobok.

- 3.4. Ak pravidlo v zozname stanovuje, že výrobok môže byť vyrobený z viac ako jedného materiálu, znamená to, že možno použiť jeden alebo viaceré materiály. Nevyžaduje sa použitie všetkých materiálov.

Príklad:

Požiadavka týkajúca sa tkanín položiek 5208 až 5212 stanovuje, že možno použiť prírodné vlákna a že okrem iných materiálov možno použiť aj chemické materiály. Toto neznamená, že treba použiť oboje; možno použiť jedno alebo druhé, alebo oboje.

- 3.5. Ak požiadavka v zozname stanovuje, že výrobok musí byť vyrobený z konkrétneho materiálu, táto podmienka nebráni použiť iné materiály, ktoré na základe svojej vnútornej povahy nemôžu spĺňať túto požiadavku. (Pozri takisto ďalej uvedenú poznámku 6.2 vo vzťahu k textíliám.)

Príklad:

Požiadavka pre potravinové prípravky položky 1904, ktorá špecificky vylučuje použitie obilia a jeho derivátov, nebráni použiť minerálne soli, chemické látky a iné prídavné látky, ktoré nie sú výrobkami z obilia.

Neplatí to však pre výrobky, ktoré, hoci nesmú byť vyrobené z konkrétnych materiálov uvedených v zozname, môžu byť vyrobené z materiálu rovnakej povahy v skoršej etape výroby.

Príklad

V prípade odevov ex kapitoly 62 vyrobených z netkaných materiálov, na ktoré sa môže použiť len nepôvodná priadza, nemožno použiť ako počiatočný materiál netkanú látku – a to aj napriek tomu, že netkané látky nie je obvykle možné vyrobiť z priadze. V takýchto prípadoch bude východiskový materiál obvykle zo skoršieho štádia výroby, t. j. zo štádia vlákna.

- 3.6. Ak sú v pravidle v zozname uvedené dve percentuálne obmedzenia pre maximálnu hodnotu nepôvodných materiálov, ktoré sa môžu použiť, tieto percentuálne hodnoty sa nesmú spočítavať. Inými slovami, maximálna hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nesmie nikdy presiahnuť najvyššie percentuálne obmedzenie. Okrem toho sa nesmú presiahnuť ani jednotlivé percentuálne obmedzenia pre jednotlivé materiály, na ktoré sa vzťahujú.

Poznámka 4:

- 4.1. Pojomom „prírodné vlákna“ sa v zozname označujú iné vlákna ako umelé alebo syntetické vlákna. Je obmedzený na štádiá pred pradením vrátane odpadu, a ak nie je stanovené inak, zahŕňa vlákna, ktoré môžu byť mykané, česané alebo inak spracované, avšak nie spradené.
- 4.2. Pojem „prírodné vlákna“ obsahuje konské vlásie položky 0511, hodváb položiek 5002 a 5003, ako aj vlnené vlákna a jemné alebo hrubé živočíšne vlásie položiek 5101 až 5105, bavlnené vlákna položiek 5201 až 5203 a iné rastlinné vlákna položiek 5301 až 5305.
- 4.3. Pojmy „textilná vlákna“, „chemické materiály“ a „materiály na výrobu papiera“ sú použité v zozname na opis materiálov nezatriedených v kapitolách 50 až 63, ktoré môžu byť použité na výrobu umelých, syntetických alebo papierových vlákien alebo priadzí.
- 4.4. Pojomom „syntetické strižné vlákna“, používanom v zozname, sa označujú kábliky zo syntetického alebo umelého vlákna, strižné vlákna alebo odpad položiek 5501 až 5507.

Poznámka 5:

- 5.1. Ak sa pri určitom výrobku v zozname uvádza odkaz na túto poznámku, podmienky uvedené v stĺpci 3 sa neuplatňujú na žiadne základné textilné materiály použité pri výrobe tohto výrobku, ktorých súhrnná hmotnosť nepresahuje 10 % celkovej hmotnosti všetkých použitých základných textilných materiálov (pozri aj poznámky 5.3 a 5.4).
- 5.2. Toleranciu uvedenú v poznámke 5.1 však možno uplatniť len na zmiešané produkty, ktoré boli vyrobené z dvoch alebo viacerých základných textilných materiálov.

Základnými textilnými materiálmi sú:

- hodváb,
- vlna,
- hrubé zvieracie vlásie,
- jemné zvieracie vlásie,
- konské vlásie,
- bavlna,
- materiály na výrobu papiera a papier,
- ľan,
- konope,
- juta a ostatné textilné lykové vlákna,
- sisalové a ostatné textilné vlákna rodu Agave,
- kokosové, abakové, ramiové a ostatné rastlinné textilné vlákna,
- syntetické chemické vlákna,
- umelé chemické vlákna,
- vodivé vlákna,
- syntetické chemické strižné vlákna z polypropylénu,
- syntetické chemické strižné vlákna z polyesteru,
- syntetické chemické strižné vlákna z polyamidu,
- syntetické chemické strižné vlákna z polyakrylnitrilu,
- syntetické chemické strižné vlákna z polyimidu,
- syntetické chemické strižné vlákna z polytetrafluóretylénu,
- syntetické chemické strižné vlákna z poly(fenylénsulfidu),
- syntetické chemické strižné vlákna z poly(vinylchloridu),
- ostatné syntetické chemické strižné vlákna,
- umelé chemické strižné vlákna z viskózy,
- ostatné umelé chemické strižné vlákna,
- priadza z polyuretánu delená pružnými segmentmi polyéteru, tiež opradená,
- priadza z polyuretánu delená pružnými segmentmi polyesteru, tiež opradená,
- výrobky položky 5605 (metalizovaná priadza), obsahujúce pásik, ktorého jadro pozostáva z hliníkovej fólie alebo z plastového filmu, tiež potiahnutý hliníkovým práškom, ktorého šírka nepresahuje 5 mm, laminovaný pomocou priehľadného alebo farebného lepidla medzi dvomi vrstvami plastového filmu,
- ostatné výrobky položky 5605.

Príklad:

Priadza položky 5205, vyrobená z bavlnených vlákien položky 5203 a syntetických strižných vlákien položky 5506, je zmiešanou priadzou. Preto sa nepôvodné syntetické strižné vlákna, ktoré nespĺňajú pravidlá pôvodu (ktoré vyžadujú výrobu z chemických materiálov alebo textilnej vlákny), môžu použiť, ak ich celková hmotnosť nepresahuje 10 % hmotnosti priadze.

Príklad:

Vlnená tkanina položky 5112, vyrobená z vlnenej priadze položky 5107 a syntetickej priadze zo strižných vlákien položky 5509, je zmiešanou tkaninou. Z toho vyplýva, že syntetická priadza, ktorá nespĺňa pravidlá pôvodu (ktoré vyžadujú výrobu z chemických materiálov alebo textilnej vlákny), alebo vlnená priadza, ktorá nespĺňa pravidlá pôvodu (ktoré vyžadujú výrobu z prírodných vlákien, nemýkaných, nečesaných ani inak nepripravených na pradenie), alebo ich kombinácia sa môžu použiť, ak ich celková hmotnosť nepresahuje 10 % hmotnosti tkaniny.

Príklad:

Všívaná textilná tkanina položky 5802, vyrobená z bavlnenej priadze položky 5205 a z bavlnenej tkaniny položky 5210, je zmiešaným výrobkom len vtedy, ak bavlnená tkanina samotná je zmiešanou látkou, vyrobenou z priadzí zatriedených do dvoch samostatných položiek, alebo ak sú samotné použité bavlnené priadze zmesami.

Príklad:

Ak bola príslušná všívaná textilná tkanina vyrobená z bavlnenej priadze položky 5205 a syntetickej tkaniny položky 5407, potom je zrejmé, že použité priadze predstavujú dva osobitné základné textilné materiály, a všívaná textilná tkanina je teda zmiešaným výrobkom.

- 5.3. V prípade výrobkov obsahujúcich „priadzu vyrobenú z polyuretánu deleného pružnými segmentmi polyéteru, tiež opradenú“ je pre túto priadzu tolerancia 20 %.
- 5.4. V prípade výrobkov obsahujúcich „pásik, ktorého jadro pozostáva z hliníkovej fólie alebo z plastového filmu, tiež potiahnutý hliníkovým práškom, ktorého šírka nepresahuje 5 mm, laminovaný pomocou priesvitného alebo farebného lepidla medzi dvoma vrstvami plastového filmu“, je pre tento pásik tolerancia 30 %.

Poznámka 6:

- 6.1. Ak je v zozname odkaz na túto poznámku, môžu sa použiť textilné materiály (s výnimkou podšívk a medzipodšívk), ktoré nespĺňajú pravidlo uvedené v zozname v stĺpci 3 pri príslušnom konfekčnom výrobku za predpokladu, že tieto textilné materiály sú zatriedené do inej položky, než je položka výrobku, a že ich hodnota nepresahuje 8 % ceny produktu zo závodu.
- 6.2. Bez toho, aby bola dotknutá poznámka 6.3, materiály, ktoré nie sú zatriedené v kapitolách 50 až 63, možno voľne použiť pri výrobe textilných produktov bez ohľadu na to, či obsahujú textílie.

Príklad:

Ak požiadavka v zozname ustanovuje, že na konkrétny textilný výrobok (napr. nohavice) sa musí použiť priadza, nebráni to použiť kovové predmety, ako napríklad gombíky, pretože gombíky nie sú zatriedené v kapitolách 50 až 63. Z rovnakého dôvodu to nebráni použitiu zipsov, aj keď zipsy obyčajne obsahujú textílie.

- 6.3. Ak sa uplatňuje percentuálna požiadavka, pri určovaní hodnoty zahrnutých nepôvodných materiálov sa musí brať do úvahy hodnota materiálov, ktoré nie sú zatriedené v kapitolách 50 až 63.

Poznámka 7:

- 7.1. Na účely položiek ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 sa za „špecifické procesy“ považuje:
- a) vákuová destilácia;
 - b) redestilácia pri veľmi starostlivom delení do frakcií;
 - c) krakovanie (štiepenie);

- d) reforming (úprava);
- e) extrakcia selektívnymi rozpúšťadlami;
- f) procesy zahrnujúce všetky tieto operácie: spracovanie s koncentrovanou kyselinou sírovou, dymivou kyselinou sírovou alebo anhydridom kyseliny sírovej; neutralizácia alkalickými činidlami; odfarbovanie a čistenie prirodzene aktívnou zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dreveným uhlím alebo bauxitom;
- g) polymerizácia;
- h) alkylácia;
- i) izomerizácia.

7.2. Na účely položiek 2710, 2711 a 2712 sa za „špecifické procesy“ považuje:

- a) vákuová destilácia;
- b) redestilácia pri veľmi dôkladnom delení do frakcií;
- c) krakovanie (štiepenie);
- d) reforming (úprava);
- e) extrakcia selektívnymi rozpúšťadlami;
- f) procesy zahrnujúce všetky tieto operácie: spracovanie s koncentrovanou kyselinou sírovou, dymivou kyselinou sírovou alebo anhydridom kyseliny sírovej; neutralizácia alkalickými činidlami; odfarbovanie a čistenie prirodzene aktívnou zeminou, aktivovanou zeminou, aktivovaným dreveným uhlím alebo bauxitom;
- g) polymerizácia;
- h) alkylácia;
- i) izomerizácia;
- j) len vo vzťahu k ťažkým olejom položky ex 2710, odsírovanie vodíkom vedúce k redukcii najmenej 85 % obsahu síry zo spracovaných výrobkov (metóda ASTM D 1266-59 T);
- k) len vo vzťahu k výrobkom položky 2710 odstraňovanie parafrínov inak ako filtrovaním;
- l) len vo vzťahu k ťažkým olejom položky ex 2710 spracovanie pomocou vodíka, iné ako desulfurizácia, pri tlaku väčšom ako 20 barov a teplote vyššej ako 250 °C s použitím katalyzátorov, kde vodík v chemickej reakcii predstavuje aktívne činidlo. Ďalšie spracovanie mazacích olejov položky ex 2710 pomocou vodíka (napr. dokončovacie úpravy vodou alebo odfarbovanie) so zámerom zlepšiť farbu alebo stálosť sa však nepovažuje za špecifický proces;
- m) len vo vzťahu k motorovej naftě položky ex 2710 atmosférická destilácia metódou ASTM D 86, pri ktorej pri 300 °C predestiluje menej ako 30 % objemu takýchto výrobkov vrátane strát;
- n) len vo vzťahu k ťažkým olejom iným ako motorová nafta a vykurovacie oleje položky ex 2710 spracovanie pomocou elektrického vysokofrekvenčného korónového výboja;
- o) len vo vzťahu k surovým výrobkom (iným ako vazelína, ozokerit, montánny vosk, rašelinový vosk, parafrínový vosk s obsahom menej ako 0,75 % hmotnosti oleja) položky ex 2712 odolejovanie frakčnou kryštalizáciou.

7.3. Na účely položiek ex 2707, 2713 až 2715, ex 2901, ex 2902 a ex 3403 jednoduché operácie, ako čistenie, dekantácia, odsolovanie, odvodňovanie, filtrácia, farbenie, označovanie, získavanie sírového obsahu v dôsledku zmiešavania výrobkov s rôznym obsahom síry alebo akákoľvek kombinácia týchto operácií alebo podobných operácií, nemajú za následok získanie pôvodu.

PRÍLOHA II

Zoznam operácií opracovania alebo spracovania, ktoré je potrebné vykonať na nepôvodných materiáloch, aby vyrobený výrobok získal status pôvodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitola 1	Živé zvieratá	Všetky zvieratá kapitoly 1 sú úplne získané	
Kapitola 2	Mäso a jedlé mäsové droby	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 1 a 2 sú úplne získané	
Kapitola 3	Ryby a kôrovce, mäkkýše a iné vodné bezstavovce	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 3 sú úplne získané	
ex Kapitola 4	Mlieko a mliečne výrobky; vtáčie vajcia; prírodný med; jedlé výrobky živočíšneho pôvodu, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; okrem	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 4 sú úplne získané	
0403	čmar, kyslé mlieko a smotana, jogurt, kefír a iné fermentované alebo acidofilné mlieko a smotana, tiež koncentrované alebo obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá, alebo ochutené alebo obsahujúce pridané ovocie, orechy alebo kakao	Výroba, pri ktorej: — všetky materiály kapitoly 4 sú úplne získané, — všetky použité ovocné šťavy (okrem ananásovej, limetovej alebo grapefruitovej) položky 2009 sú pôvodné a — hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nie je vyššia ako 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 5	Produkty živočíšneho pôvodu, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; okrem	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 5 sú úplne získané	
ex 0502	Svinské, kančie alebo diviacie štetiny a chlpy	Čistenie, dezinfekcia, triedenie a vyrovnávanie štetín a chlpy	
Kapitola 6	Živé stromy a ostatné rastliny; cibule, korene a podobne; rezané kvetiny a okrasné lístie	Výroba, pri ktorej: — všetky materiály kapitoly 6 sú úplne získané a — hodnota všetkých použitých materiálov neprekračuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 7	Zelenina, jedlé rastliny, korene a hľuzy	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 7 sú úplne získané	
Kapitola 8	Jedlé ovocie a orechy; šupy citrusových plodov a melónov	Výroba, pri ktorej: — všetko ovocie a orechy sú úplne získané a — hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitola 9	Káva, čaj, maté a koreniny okrem	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 9 sú úplne získané	
0901	Káva, tiež pražená alebo dekofeínovaná; kávové plevy a šupky; náhradky kávy obsahujúce kávu v akomkoľvek pomere	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky	
0902	Čaj, tiež aromatizovaný	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky	
ex 0910	Zmesi korenia	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky	
Kapitola 10	Obilniny	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 10 sú úplne získané	
ex Kapitola 11	Mlynárske výrobky; slad; škroby; inulín; pšeničný lepok okrem	Výroba, pri ktorej všetky obilniny, jedlá zelenina, korene a hľuzy položky 0714 alebo ovocie sú úplne získané	
ex 1106	Múka, krupica a prášok zo suchých strukovín položky 0713	Sušenie a mletie strukovín položky 0708	
Kapitola 12	Olejnate semená a olejnaté plody; rôzne zrná, semená a plody; priemyselné alebo liečivé rastliny; slama a krmoviny	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 12 sú úplne získané	
1301	Šelak; prírodné gumy, živice, gumoživice a olejoživice (napr. balzamy)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 1301 nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
1302	Rastlinné šťavy a výťažky; pektínové látky, pektináty a pektáty; agar-agar a ostatné slizy a zahusťovadlá, tiež modifikované, získané z rastlinných produktov		
	— slizy a zahusťovadlá, tiež modifikované, získané z rastlinných produktov	Výroba z nemodifikovaných slizov a zahusťovadiel alebo	
	— ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 14	Rastlinné pletacie materiály; produkty rastlinného pôvodu inde nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 14 sú úplne získané	
ex Kapitola 15	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a produkty vzniknuté ich štiepením; upravené jedlé tuky; živočíšne alebo rastlinné vosky okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
1501	Prasací tuk (vrátane sadla) a hydinový tuk, iný ako tuk položky 0209 alebo 1503;		

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
1502	– tuky z kostí a odpadu	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 0203, 0206 alebo 0207 alebo kostí položky 0506	
	– ostatné		
1502	Tuk z hovädzích zvierat, oviec alebo kôz, iný ako tuk položky 1503:	Výroba z mäsa alebo jedlých bravčových drobkov položky 0203 alebo 0206 alebo z mäsa alebo jedlých drobov z hydiny položky 0207	
1504	– tuky z kostí a odpadu		
	– ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 0201, 0202, 0204 alebo 0206 alebo kostí položky 0506	
	Tuky a oleje a ich frakcie z rýb alebo morských cicavcov, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované:	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 2 sú úplne získané	
1504	– tuhé frakcie	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 1504	
	– ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 2 a 3 sú úplne získané	
	Rafinovaný lanolín	Výroba zo surového tuku z ovčej vlny položky 1505	
ex 1505	Ostatné živočíšne tuky a oleje a ich frakcie, tiež rafinované, ale chemicky nemodifikované		
1506	– tuhé frakcie	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 1506	
	– ostatné	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 2 sú úplne získané	
	Rastlinné tuky a oleje a ich frakcie:		
1507 až 1515	– sójový olej, arašidový olej, palmový olej, koprový olej, olej z palmových jadier, babasový olej, tungový alebo oiticikový olej, myrťový vosk a japonský vosk, frakcie z jojobového oleja a oleje na technické alebo priemyselné účely, iné ako na výrobu potravín na ľudskú konzumáciu	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
	– tuhé frakcie okrem frakcií jojobového oleja	Výroba z iných materiálov položiek 1507 až 1515	
	– ostatné	Výroba, pri ktorej všetky rastlinné materiály sú úplne získané	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
1516	Živočíšne alebo rastlinné tuky a oleje a ich frakcie, čiastočne alebo úplne hydrogenované, interesterifikované, reesterifikované alebo elaidinizované, tiež rafinované, ale ďalej neupravené	Výroba, pri ktorej: — všetky materiály kapitoly 2 sú úplne získané a — všetky rastlinné materiály sú úplne získané. Možno však použiť materiály položiek 1507, 1508, 1511 a 1513	
1517	Margarín; jedlé zmesi alebo prípravky zo živočíšnych alebo rastlinných tukov alebo olejov, alebo frakcií rôznych tukov alebo olejov tejto kapitoly, iné ako jedlé tuky a oleje a ich frakcie položky 1516	Výroba, pri ktorej: — všetky materiály kapitol 2 a 4 sú úplne získané a — všetky rastlinné materiály sú úplne získané. Možno však použiť materiály položiek 1507, 1508, 1511 a 1513	
Kapitola 16	Prípravky z mäsa, rýb alebo z kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov	Výroba: — zo zvierat kapitoly 1 a/alebo — pri ktorej všetky materiály kapitoly 3 sú úplne získané	
ex Kapitola 17	Cukor a cukrovinky okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 1701	Trstinový alebo repný cukor a chemicky čistá sacharóza, v pevnom stave, obsahujúce pridané ochucujúce alebo farbivé látky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
1702	Ostatné cukry vrátane chemicky čistej laktózy, maltózy, glukózy a fruktózy v pevnej forme; cukrové sirupy neobsahujúce pridané ochucujúce látky alebo farbivé látky; umelý med, tiež zmiešaný s prírodným medom; karamel: – chemicky čistá maltóza a fruktóza – ostatné cukry v tuhej forme, obsahujúce pridané aromatické prídavky alebo farbivá – ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 1702 Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej všetky použité materiály sú pôvodné	
ex 1703	Melasy získané z extrakcie alebo rafinácie cukru, obsahujúce pridané aromatické prídavky alebo farbivá	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
1704	Cukrovinky (vrátane bielej čokolády), neobsahujúce kakao:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 18	Kakao a prípravky z kakaa	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
1901	Sladový výťažok; potravinové prípravky z múky, krúpov, krupice, škrobu alebo zo sladového výťažku, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odtučenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa vypočítaného na celkom odtučený základ, inde nešpecifikované ani nezahrnuté: – sladový výťažok – ostatné	Výroba z obilnín kapitoly 10 Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
1902	Cestoviny, tiež varené alebo plnené (mäsom alebo inými plnkami), alebo inak upravené, také ako špagety, makaróny, rezance, široké rezance, halušky, ravioly, cannelloni; kuskus, tiež pripravený: – obsahujúce v hmotnosti 20 % alebo menej mäsa, mäsových drobov, rýb, kôrovcov alebo mäkkýšov – obsahujúce v hmotnosti viac ako 20 % mäsa, mäsových drobov, rýb, kôrovcov alebo mäkkýšov	Výroba, pri ktorej sú všetky použité obilniny a deriváty (okrem tvrdej pšenice a jej derivátov) úplne získané Výroba, pri ktorej: — všetky obilniny a výrobky z nich (okrem tvrdej pšenice a jej derivátov) sú úplne získané a — všetky materiály kapitol 2 a 3 sú úplne získané	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
1903	Tapioka a jej náhradky pripravené zo škrobu vo forme vločiek, zŕn, perličiek alebo podobných formách	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem zemiakového škrobu položky 1108	
1904	Pripravené potraviny získané napučením alebo pražením obilnín alebo obilných produktov (napr. pražené kukuričné vločky); obilniny (iné ako kukuričné zrná) v zrnách alebo vo forme vločiek, alebo inak spracované zrná (okrem múky, krúpov a krupice), predvarené alebo inak pripravené, inde nešpecifikované ani neza-hrnuté	Výroba: — z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky 1806, — pri ktorej sú všetky použité obilniny a múka (okrem tvrdej pšenice a kukurice <i>Zea mays</i> a ich derivátov) úplne získané a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
1905	Chlieb, sladké pečivo, koláče, sušienky a ostatné pekárske výrobky, tiež obsahujúce kakao; hostie, prázdne obličky druhov používaných na farmaceutické účely, obličky na pečenie, ryžový papier a podobné výrobky	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov kapitoly 11	
ex Kapitola 20	Prípravky zo zeleniny, ovocia, orechov alebo iných častí rastlín okrem:	Výroba, pri ktorej sú všetky použité orechy, ovocie alebo zelenina úplne získané	
ex 2001	Yamy, sladké zemiaky a podobné jedlé časti rastlín obsahujúce 5 % hmotnosti alebo viac škrobu, upravené alebo konzervované v octe alebo kyseline octovej	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 2004 a ex 2005	Zemiaky vo forme múky, krupice alebo vločiek, pripravené alebo konzervované inak ako v octe alebo kyseline octovej	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
2006	Zelenina, ovocie, orechy, ovocné kôry a šupy a ostatné časti rastlín konzervované cukrom (máčaním, glazovaním alebo kandizovaním)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
2007	Džemy, ovocné rôsoly, lekváre, ovocné alebo orechové pyrė a ovocné alebo orechové pasty získané varením, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2008	– Orechy neobsahujúce pridaný cukor ani alkohol	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých pôvodných orechov a olejnatých semien položiek 0801, 0802 a 1202 až 1207 je vyššia ako 60 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
2009	– Arašidové maslo; obilninové zmesi; palmové jadrá; kukurica (zrno) – Ostatné okrem ovocia a orechov varených inak ako parením alebo varením vo vode, neobsahujúce pridaný cukor, mrazené Šťavy ovocné (vrátane hroznového muštu) a šťavy zeleninové, neskvasené a neobsahujúce pridaný alkohol, tiež obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 21	Rôzne jedlé prípravky okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
2101	Výťažky, esencie a koncentráty z kávy, čaju alebo maté a prípravky na základe týchto výrobkov alebo na základe kávy, čaju alebo maté; čakanka pražená a ostatné pražené náhrady kávy a výťažky, esencie a koncentráty z nich	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej všetka použitá čakanka bola úplne získaná	
2103	omáčky a prípravky na omáčky; nakladacie a koreniace zmesi; horčičná múka a krupica a pripravená horčica: – omáčky a prípravky na omáčky; nakladacie a koreniace zmesi – horčičná múka a krupica a pripravená horčica	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Horčičná múčka alebo prášok, alebo pripravená horčica sa však môže použiť Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky	
ex 2104	Polievky a bujóny a prípravky na ne	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem pripravenej alebo konzervovanej zeleniny položiek 2002 až 2005	
2106	Potravinové prípravky, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitola 22	Nealkoholické a alkoholické nápoje a ocot okrem:	Výroba:	
		— z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a	
		— pri ktorej všetko použité hrozno alebo materiály získané z hrozna sú úplne získané	
2202	Vody vrátane minerálnych vôd a sytených vôd, obsahujúce pridaný cukor alebo ostatné sladidlá alebo ochucujúce látky a ostatné nealkoholické nápoje okrem ovocných alebo zeleninových štiav položky 2009	Výroba:	
		— z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku,	
		— pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 17 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu a	
		— pri ktorej všetky použité ovocné šťavy (okrem ananásovej, limetovej alebo grapefruitovej) sú pôvodné	
2207	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom 80 % vol. alebo vyšším; etylalkohol a ostatné destiláty, denaturované, s akýmkoľvek alkoholometrickým titrom	Výroba:	
		— z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky 2207 alebo 2208 a	
		— pri ktorej všetko hrozno alebo materiály získané z hrozna sú úplne získané alebo ak všetky ostatné použité materiály sú už pôvodné, možno použiť arak do úrovne 5 % objemu	
2208	Etylalkohol nenedaturovaný s objemovým alkoholometrickým titrom nižším ako 80 % vol.; destiláty, likéry a ostatné liehové nápoje	Výroba:	
		— z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky 2207 alebo 2208 a	
		— pri ktorej všetko hrozno alebo materiály získané z hrozna sú úplne získané alebo ak všetky ostatné použité materiály sú už pôvodné, možno použiť arak do úrovne 5 % objemu	
ex Kapitola 23	Zvyšky a odpad z potravinárskeho priemyslu; pripravené krmivá okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 2301	Veľrybí šrot; múčka, prášok a pelety z rýb alebo kôrovcov, mäkkýšov alebo ostatných vodných bezstavovcov, nevhodné na ľudskú konzumáciu	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 2 a 3 sú úplne získané	
ex 2303	Zvyšky z výroby škrobu z kukurice (okrem koncentrovaných namáčacích roztokov), s hmotnostným obsahom proteínov počítaným na suchý produkt presahujúcim 40 %	Výroba, pri ktorej je všetka použitá kukurica úplne získaná	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2306	Pokrutiny a ostatné pevné zvyšky vznikajúci pri extrakcii olivového oleja, s obsahom väčším ako 3 % hmotnosti olivového oleja	Výroba, pri ktorej sú všetky použité olivy úplne získané	
2309	Prípravky druhov používaných ako krmivo pre zvieratá	Výroba, pri ktorej: — všetko použité obilie, cukor alebo melasa, mäso alebo mlieko sú pôvodné a — všetky použité materiály kapitoly 3 sú úplne získané	
ex Kapitola 24	Tabak a vyrobené náhradky tabaku okrem:	Výroba, pri ktorej všetky použité materiály kapitoly 24 sú úplne získané	
2402	Cigary, cigary s odrezanými koncami, cigarky a cigarety z tabaku alebo z náhradiek tabaku	Výroba, pri ktorej aspoň 70 % hmotnosti použitého nevyrobeného tabaku alebo tabakového odpadu položky 2401 je pôvodných	
ex 2403	Tabak na fajčenie	Výroba, pri ktorej aspoň 70 % hmotnosti použitého nevyrobeného tabaku alebo tabakového odpadu položky 2401 je pôvodných	
ex Kapitola 25	Soľ; síra; zeminy a kamene; sadra, vápno a cement okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 2504	Prírodný kryštalický grafit obohatený o uhlík, čistený a mletý	Obohatenie uhlíkom, čistenie a mletie surového kryštalického grafitu	
ex 2515	Mramor, len rozpílený alebo inak rozrezaný, na bloky alebo na dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Rozpílenie alebo iné rozrezanie mramoru (aj keď je už rozpílený) s hrúbkou presahujúcou 25 cm	
ex 2516	Žula, porfýr, čadič, pieskovec a ostatné kamene na výtvarné alebo stavebné účely, len rozpílené alebo inak rozrezané, na bloky alebo na dosky pravouhlého (vrátane štvorcového) tvaru, s hrúbkou nepresahujúcou 25 cm	Rozpílenie alebo iné rozrezanie kameňa (aj keď je už rozpílený) s hrúbkou presahujúcou 25 cm	
ex 2518	Kalcinovaný dolomit	Kalcinácia nekalcinovaného dolomitu	
ex 2519	Drvený prírodný uhličitan horečnatý (magnezit), v hermeticky uzavretých kontajneroch, a oxidy horčíka, tiež čisté, iné ako tavená magnézia alebo spekaná (sintrovaná) magnézia	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Prírodný uhličitan horečnatý (magnezit) sa však môže použiť	
ex 2520	Sadry špeciálne pripravené na stomatologické účely	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2524	Prírodné azbestové vlákna	Výroba z azbestového koncentrátu	
ex 2525	Sľudový prach	Drvenie sľudy alebo sľudového odpadu	
ex 2530	Farebné hlinky, kalcinované alebo práškové	Kalcinácia alebo drvenie farebných hliniek	
Kapitola 26	Rudy, trusky a popoly	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 27	Nerastné palivá, minerálne oleje a produkty ich destilácie; bitúmenové látky; minerálne vosky okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 2707	Oleje, v ktorých hmotnosť aromatických zložiek prevažuje nad hmotnosťou nearomatických zložiek, ktoré sú podobné minerálnym olejom vyrobeným destiláciou čiernehoľných dechtov, z ktorých 65 % objemu alebo viac predestiluje pri teplote do 250 °C (vrátane zmesi lakového benzínu a benzolu), používané ako pohonné látky alebo vykurovacie palivá	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2709	Ropné oleje získané z bitúmenových nerastov, surové	Deštrukčná destilácia bitúmenových materiálov	
2710	Ropné oleje a oleje získané z bitúmenových nerastov, iné ako surové; prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté, obsahujúce v hmotnosti 70 % alebo viac ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov, ak tieto oleje sú základnými zložkami týchto prípravkov; odpadové oleje	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽²⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
2711	Ropné plyny a ostatné plynné uhľovodíky	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽²⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
2712	Vazelína; parafín, mikrokryštalický ropný vosk, parafínový gáč, ozokerit, montánny vosk, rašelinový vosk, ostatné minerálne vosky a podobné výrobky získané syntézou alebo ostatnými procesmi, tiež zafarbené	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽²⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
2713	Ropný koks, ropný bitúmen a ostatné zvyšky z ropných olejov alebo z olejov získaných z bitúmenových nerastov	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
2714	Prírodné bitúmeny a prírodný asfalt; bitúmenové alebo olejové bridlice a bitúmenové piesky; asfaltity a asfaltové horniny	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
2715	Bitúmenové zmesi na základe prírodného asfaltu, prírodného bitúmenu, ropného bitúmenu, minerálneho dechtu alebo zo smoly z minerálneho dechtu (napr. bitúmenový tmel, spätné frakcie)	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 28	Anorganické chemikálie; anorganické alebo organické zlúčeniny drahých kovov, kovov vzácnych zemín, rádioaktívnych prvkov alebo ich izotopov okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 2805	„Mischmetall“ – zmesový kov	Výroba elektrolytickým alebo termálnym spracovaním, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2811	Oxid sírový	Výroba z oxidu siričitého	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2833	Síran hlinitý	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2840	Perboritan sodný	Výroba z pentahydrátu tetraboritanu sodného	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2852	– Zlúčeniny ortuti interných éterov a ich halogenované, sulfonované, nitrované alebo nitrosované deriváty	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položky 2909 však nesmie byť vyššia ako 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
	– Zlúčeniny ortuti nukleových kyselín a ich soli, tiež chemicky definované; ostatné heterocyklické zlúčeniny	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2852, 2932 a 2933 a 2934 však nesmie byť vyššia ako 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex kapitola 29	Organické chemikálie okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2901	Acyklické uhľovodíky na využitie pre energetiku alebo na vykurovanie	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 2902	Cykloalkány a cykloalkény (iné ako azulén), benzén, toluén, xylén na použitie ako pohonné alebo vykurovacie palivo	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi ⁽¹⁾ alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 2905	Metalalkoholáty alkoholov tejto položky a etanolu	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 2905. Metalalkoholáty tejto položky však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
2915	Nasýtené acyklické monokarboxylové kyseliny a ich anhydridy, halogenidy, peroxidy a peroxykyseliny; ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2915 a 2916 však nesmie byť vyššia ako 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2932	– Interné étery a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položky 2909 však nesmie byť vyššia ako 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
	– Cyklické acetály a interné hemiacetály a ich halogén-, sulfo-, nitro- alebo nitrózoderiváty	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
2933	Heterocyklické zlúčeniny len s dusíkatým(-i) heteroatómom(-mami)	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2932 a 2933 však nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
2934	Kyseliny nukleové a ich soli, tiež chemicky definované; ostatné heterocyklické zlúčeniny	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky. Hodnota všetkých použitých materiálov položiek 2932, 2933 a 2934 však nesmie byť vyššia ako 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 2939	Koncentráty z makovej slamy s obsahom alkaloidov najmenej 50 % hmotnosti	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex kapitola 30	Farmaceutické výrobky okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	
3002	Ľudská krv; živočíšna krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo diagnostické účely; antiséra a ostatné krvné zložky a modifikované imunologické výrobky, tiež získané biotechnologickými procesmi; očkovačie látky, toxíny, kultúry mikroorganizmov (okrem kvasiniek) a podobné výrobky: – výrobky tvorené dvoma alebo viacerými zmiešanými zložkami na terapeutické alebo profylaktické použitie, alebo nezmiešané výrobky na toto použitie, ktoré sú v odmeraných dávkach alebo v balení na predaj v malom – ostatné -- ľudská krv -- živočíšna krv pripravená na terapeutické, profylaktické alebo na diagnostické použitie -- iné zložky krvi ako antiséra, hemoglobín, krvné globulíny a sérové globulíny -- hemoglobín, krvné globulíny a sérové globulíny	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály toho istého druhu ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály toho istého druhu ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály toho istého druhu ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály toho istého druhu ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3003 a 3004	-- ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3002. Materiály toho istého druhu ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	
	Lieky (okrem tovaru položiek 3002, 3005 alebo 3006): – získané z amikacínu zaradeného v položke 2941 – ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály zatriedené do položiek 3003 a 3004 sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu. Výroba: — z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály položiek 3003 a 3004 však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3006	– Farmaceutický odpad uvedený v poznámke 4 k) k tejto kapitole – Sterilné prostriedky na zabránenie zrastov, používané v chirurgii alebo v zubnom lekárstve, absorbovateľné alebo neabsorbovateľné: -- vyrobené z plastov -- vyrobené z textílií – Identifikovateľné pomôcky na použitie pri stómiiach	Pôvod výrobku v jeho pôvodnom zatriedení sa zachováva Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ⁽⁵⁾ Výroba z/zo ⁽⁷⁾ : — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, ktoré nie sú mykané, česané ani inak spracované na spriadanie, alebo — chemických materiálov alebo textilnej vlákniiny Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitola 31	Hnojivá okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3105	Minerálne alebo chemické hnojivá obsahujúce dva alebo tri z hnojivých prvkov: dusík, fosfor alebo draslík; ostatné hnojivá; výrobky tejto kapitoly v tabletách alebo podobných formách alebo v balení s hrubou hmotnosťou nepresahujúcou 10 kg; – dusičnanu sodného, – kyanamidu vápenatého, – síranu draselného, – síranu horečnato-draselného	Výroba: — z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu, a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 32	Trieslovinové a farbárske výťažky; taníny a ich deriváty; farbivá, pigmenty a ostatné farbivé látky; náterové farby a laky; tmely; atramenty okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3201	Taníny a ich soli, étery, estery a ostatné deriváty	Výroba z tanínových výťažkov rastlinného pôvodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3205	Farebné laky; prípravky uvedené v poznámke 3 k tejto kapitole na základe farebných lakov ⁽³⁾	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položiek 3203, 3204 a 3205. Materiály položky 3205 však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 33	Silice a rezinoidy; voňavkárske, kozmetické a toaletné prípravky okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
3301	Silice (tiež deterpénované) vrátane pevných a absolútnych; rezinoidy; extrahované olejoživice; koncentráty silíc v tukoch v nevysychateľných olejoch, vo voskoch alebo podobne, získané napustením alebo maceráciou týchto výrobkov; terpenické vedľajšie produkty z deterpenácie silíc; vodné destiláty a vodné roztoky silíc	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky vrátane materiálov rozdielnej „skupiny“ (*) v tejto položke. Materiály tej istej skupiny ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 34	Mydlo, organické povrchovo aktívne látky, pracie prípravky, mazacie prípravky, umelé vosky, pripravené vosky, leštiace a čistiacie prípravky, sviečky a podobné výrobky, modelovacie pasty, zubné vosky a zubné prípravky na základe sadry okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3403	Mastiace prípravky obsahujúce menej ako 70 % hmotnosti ropných olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov	Operácie spojené s rafináciou a/alebo jedným alebo viacerými špecifickými procesmi (1) alebo Iné operácie, v ktorých všetky použité materiály patria do inej položky ako položka výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3404	Umelé vosky a pripravené vosky: – na báze parafínu, surové parafíny, vosky získané z bitúmenových nerastov, gáč alebo šupinový parafín – ostatné	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky; — stužených olejov, ktoré majú charakter voskov položky 1516, — mastných kyselín, chemicky nedefinovaných, alebo technických mastných alkoholov, ktoré majú charakter voskov položky 3823, a — materiálov položky 3404 Tieto materiály však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex Kapitola 35	Albuminoidné látky; modifikované škroby; gleje; enzýmy okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3505	Dextríny a ostatné modifikované škroby (napr. predželatinované alebo esterifikované škroby); gleje na základe škrobov alebo dextrínu, alebo ostatných modifikovaných škrobov:		
	– éterifikované a esterifikované škroby	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3505	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
	– ostatné	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položky 1108	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3507	Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 36	Výbušniny; pyrotechnické výrobky; zápalky; pyroforické zliatiny; niektoré horľavé prípravky	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 37	Fotografický a kinematografický tovar okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3701	Fotografické dosky a ploché filmy, scitlivené, neexponované, z iného materiálu ako z papiera, lepenky alebo textílií; ploché filmy na okamžitú fotografiu, scitlivené, neexponované, tiež v kazetách:		
	– ploché filmy na okamžitú farebnú fotografiu, v kazetách	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 3701 a 3702. Materiály položky 3702 však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	– ostatné	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 3701 a 3702. Materiály položiek 3701 a 3702 však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3702	Fotografické filmy vo zvitkoch, scitlivené, neexponované, z materiálu iného ako z papiera, lepenky alebo textílií; ploché filmy na okamžitú fotografiu vo zvitkoch, scitlivené, neexponované	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 3701 a 3702	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
3704	Fotografické dosky, filmy, papier a textílie, exponované, ale nevyvolané	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 3701 až 3704	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 38	Rôzne chemické výrobky okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3801	– koloidný grafit v olejovej suspenzii a semikoloidný grafit; uhlíkaté pasty na elektródy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
	– grafit vo forme pasty, ktorá je zmesou podľa hmotnosti viac než 30 % grafitu s minerálnymi olejmi	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 3403 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3803	Rafinovaný tallový olej	Rafinácia surového tallového oleja	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3805	Sulfátová terpentínová silica, čistená	Čistenie destiláciou alebo rafinovaním surovej sulfátovej terpentínovej silice	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3806	Estery živíc	Výroba zo živичných kyselín	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 3807	Drevný decht	Destilácia drevného dechtu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
3808	Insekticídy, rodenticídy, fungicídy, herbicídy, prípravky proti klíčeniu a regulátory rastu rastlín, dezinfekčné prostriedky a podobné výrobky vo formách alebo baleniach na predaj v malom alebo ako prípravky alebo výrobky (napr. sírne pásy, knóty a sviečky a mucholapky)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3809	Prípravky na úpravu povrchu alebo apretovanie, prípravky urýchľujúce farbenia alebo ustálenie farbív a ostatné výrobky a prípravky nosiče farbív na urýchlenie (napr. apretúry a moridlá), používané v textilnom, papierenskom, kožiarskom a podobnom priemysle, inde nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3810	Prípravky na čistenie kovových povrchov; tavivá a iné pomocné prípravky na spájkovanie na tvrdo alebo mätko alebo zváranie; prášky a pasty na spájkovanie alebo na zváranie zložené z kovu a ostatných materiálov; prípravky druhov používaných na výplň zvarovacích elektród alebo tyčí alebo na ich oplášťovanie	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3811	Antidetonačné prípravky (prípravky proti klepaniu motora), oxidačné inhibítory, živичné inhibítory, prípravky na zlepšenie viskozity, antikoročné prípravky a ostatné pripravené aditíva do minerálnych olejov (vrátane benzínov) alebo do ostatných kvapalín používaných na rovnaké účely ako minerálne oleje:		
	– pripravené aditíva do mazacích olejov, obsahujúce minerálne oleje alebo oleje získané z bitúmenových nerastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 3811 nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
	– ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3812	Pripravené urýchľovače vulkanizácie; zložené plastifikátory pre kaučuk alebo plasty, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; antioxidačné prípravky a ostatné zmesné stabilizátory pre kaučuk alebo plasty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3813	Prípravky a náplne do hasiacich prístrojov; naplnené hasiace granáty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3814	Zložené organické rozpúšťadlá a riedidlá, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; prípravky na odstraňovanie náterov a lakov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
3818	Chemické prvky dopované na použitie v elektronike, v tvare diskov, doštičiek alebo v podobných tvaroch; chemické zlúčeniny dopované na použitie v elektronike	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3819	Kvapaliny do hydraulických bŕzd a iné pripravené kvapaliny do hydraulických prevodov, neobsahujúce alebo obsahujúce menej ako 70 % hmotnosti minerálnych olejov alebo olejov získaných z bitúmenových nerastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3820	Prípravky proti zamŕzaniu a prípravky na odmrazovanie	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3821	Pripravené živné pôdy na rast a udržiavanie mikroorganizmov (vrátane vírusov a podobných organizmov) alebo rastlinných, ľudských či živočíšnych buniek.	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3822	Diagnostické alebo laboratórne reagenty na podložke, pripravené diagnostické alebo laboratórne reagenty, tiež na podložke, iné ako položky 3002 alebo 3006; certifikované referenčné materiály	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
3823	Technické monokarboxylové mastné kyseliny; kyslé oleje z rafinácie; technické mastné alkoholy:		
	– technické monokarboxylové mastné kyseliny; kyslé oleje z rafinácie	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
	– technické mastné alkoholy	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 3823	
3824	Pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá; chemické výrobky a prípravky chemického priemyslu alebo príbuzných priemyselných odvetví (vrátane takých, ktoré pozostávajú zo zmesí prírodných produktov), inde nešpecifikované ani nezahrnuté:		
	– nasledujúce z tejto položky:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály tej istej položky ako výrobok však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
	-- pripravené spojivá na odlievacie formy alebo jadrá na báze prírodných živých produktov -- kyseliny naftenové, ich vo vode nerozpustné soli a ich estery -- sorbitol iný ako položky 2905 -- ropné sulfonáty okrem ropných sulfonátov alkalických kovov, amónia alebo etanolamínov; tiofénované sulfónované kyseliny olejov získaných z bitúmenových nerastov a ich solí -- iónomeniče -- getry (pohlčovače plynov) pre vákuové trubice -- alkalické oxidy železa na čistenie plynov -- čpavkové vody obsahujúce plyný čpavok a upotrebená železitá čistiaca hmota, získané pri čistení uhoľného plynu -- kyseliny sulfonaftenové, ich vo vode rozpustné soli a ich estery -- pribudlina a Dippelov olej -- zmesi solí, ktoré majú rozdielne anióny -- kopírovacie pasty na báze želatíny na papierovej alebo textilnej podložke alebo bez podložky - ostatné		
3901 až 3915	Plasty v primárnych formách, odpady, úlomky a odrezky z plastov okrem položiek ex 3907 a 3912, pre ktoré sa požiadavky ustanovujú nižšie: - produkty adičnej homopolymerizácie, pri ktorých jednoduchý monomér predstavuje viac ako 99 % hmotnosti z celkového obsahu polyméru - ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov uvedených v kapitole 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ⁽⁵⁾ Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ⁽⁵⁾	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 3907	– kopolymér vyrobený z polykarbonátu a kopolyméru akrylonitril-butadién-styrén (ABS) – polyester	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Materiály zatriedené do tej istej položky ako výrobok sa však môžu použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu ⁽⁵⁾ Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu, a/alebo výroba z polykarbonátu tetrabrom-(bisfenolu A)	
3912	Celulóza a jej chemické deriváty, inde nešpecifikované ani nezahrnuté, v primárnych formách	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov tej istej položky ako výrobok nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	
3916 až 3921	Polotovary a výrobky z plastov okrem položiek ex 3916, ex 3917, ex 3920 a ex 3921, pre ktoré sú požiadavky stanovené ďalej: – ploché výrobky, viac ako len povrchovo opracované alebo rezané do tvarov iných ako pravouhlých (vrátane štvorcových); ostatné výrobky, viac ako len povrchovo opracované – ostatné: -- produkty adičnej homopolymerizácie, pri ktorých jednoduchý monomér predstavuje viac ako 99 % hmotnosti z celkového obsahu polyméru -- ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov uvedených v kapitole 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ⁽⁵⁾ Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov kapitoly 39 nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu ⁽⁵⁾	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 3916 a ex 3917	Profily, rúry a rúrky	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov tej istej položky ako výrobok nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 3920	– ionomerové platne alebo filmy	Výroba z termoplastickej parciálnej soli, ktorá je kopolymérom etylénu a kyseliny metakrylovej, čiastočne neutralizovanej iónmi kovov, hlavne zinku a sodíka	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
	– platne z regenerovanej celulózy, polyamidov alebo polyetylénu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov tej istej položky ako výrobok nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	
ex 3921	Fólie z plastov, metalizované	Výroba z vysoko priehľadných polyestrových fólií s hrúbkou menšou ako 23 mikrónov ⁽⁹⁾	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
3922 až 3926	Výrobky z plastov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 40	Kaučuk a výrobky z neho okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 4001	Vrstvené pláty z krepovej gumy na topánky	Laminovanie plátov prírodného kaučuku	
4005	Zmiešané kaučuky, nevulkanizované, v primárnych formách alebo platniach, listoch alebo pásach	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov okrem prírodného kaučuku nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
4012	Protektorované alebo použité pneumatiky z kaučuku; plné obruče alebo komorové obruče, behúne plášťa pneumatiky a ochranné vložky do ráfika pneumatiky, z kaučuku:		
	– protektorované pneumatiky z kaučuku; plné obruče komorové obruče	Protektorovanie použitých pneumatík	
	– ostatné	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 4011 a 4012	
ex 4017	Výrobky z tvrdého kaučuku	Výroba z tvrdého kaučuku	
ex Kapitola 41	Surové kože a kožky (iné ako kožušiny) a usne okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 4102	Surové kožky z oviec alebo jahniat, odchlpené	Odstránenie vlny z ovčích a jahňacích kožík s vlnou	
4104 až 4106	Činené alebo krustované kože a kožky, bez vlny alebo odchlpené, tiež štiepané, ale inak neupravené	Prečinenie vyčinených usní alebo Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
4107, 4112 a 4113	Usne ďalej upravené po činení alebo krustovaní vrátane pergamenových usní, odchlpené, štiepané alebo neštiepané, iné ako usne položky 4114	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položiek 4104 až 4113	
ex 4114	Lakové usne a lakové laminované usne; metalizované usne	Výroba z materiálov položiek 4104 až 4106, 4107, 4112 alebo 4113, ak ich celková hodnota nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 42	Výrobky z usne; sedlárske a remenárske výrobky; cestovné potreby, kabelky a podobné schránky; výrobky z čriev zvierat (iné ako mesinský vlas)	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 43	Kožušiny a umelé kožušiny; výrobky z nich okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 4302	Vyčinené alebo upravené kožušiny, zošité: – platne, križe a podobné tvary – ostatné	Bielenie alebo farbenie so strihaním a šitím jednotlivých nezošitých vyčinených alebo upravených kožušín Výroba z nezošitých vyčinených alebo upravených kožušín	
4303	Odevy, odevné doplnky a ostatné výrobky z kožušín	Výroba z nezošitých vyčinených alebo upravených kožušín položky 4302	
ex Kapitola 44	Drevo a drevené výrobky; drevné uhlie okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 4403	Drevo nahrubo opracované do štvorcových tvarov	Výroba zo surového dreva, tiež odkôrneného alebo zbaveného drevnej beli, alebo iba nahrubo opracovaného	
ex 4407	Drevo rezané alebo štiepané pozdĺžne, krájané alebo lúpané, tiež hobľované, brúsené pieskom alebo na koncoch spájané, s hrúbkou presahujúcou 6 mm	Hobľovanie, brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch	
ex 4408	Listy dýhy (vrátane tých, ktoré boli získané lúpaním vrstiev dreva), listy na preglejky alebo na podobné vrstvené dosky a ostatné drevo, pozdĺžne rezané, krájané, lúpané, tiež hobľované, brúsené pieskom, pozdĺžne spájané alebo spájané na koncoch, s hrúbkou nepresahujúcou 6 mm	Zosadzovanie, hobľovanie, brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch	
ex 4409	Drevo kontinuálne tvarované na jednej alebo niekoľkých hranách, koncoch alebo plochách, hobľované, brúsené pieskom alebo na koncoch spájané, alebo nie – brúsené pieskom alebo spojované na koncoch – obruby a lišty	Brúsenie pieskom alebo spájanie na koncoch Obruby a lišty	
ex 4410 až ex 4413	Obruby a lišty vrátane profilovaných soklov a iných profilovaných lišt	Obruby a lišty	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4415	Debny, debničky, klietky, bubny a podobné obaly z dreva	Výroba z dosiek, ktoré nie sú narezané na príslušnú veľkosť	
ex 4416	Sudy, kade, škopky, korytá a iné debnárske výrobky a ich časti z dreva	Výroba z rozštiepených dosiek, ktoré nie sú opracované viac ako rozrezané na dvoch hlavných plochách	
ex 4418	– výrobky stavebného stolárstva a tesárstva z dreva	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Pórovité (voštinové) drevené dosky, zostavené parketové dosky a šindle však možno použiť	
	– obruby a lišty	Obruby a lišty	
ex 4421	Drievka na zápalky; drevené kolíky alebo klinčeky do obuvi	Výroba z dreva ktorejkoľvek položky okrem ťahaného dreva položky 4409	
ex Kapitola 45	Korok a výrobky z korku okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
4503	Predmety z prírodného korku	Výroba z korku položky 4501	
Kapitola 46	Výrobky zo slamy, esparta a ostatných pletacích materiálov; košíkársky tovar a práce z prútia	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
Kapitola 47	Vláknina z dreva alebo ostatných vlákninových celulóзовých materiálov; zberový (odpad a výmet) papier alebo lepenka	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 48	Papier a lepenka; predmety z papierenských vláknin, papiera alebo lepenky okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 4811	Papier a lepenka, len linajkované alebo štvorcované	Výroba z materiálov na výrobu papiera kapitoly 47	
4816	Uhl'ový papier, samokopírovací papier a ostatné kopírovacie alebo pretlačovacie papiere (iné ako papier položky 4809), rozmnožovacie blany a ofsetové matrice z papiera, tiež v škatuliach	Výroba z materiálov na výrobu papiera kapitoly 47	
4817	Obálky, zálepky, neilustrované poštové karty a korešpondenčné lístky z papiera alebo lepenky; škatule, tašky, náprsné tašky a písacie súpravy, z papiera alebo lepenky, obsahujúce potreby na korešpondenciu	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 4818	Toaletný papier	Výroba z materiálov na výrobu papiera kapitoly 47	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 4819	Škatule, debny, vrecia, vrecká a ostatné obaly z papiera, lepenky, buničitej vaty alebo pásov splstnených buničinových vlákien	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 4820	Sady listových papierov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 4823	Ostatný papier, lepenka, buničitá vata a pásy splstnených buničinových vlákien, narezané na určité rozmery alebo do tvaru	Výroba z materiálov na výrobu papiera kapitoly 47	
ex Kapitola 49	Tlačené knihy, noviny, obrazy a ostatné výrobky polygrafického priemyslu; rukopisy, strojopisy a plány okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
4909	Tlačené alebo ilustrované poštové karty alebo pohľadnice; tlačené karty s osobnými pozdravmi, správami alebo oznámeniami, tiež ilustrované, prípadne tiež s obálkami alebo ozdobami	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 4909 a 4911	
4910	Kalendáre akéhokoľvek druhu, tlačené, vrátane kalendárov vo forme blokov: – kalendáre „večné“ alebo s vymeniteľnými blokmi, pripevnené na iný základ ako z papiera alebo lepenky – ostatné	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 4909 a 4911	
ex kapitola 50	Hodváb okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 5003	Hodvábný odpad (vrátane kokónov nespôsobilých na zmotávanie, priadzového odpadu a trhaneho materiálu), mykaný alebo česaný	Mykanie alebo česanie hodvábného odpadu	
5004 až ex 5006	Hodvábná priadza a priadza spradená z hodvábného odpadu	Výroba z/zo (?): — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného, alebo inak upraveného na spriadanie,	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5007	Tkaniny z hodvábu alebo hodvábného odpadu: – obsahujúce gumovú niť – ostatné	— iných prírodných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákničky, alebo — materiálov na výrobu papiera Výroba z jednoduchej priadze (7) Výroba z/zo (7): — priadze z kokosových vlákien, — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákničky, alebo — papiera alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ušľachťovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 51	Vlna, jemné alebo hrubé chlpy zvierat; priadza z vlása a tkaniny z vlása okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
5106 až 5110	Priadza z vlny, jemných alebo hrubých chlporov zvierat alebo z vlása	Výroba z/zo (7): — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného, alebo inak upraveného na spriadanie, — prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákničky, alebo — materiálov na výrobu papiera	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
5111 až 5113	Tkaniny z vlny, jemných alebo hrubých chlpcov zvierat alebo z vlásia: – obsahujúce gumovú niť – ostatné	Výroba z jednoduchej priadze (7) Výroba z/zo (7): — priadze z kokosových vlákien, — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákny, alebo — papiera alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ušľachovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 52	Bavlna okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
5204 až 5207	Bavlnená priadza a bavlnené nite	Výroba z/zo (7): — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného, alebo inak upraveného na spriadanie, — prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákny, alebo — materiálov na výrobu papiera	
5208 až 5212	Bavlnené tkaniny: – obsahujúce gumovú niť – ostatné	Výroba z jednoduchej priadze (7) Výroba z/zo (7): — priadze z kokosových vlákien,	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
		— prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákničky, alebo — papiera alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
ex kapitola 53	Ostatné rastlinné textilné vlákna; papierová priadza a tkaniny z papierovej priadze okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
5306 až 5308	Priadza z ostatných rastlinných textilných vlákien; papierová priadza	Výroba z/zo (7): — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného, alebo inak upraveného na spriadanie, — prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákničky, alebo — materiálov na výrobu papiera	
5309 až 5311	Tkaniny z ostatných rastlinných textilných vlákien; tkaniny z papierovej priadze	Výroba z jednoduchej priadze (7)	
	– obsahujúce gumovú niť		
	– ostatné	Výroba z/zo (7): — priadze z kokosových vlákien, — jutevej priadze, — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie,	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
5401 až 5406	Priadza, monofil a šijacie nite z chemických vlákien	— chemických materiálov alebo textilnej vlákny, alebo — papiera alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	Výroba z/zo (?): — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného, alebo inak upraveného na spriadanie, — prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákny, alebo — materiálov na výrobu papiera
5407 a 5408	Tkaniny z priadze zo syntetického vlákna: – obsahujúce gumovú niť – ostatné	Výroba z jednoduchkej priadze (?) Výroba z/zo (?): — priadze z kokosových vlákien, — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákny, alebo — papiera alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
5501 až 5507	Syntetické strižné vlákna	Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákniiny	
5508 až 5511	Priadza a šijacia niť z chemických strižných vlákien	Výroba z/zo (?): — surového hodvábu alebo hodvábného odpadu mykaného alebo česaného, alebo inak upraveného na spriadanie, — prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákniiny, alebo — materiálov na výrobu papiera	
5512 až 5516	Tkaniny zo syntetických strižných vlákien: – obsahujúce gumovú niť – ostatné	Výroba z jednoduchkej priadze (?) Výroba z/zo (?): — priadze z kokosových vlákien, — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákniiny, alebo — papiera alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 56	Vata, plsť a netkané textilie; špeciálne priadze; motúzy, šnúry, povrazy a laná a výrobky z nich okrem:	Výroba z/zo (?): — priadze z kokosových vlákien, — prírodných vlákien, — chemických materiálov alebo textilnej vlákniiny, alebo — materiálov na výrobu papiera	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
5602	Plst', tiež impregnovaná, potiahnutá, pokrytá alebo laminovaná: – vpichovaná plst' – ostatné	Výroba z/zo (7): — prírodných vlákien alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákniny Možno však použiť: — polypropylénové nekonečné vlákno položky 5402, — polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506 alebo — polypropylénový kábel položky 5501, ktorých označenie jednotlivého vlákna je vo všetkých prípadoch nižšie ako 9 decitexov, ak ich celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba z/zo (7): — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien vyrobených z kazeínu alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákniny	
5604	Kaučukové nite a kordy pokryté textíliou; textilné priadze a pásiky a podobné tvary položky 5404 alebo 5405, impregnované, potiahnuté, pokryté alebo oplášťované kaučukom alebo plastmi: – kaučukové nite a kordy pokryté textíliou – ostatné	Výroba z kaučukových a kordových nití nepokrytých textíliou Výroba z/zo (7): — prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákniny, alebo — materiálov na výrobu papiera	
5605	Metalizovaná priadza, tiež opradená, s určením ako textilná priadza, alebo pásik alebo podobný tvar položky 5404 alebo 5405, kombinované s kovom vo forme vlákna, pásika alebo prášku, alebo pokrytá kovom	Výroba z/zo (7): — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie,	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
5606	Opradená priadza, pásiky a podobné tvary položiek 5404 alebo 5405, opradené (iné ako výrobky položky 5605 a iné ako opradené priadze z vlásia); ženilková priadza (vrátane povločkovanej ženilkovej priadze); slučková pletená priadza	— chemických materiálov alebo textilnej vlákniiny, alebo — materiálov na výrobu papiera Výroba z/zo (?): — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, — chemických materiálov alebo textilnej vlákniiny, alebo — materiálov na výrobu papiera	
Kapitola 57	Koberce a ostatné textilné podlahové krytiny: – z vpichovanej plste – z ostatných plstí – ostatné	Výroba z/zo (?): — prírodných vlákien alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákniiny Možno však použiť: — polypropylénové nekonečné vlákno položky 5402, — polypropylénové vlákna položky 5503 alebo 5506 alebo — polypropylénový kábel položky 5501, ktorých označenie jednotlivého vlákna je vo všetkých prípadoch nižšie ako 9 decitexov, ak ich celková hodnota nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Jutovú tkaninu možno použiť ako podložku Výroba z/zo (?): — prírodných vlákien nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákniiny Výroba z/zo (?): — priadze z kokosových vlákien alebo z jutovej priadze, — syntetickej alebo umelej priadze,	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
		— prírodných vlákien alebo — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie Jutovú tkaninu možno použiť ako podložku	
ex Kapitola 58	Špeciálne tkaniny; všívané textílie; čipky; tapisérie; prámikárske výrobky; výšivky okrem: – kombinované s kaučukovými niťami – ostatné	Výroba z jednoduchej priadze (7) Výroba z/zo (7): — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákničky alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
5805	Ručne tkané tapisérie druhu gobelín, flanderský gobelín, Aubusson, Beauvais a podobné, a ihlou robené tapisérie (napr. stehom nazývaným „petit point“ alebo krížovým stehom), tiež celkom dohotovené	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
5810	Výšivky v metráži, v pásach alebo ako motívy	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
5901	Textílie potiahnuté lepidlom alebo škrobovými látkami, druhov používaných na vonkajšie obaly kníh alebo na podobné účely; kopírovacie priesvitné plátno; pripravené maliarske plátno; stužené plátno a podobné stužené textílie druhov používaných ako klobučnícke podložky	Výroba z priadze	
5902	Pneumatikové kordové textílie z vysokopevnostnej priadze z nylonu alebo ostatných polyamidov, polyesterov alebo viskózových vlákien:		

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
5903	– obsahujúce podľa hmotnosti najviac 90 % textilných materiálov	Výroba z priadze	
	– ostatné	Výroba z chemických materiálov alebo textilnej vlákni	
5903	Textílie impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované plastmi, iné ako textílie položky 5902	Výroba z priadze alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezárazosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
5904	Linoleum, tiež prirezané do tvaru; podlahové krytiny pozostávajúce z nánosu alebo povlaku aplikovaného na textilnom podklade, tiež prirezané do tvaru	Výroba z priadze (7)	
5905	Textilné tapety:		
	– impregnované, potiahnuté, pokryté alebo laminované gumou, plastmi alebo inými materiálmi	Výroba z priadze	
	– ostatné	Výroba z/zo (7): — priadze z kokosových vlákien, — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákni, alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezárazosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	
5906	Pogumované textílie, iné ako textílie položky 5902:		

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
5907	– Pletené alebo háčkové textilie – ostatné textilie vyrobené z priadze zo syntetických nekonečných vlákien, obsahujúce podľa hmotnosti najviac 90 % textilných materiálov – ostatné	Výroba z/zo (?): — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákniiny Výroba z chemických materiálov Výroba z priadze	Výroba z priadze alebo Potlač aspoň s dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitej nepotlačenej tkaniny nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu
	Textilie inak impregnované, potiahnuté alebo pokryté; maľované plátno na divadelnú scénu, textilie na vytvorenie pozadia v štúdiách alebo podobné textilie		
5908	Textilné knóty, tkané, splietané alebo pletené, do lúčov, varičov, zapalovačov, sviečok alebo podobných výrobkov; žiarové plynové pančušky a duté pleteniny na výrobu žiarových plynových pančušiek, tiež impregnované: – žiarové plynové pančušky, impregnované – ostatné	Výroba z dutých úpletov na výrobu žiarových plynových pančušiek Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
5909 to 5911	Textilné výrobky a tovar na technické účely: – leštiace disky alebo kotúče položky 5911 – textilie všeobecne používané na papierenských alebo podobných strojoch, tiež spltené, impregnované alebo potiahnuté, rúrkové alebo nekonečné, s jednou osnovou alebo viacerými osnovami a/alebo útkami, alebo plocho tkané s viacerými osnovami a/alebo útkami položky 5911	Výroba z priadze, textilného odpadu alebo handier položky 6310 Výroba z/zo (?): — priadze z kokosových vlákien, — nasledujúcich materiálov: -- priadza z polytetrafluóretylénu ⁽⁸⁾ ,	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	– ostatné	-- zosúkaná priadza z polyamidu, vrstvená, potiahnutá, impregnovaná alebo potiahnutá fenolovými živcami, -- priadza zo syntetických textilných vlákien z aromatických polyamidov získaných polykondenzáciou m-fenyléndiamínu a kyseliny izoftalovej, -- monofil z polytetrafluoretylénu ⁽⁸⁾, -- priadza zo syntetických textilných vlákien z poly(p-fenylén tereftalamidu), -- kopolyesterové monofily polyesteru a živice kyseliny tereftalovej a 1,4-cyklohexán-diethanolu a kyseliny izoftalovej, -- kopolyesterové monofily polyesteru a živice kyseliny tereftalovej a 1,4-cyklohexán-diethanolu a kyseliny izoftalovej, -- prírodné vlákna, -- syntetické strižné vlákna, nemykané, nečesané ani inak neupravené na spriadanie, alebo -- chemické materiály, alebo textilná vlákna Výroba z/zo ⁽⁷⁾: — priadze z kokosových vlákien, — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov, alebo textilných vlákien	
Kapitola 60	Pletené alebo háčkové textilie	Výroba z/zo ⁽⁷⁾: — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákna	
Kapitola 61	Odevy a odevné doplnky, pletené alebo háčkové: – získané zošitím alebo iným spojením dvoch alebo viacerých kusov pletenej alebo háčkovej textilie, ktorá je buď nastrihaná do tvaru, alebo bola získaná priamo v tvare	Výroba z priadze ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– ostatné	Výroba z/zo (⁷): — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákniiny	
ex kapitola 62	Odevy a odevné doplnky, nepletené alebo neháčkované, okrem:	Výroba z priadze (⁷) (⁹)	
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 a ex 6211	Dámske, dievčenské a dojčenské odevy a odevné doplnky pre dojčatá, vyšívané	Výroba z priadze (⁹) alebo Výroba z nevyšívanej textílie, ak hodnota použitej nevyšívanej textílie nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu (⁹)	
ex 6210 a ex 6216	Ohňovzdorná výbava z tkaniny potiahnutej fóliou z pohlinikovaného polyesteru	Výroba z priadze (⁹) alebo výroba z nepotiahnutej textílie, ak hodnota použitej nepotiahnutej textílie nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu (⁹)	
6213 a 6214	Vreckovky, plédy, šatky, šály, mantily, závoje a podobné výrobky		
	– vyšívané	Výroba z nebielenej jednotlivej nite (⁷) (⁹) alebo Výroba z nevyšívanej textílie, ak hodnota použitej nevyšívanej textílie nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu (⁹)	
	– ostatné	Výroba z nebielenej jednotlivej nite (⁷) (⁹) alebo Dokončenie, s potlačou a aspoň dvoma prípravnými alebo ukončovacími operáciami (čistenie, bielenie, mercerovanie, ustaľovanie za tepla, česanie, kalandrovanie, spracovanie na dosiahnutie nezrážavosti, stála apretúra, dekatovanie, impregnovanie, sceľovanie a uzlíkovanie), ak hodnota použitých nepotlačených materiálov položiek 6213 a 6214 nepresahuje 47,5 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
6217	Ostatné celkom dohotovené odevné doplnky; časti odevov alebo odevných doplnkov, iné ako výrobky položky 6212 – vyšívané – ohňovzdorná výbava z tkaniny potiahnutej fóliou z pohlínikovaného polyesteru – medzipodšívky do golierov a manžiet, nastrihané – ostatné	Výroba z priadze ⁽⁹⁾ alebo Výroba z nevyšívanej textílie, ak hodnota použitej nevyšívanej textílie nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu ⁽⁹⁾ Výroba z priadze ⁽⁹⁾ alebo výroba z nepotiahnutej textílie, ak hodnota použitej nepotiahnutej textílie nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu ⁽⁹⁾ Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba z priadze ⁽⁹⁾	
ex Kapitola 63	Iné celkom dohotovené textilné výrobky; súpravy; obnosené odevy a opotrebované textilné výrobky; handry okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
6301 až 6304	Prikrývky, cestovné koberčky, posteľná bielizeň; záclony atď.; ostatné bytové textílie: – plstené, netkané – ostatné: – vyšívané	Výroba z/zo ⁽⁷⁾: — prírodných vlákien alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákny Výroba z nebielenej jednotlivé nite ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾ alebo Výroba z nevyšívanej tkaniny (inej ako pletená alebo háčikovaná), ak hodnota použitej nevyšívanej tkaniny nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
	-- ostatné	Výroba z nebielenej jednotlivéj nite ⁽⁹⁾ ⁽¹⁰⁾	
6305	Vrecia a vrecká druhov používaných na balenie tovaru	Výroba z/zo ⁽⁷⁾ : — prírodných vlákien, — syntetických strižných vlákien, nemykaných, nečesaných ani inak neupravených na spriadanie, alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákni	
6306	Nepremokavé plachty, ochranné a tieniace plachty; stany; lodné plachty na člny, na dosky na plachtenie na vode alebo na súši; kempingový tovar: – z netkaných textílií – ostatné	Výroba z/zo ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾ : — prírodných vlákien alebo — chemických materiálov, alebo textilnej vlákni Výroba z nebielenej jednotlivéj nite ⁽⁷⁾ ⁽⁹⁾	
6307	Ostatné celkom dohotovené výrobky vrátane strihových šablón	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
6308	Súpravy zložené z tkanín a z priadze, tiež s doplnkami, na výrobu koberčiek, tapisérií, vyšívaných stolových obrusov alebo obrúskov, alebo podobné textilné výrobky v balení na predaj v malom	Každý predmet v súprave musí spĺňať požiadavku, ktorá by sa naň vzťahovala, keby nebol súčasťou súpravy. Môžu sa však zaradiť aj nepôvodné výrobky, ak ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu	
ex Kapitola 64	Obuv, gamaše a podobné predmety; časti týchto predmetov okrem:	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem zvrškových kompletov pripevnených k vnútorným podrážkam alebo k iným častiam podrážok položky 6406	
6406	Časti obuvi (vrátane zvrškov, tiež spojených s podrážkami, inými ako vonkajšími); vymeniiteľné vložky do topánok, pružné podpätníky a podobné výrobky; gamaše, kožené ochranné návleky na nohy a podobné výrobky a ich súčasti	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 65	Pokrývky hlavy a ich časti okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
6505	Klobúky a ostatné pokrývky hlavy, pletené alebo háčkované, alebo celkom dohotovené z čipiek, plsti alebo z ostatnej textílie, v metráži (nie však v pásoch), tiež podšívané alebo ozdobené; sieťky na vlasy z akýchkoľvek materiálov, tiež podšívané alebo zdobené	Výroba z priadze alebo textilných vlákien ⁽⁹⁾	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitola 66	Dáždniky, slnečníky, vychádzkové palice, palice so sedadielkom, biče, jazdecké bičky a ich súčasti okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
6601	Dáždniky a slnečníky (vrátane vychádzkových palíc s dáždnikom, záhradných slnečníkov a dáždnikov a podobných výrobkov)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 67	Upravené perie a páperie a predmety vyrobené z peria alebo páperia; umelé kvetiny; predmety z ľudských vlasov	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 68	Predmety z kameňa, sadry, cementu, azbestu, sľudy alebo podobných materiálov okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 6803	Výrobky z bridlice alebo aglomerovanej bridlice	Výroba z opracovanej bridlice	
ex 6812	Výrobky z azbestu; výrobky zo zmesí na základe azbestu alebo azbestu a uhličitanu horečnatého	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky	
ex 6814	Výrobky zo sľudy vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sľudy, na podložke z papiera, lepenky alebo ostatných materiálov	Výroba z opracovanej sľudy (vrátane aglomerovanej alebo rekonštituovanej sľudy)	
Kapitola 69	Keramické výrobky	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 70	Sklo a sklenený tovar okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 7003, ex 7004 a ex 7005	Sklo s nereflexnou vrstvou	Výroba z materiálov položky 7001	
7006	Sklo položiek 7003, 7004 alebo 7005, ohýbané, s brúsenými hranami, ryté, vŕtané, smaltované alebo inak spracované, ale nie záramované ani spojované s ostatnými materiálmi:		
	– podložné sklenené tabule, potiahnuté tenkým dielektrickým filmom a polovodičovej triedy podľa noriem SEMI (11)	Výroba z nepotiahnutého podložného tabuľového skla položky 7006	
	– ostatné	Výroba z materiálov položky 7001	
7007	Bezpečnostné sklo, zložené z tvrdeného alebo vrstveného skla	Výroba z materiálov položky 7001	
7008	Izolačné jednotky z niekoľkých sklenených tabúl	Výroba z materiálov položky 7001	
7009	Sklenené zrkadlá, tiež záramované, vrátane spätných zrkadiel	Výroba z materiálov položky 7001	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
7010	Demižóny, fľaše, banky, poháre, tégličky, fioly, ampuly a ostatné obaly zo skla druhov používaných na dopravu alebo balenie tovaru; sklenené poháre na zaváraniny; zátky a ostatné uzávery zo skla	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku alebo Rezanie a brúsenie skla, ak celková hodnota použitého nenarezaného a nebrúseného skla nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
7013	Sklenený tovar druhov používaných ako stolové sklo, kuchynské sklo, toaletné sklo, kancelárske sklo, sklo na výzdobu miestností alebo na podobné účely (iné ako položky 7010 alebo 7018)	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku alebo Rezanie a brúsenie skla, ak celková hodnota použitého nenarezaného a nebrúseného skla nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu alebo Ručná dekorácia (okrem zdobenia sieťotlačou) ručne fúkaného skla, ak celková hodnota použitého ručne fúkaného skla nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 7019	Výrobky (iné ako priadza) zo sklenených vlákien	Výroba z/zo: — sklenenej luntý, pramencov, priadze a sklenenej striže alebo — zo sklenenej vlny	
ex Kapitola 71	Prírodné alebo umelo pestované perly, drahokamy a polodrahokamy, drahé kovy, kovy plátované drahými kovmi a predmety z nich; bižutéria; mince okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 7101	Perly prírodné alebo umelo pestované, triedené a dočasne navlečené na niť na uľahčenie ich dopravy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 7102, ex 7103 a ex 7104	Opracované drahokamy alebo polodrahokamy (prírodné, umelé alebo rekonštituované)	Výroba z neopracovaných drahokamov alebo polodrahokamov	
7106, 7108 a 7110	Drahé kovy: – surové	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 7106, 7108 a 7110 alebo	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 7107, ex 7109 a ex 7111	- vo forme polotovaru alebo vo forme prachu	Elektrolytická, termálna alebo chemická separácia drahých kovov položky 7106, 7108 alebo 7110 alebo Zmiešavanie drahých kovov položky 7106, 7108 alebo 7110 navzájom alebo so základnými kovmi	
7116	Kovy plátované drahými kovmi vo forme polotovaru	Výroba zo surových drahých kovov	
7117	Predmety z prírodných alebo umelo pestovaných perál, drahokamov alebo polodrahokamov (prírodných, umelých alebo rekonštituovaných)	Výroba zo surových kovov plátovaných drahými kovmi	
7117	Bižutéria	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
		Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku alebo Výroba z častí zo základného kovu, ktoré nie sú plátované alebo potiahnuté drahými kovmi, ak hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 72	Železo a oceľ okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
7207	Polotovary zo železa alebo z nelegovanej ocele	Výroba z materiálov položky 7201, 7202, 7203, 7204 alebo 7205	
7208 až 7216	Ploché valcované výrobky, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily zo železa alebo z nelegovanej ocele	Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov položky 7206	
7217	Drôty zo železa alebo z nelegovanej ocele	Výroba z polotovarov položky 7207	
ex 7218, 7219 až 7222	Polotovary, ploché valcované výrobky, tyče a prúty, uholníky, tvarovky a profily z nehrdzavejúcej ocele	Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov položky 7218	
7223	Drôty z nehrdzavejúcej ocele	Výroba z polotovarov položky 7218	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 7224, 7225 až 7228	Polotovary, ploché valcované výrobky, tyče a prúty valcované za tepla, v nepravidelne navinutých cievkach; uholníky, tvarovky a profily z ostatnej legovanej ocele; duté vrtné tyče a prúty z legovanej alebo nelegovanej ocele	Výroba z ingotov alebo iných základných tvarov položky 7206, 7218 alebo 7224	
7229	Drôty z ostatnej legovanej ocele	Výroba z polotovarov položky 7224	
ex Kapitola 73	Výrobky zo železa alebo ocele okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 7301	Štetovnice	Výroba z materiálov položky 7206	
7302	Konštrukčný materiál železničných alebo električkových tratí, zo železa alebo ocele: koľajnice, prídržné koľajnice a ozubnice, hrot-nice, srdcovky, výhybky, prestavné tyče, výmeny a ostatné priecestné zariadenia, podvaly (priečne podvaly), koľajnicové spojky, koľajnicové stoličky a klíny koľajnicových stoličiek, podkladné dosky (podkladnice), prídržky, podperné dosky, klieštiny, ťahadlá a ostatný materiál špeciálne prispôsobený na kladenie, spájanie alebo upevňovanie koľajníc	Výroba z materiálov položky 7206	
7304, 7305 a 7306	Rúry, rúrky a duté profily zo železa (z iného ako liatiny) alebo z ocele	Výroba z materiálov položky 7206, 7207, 7218 alebo 7224	
ex 7307	Príslušenstvo na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele (ISO X5CrNiMo 1712), pozostávajúce z viacerých častí	Sústruženie, vrtanie, vystružovanie, rezanie závitov, začisťovanie a pieskova-nie hrubých výkovkov, ak ich celková hodnota nepresahuje 35 % ceny výrobku zo závodu	
7308	Konštrukcie (okrem montovaných stavieb položky 9406) a časti konštrukcií (napríklad mosty a časti mostov, stavidlá, veže, stožiare, stĺpy, piliere, strechy a strešné rámové konštrukcie, dvere a okná a ich rámy, prahy dverí, okenice, stĺpkové zábradlie) zo železa alebo z ocele; dosky, tyče, prúty, uholníky, tvarovky, profily, rúrky a podobné výrobky, pripravené na použitie v konštrukciách, zo železa alebo z ocele	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Zvárané uholníky, tvarovky a profily položky 7301 však nemožno použiť	
ex 7315	Protišmykové reťaze	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 7315 nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 74	Meď a predmety z nej okrem:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použi-tých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7401	Medený kamienok (medený lech); cementová meď (zrážaná meď)	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
7402	Nerafinovaná meď; medené anódy na elektrolytickú rafináciu	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
7403	Rafinovaná meď a zliatiny medi, surové: – rafinovaná meď – zliatiny medi a rafinovaná meď obsahujúca iné prvky	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku Výroba zo surovej rafinovanej medi alebo z medených odpadov, alebo medeného šrotu	
7404	Medené odpady a medený šrot	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
7405	Predzliatiny medi	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 75	Nikel a predmety z neho okrem:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
7501 až 7503	Niklový kamienok (lech), spekaný oxid nikelnatý a ostatné medziprodukty metalurgie niklu; surový nikel; niklové odpady a niklový šrot	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 76	Hliník a predmety z neho okrem:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
7601	Surový hliník	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu alebo Výroba tepelným alebo elektrolytickým spracovaním z nelegovaného hliníka alebo z hliníkových odpadov a hliníkového šrotu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
7602	Hliníkové odpady a hliníkový šrot	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 7616	Ostatné predmety z hliníka, iné ako tkaniny, mriežkoviny, sieťoviny, pletivá, výstužné tkaniny a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu a hliníková mrežovina	Výroba: — z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Tkaniny, mriežkoviny, sieťoviny, pletivá, výstužné tkaniny a podobné materiály (vrátane nekonečných pásov) z hliníkového drôtu a hliníková mriežkovina sa však môžu použiť, a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 77	Rezervovaná na potenciálne budúce využitie v HS		
ex Kapitola 78	Olovo a predmety z neho okrem:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
7801	Surové olovo: – rafinované olovo – ostatné	Výroba zo surového olova (s prísadou Ag alebo Au) Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Odpad a šrot položky 7802 však nemožno použiť	
7802	Olovený odpad a šrot	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 79	Zinok a predmety z neho okrem:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
7901	Surový zinok	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Odpad a šrot položky 7902 však nemožno použiť	
7902	Zinkový odpad a šrot	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex Kapitola 80	Cín a predmety z neho okrem:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
8001	Surový cín	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Odpad a šrot položky 8002 však nemožno použiť	
8002 a 8007	Cínový odpad a šrot; ostatné predmety z cínu	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
Kapitola 81	Ostatné základné kovy; cermety; predmety z nich: – ostatné základné kovy, spracované; výrobky z nich – ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov tej istej položky ako výrobok nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex Kapitola 82	Nástroje, náradie, nožiarsky tovar, lyžice a vidličky, zo základného kovu; ich časti a súčasti zo základného kovu okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
8206	Dva alebo niekoľko nástrojov položiek 8202 až 8205, zostavené do súprav na predaj v malom	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 8202 až 8205. Nástroje položiek 8202 až 8205 však možno zaradiť do súpravy, ak ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu	
8207	Vymeniteľné nástroje na ručné náradie, tiež mechanicky poháňané, alebo na obrábacie stroje (napríklad na lisovanie, razenie, dierovanie, rezanie vonkajších a vnútorných závitov, vŕtanie, vyvŕtavanie, pretahovanie, frézovanie, sústruženie alebo upevňovanie skrutiek) vrátane nástrojov na ťahanie alebo vytlačovanie kovov a nástroje na vŕtanie skál alebo zemnú sondáž	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8208	Nože a rezacie čepele na stroje alebo mechanické zariadenia	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 8211	Nože s hladkou alebo zúbkovanou rezacou čepelou (vrátane štepárskych nožov), iné ako nože položky 8208	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Čepele a rukoväte nožov zo základného kovu však možno použiť	
8214	Ostatné nožiarske predmety (napríklad strihače vlasov, mäsiarske alebo kuchynské sekáče, kolískové nože na jemné alebo hrubé krájanie, nože na papier); súpravy a náčinie na manikúru alebo pedikúru (vrátane pilníčkov na nechty)	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Rukoväte zo základného kovu však možno použiť	
8215	Lyžice, vidličky, zberačky, naberačky, cukrárske lyžice, nože na ryby, nože maslo, klieštiky na cukor a podobný kuchynský a jedálenský tovar	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Rukoväte zo základného kovu však možno použiť	
ex Kapitola 83	Rôzne predmety zo základného kovu okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 8302	Iné príchytky, kovania a podobné výrobky vhodné do budov a zariadenia na automatické zatváranie dverí	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Iné materiály položky 8302 však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8306	Sošky a iné ozdobné predmety zo základných kovov	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Iné materiály položky 8306 však možno použiť, ak ich celková hodnota nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 84	Jadrové reaktory, kotly, stroje, prístroje a mechanické zariadenia; ich časti a súčasti okrem:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8401	Jadrové palivové články	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku ⁽¹²⁾	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8402	Kotly na výrobu vodnej alebo inej pary – parné kotly (iné ako nízkotlakové kotly na ústredné kúrenie schopné dodávať tak teplú vodu, ako aj paru); kotly na „prehriatu“ vodu	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
8403 a ex 8404	Kotly na ústredné kúrenie, iné ako položky 8402, a pomocné prístroje a zariadenia na kotly na ústredné kúrenie	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položiek 8403 a 8404	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
8406	Turbíny na vodnú a inú paru	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8407	Vratné alebo rotačné zážihové spaľovacie pístové motory	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8408	Pístové vznietové motory (dieselové motory alebo motory so žiarovou hlavou)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8409	Časti a súčasti vhodné na použitie prevažne alebo výhradne na motory položky 8407 alebo 8408	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8411	Prúdové motory, turbovrtuľové pohony a ostatné plynové turbíny	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8412	Ostatné motory a pohony	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8413	Objemové rotačné čerpadlá	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 8414	Priemyselné ventilátory, dúchadlá a podobné výrobky	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8415	Klimatizačné stroje a prístroje, skladajúce sa z ventilátorov so vstavaným motorom a zo strojov a prístrojov na zmenu teploty a vlhkosti vrátane strojov a prístrojov, v ktorých nemôže byť vlhkosť regulovaná oddelene	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8418	Chladničky, mraziace boxy a ostatné chladiace alebo mraziace zariadenia, elektrické alebo ostatné; tepelné čerpadlá, iné ako klimatizačné stroje a prístroje položky 8415	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — pri ktorej hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 8419	Stroje a zariadenia pre drevársky a papierenský priemysel	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov tej istej položky ako výrobok nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8420	Kalandre alebo iné valcovacie stroje, iné ako stroje na valcovanie kovov alebo skla, valce na tieto stroje	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov tej istej položky ako výrobok nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8423	Prístroje a prístroje na váženie (okrem váh s citlivosťou 5 centigramov alebo lepšou) vrátane váh spojených s počítačmi alebo kontrolnými prístrojmi; závažia na váhy všetkých druhov	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8425 až 8428	Zdvíhacie, manipulačné, nakladacie a vykladacie zariadenia	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
8429	Buldozéry, angledožéry, zrovnávače, stroje na planírovanie terénu, škrabače, mechanické lopaty, rýpadlá a lopatové nakladače, ubíjadlá a cestné valce s vlastným pohonom:	— v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 8431 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	
	– cestné valce	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
	– ostatné	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 8431 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8430	Ostatné stroje a zariadenia planírovacie, škrabacie, hĺbiace, utlkacie, zhutňovacie stroje a zariadenia na ťažbu alebo vŕtanie zeme, nerastov alebo rúd; baranidlá a vyťahovače pilót; snehové pluhy a snehové frézy	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 8431 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8431	Časti a súčasti vhodné na použitie výhradne alebo hlavne na cestné valce	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8439	Stroje a zariadenia na výrobu papieroviny z celulózovej vlákniny alebo na výrobu, alebo konečnú úpravu papiera alebo lepenky	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov tej istej položky ako výrobok nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8441	Ostatné stroje a zariadenia na spracovanie buničiny (papieroviny), papiera alebo lepenky vrátane rezačiek všetkých druhov	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov tej istej položky ako výrobok nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8443	Tlačiarne, pre kancelárske prístroje (napríklad stroje na automatické spracovanie údajov, na spracovanie textu atď.)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8444 až 8447	Stroje týchto položiek na použitie v textilnom priemysle	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8448	Pomocné strojové zariadenia na použitie so strojmi položiek 8444 a 8445	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8452	Šijacie stroje okrem strojov na väzbu a zošívanie kníh položky 8440; nábytok, podstavce a kryty zvlášť upravené na šijacie stroje; ihly do šijacích strojov: – šijacie stroje (iba s prešívacím stehom) s hlavou s hmotnosťou nepresahujúcou 16 kg bez motora alebo 17 kg vrátane motora – ostatné	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu, — hodnota všetkých nepôvodných materiálov, ktoré sa použili pri zostavovaní hlavy (bez motora), nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov a — použité mechanizmy na napínanie šijacej nite, háčkovanie a šitie kľukatým stehom sú pôvodné Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8456 až 8466	Obrábacie stroje a ich časti, súčasti a príslušenstvo položiek 8456 až 8466	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
8469 až 8472	Kancelárske stroje (napríklad písacie stroje, počítačové stroje, stroje na automatické spracovanie údajov, rozmnožovacie stroje, spínacie stroje)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8480	Formovacie rámy pre zlievarne kovov; formovacie základne; modely na formy; formy na kovy (iné ako ingotové formy), karbidy kovov, sklo, nerastné materiály, kaučuk alebo plasty	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
8482	Gulťové alebo valčekové ložiská	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8484	Tesnenia a podobné spojenia z kovových fólií kombinovaných s ostatným materiálom alebo s dvoma alebo viacerými vrstvami z kovu; súbory alebo zostavy tesnení a podobných spojení rôzneho zloženia, balené vo vrecúškach, obáľkach alebo v podobných obaloch; mechanické upchávk	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex 8486	– obrábacie stroje na spracovanie akéhokoľvek materiálu úberom materiálu pomocou laserových či iných svetelných alebo fotónových zväzkov, ultrazvuku, elektroerózie, elektrochemických reakcií, elektrónových zväzkov, ionizujúceho žiarenia, alebo oblúkových výbojov v plazme, a ich príslušenstvo – obrábacie stroje (vrátane lisov) na tvarovanie kovov ohýbaním, prekladaním, vyrovnávaním, rovnaním, rozkútním a ich časti, súčasti a príslušenstvo – obrábacie stroje na opracovanie kameňa, keramiky, betónu, azbestového cementu alebo podobných nerastných materiálov alebo stroje na obrábanie skla za studena a ich časti, súčasti a príslušenstvo – označovacie nástroje, ktoré fungujú ako prístroj produkujúci šablóny, typu používaného na výrobu masiek alebo mriežok z foto-rezistentne potiahnutých podkladov; ich časti, súčasti a príslušenstvo – formy, vstrekovacieho alebo kompresného typu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8487	– zdvíhacie, manipulačné, nakladacie alebo vykladacie zariadenia Časti a súčasti strojov a zariadení neobsahujúce elektrické svorky, izolácie, cievky, kontakty ani ostatné elektrické prvky, v tejto kapitole inde špecifikované ani zahrnuté	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 8431 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 85	Elektrické stroje, prístroje a zariadenia a ich časti a súčasti; prístroje na záznam a reprodukciu zvuku, prístroje na záznam a reprodukciu televízneho obrazu a zvuku, časti a súčasti a príslušenstvo týchto prístrojov okrem: 8501 Elektrické motory a generátory (okrem generátorových agregátov) 8502 Elektrické generátorové agregáty a rotačné meniče (konvertory) ex 8504 Napájacie zdroje pre stroje na automatické spracovanie údajov	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 8503 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položiek 8501 a 8503 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 8517	Ostatné prístroje na vysielanie a príjem hlasu, obrazu alebo ostatných dát vrátane prístrojov na komunikáciu v bezdrôtovej sieti (napr. miestna alebo rozsiahla sieť), iné ako prístroje na prenos alebo príjem signálov položiek 8443, 8525, 8527 alebo 8528	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — pri ktorej hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
ex 8518	Mikrofóny a ich stojany; reproduktory, tiež vstavané; elektrické nízkofrekvenčné zosilňovače; súpravy elektrických zosilňovačov zvuku	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8519	Prístroje na záznam a reprodukciu zvuku	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8521	Videofonické prístroje na záznam alebo reprodukciu, tiež so zabudovaným videotunerom	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8522	Časti, súčasti a príslušenstvo vhodné na použitie výhradne alebo hlavne s prístrojmi položiek 8519 až 8521	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8523	Disky, pásky, pevné, energeticky nezávislé pamäťové zariadenia, „smart“ karty a iné médiá na záznam zvuku alebo podobný záznam, tiež nahratý, vrátane matric a galvanických odtlačkov na výrobu diskov okrem výrobkov z kapitoly 37:		
	– nenahraté disky, pásky, pevné energeticky nezávislé pamäťové zariadenia a iné médiá na záznam zvuku alebo iných fenoménov, ale s výnimkou produktov uvedených v kapitole 37;	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
8525	– nahraté disky, pásky, pevné energeticky nezávislé pamäťové zariadenia a iné médiá na záznam zvuku alebo iných fenoménov, ale s výnimkou výrobkov uvedených v kapitole 37;	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8523 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
	– matrice a galvanické odtlačky na výrobu diskov, ale s výnimkou výrobkov uvedených v kapitole 37;	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položky 8523 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
	– Prístupové karty („proximity karty“) a „smart karty“ s dvomi alebo viacerými elektronickými integrovanými obvodmi	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
	– čipové karty („smart karty“) s jedným elektronickým integrovaným obvodom;	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci limitu uvedeného vyššie hodnota všetkých použitých materiálov položiek 8541 a 8542 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
	Vysielacie prístroje na rozhlasové alebo televízne vysielanie, tiež so zabudovanými prístrojmi na príjem alebo záznam, alebo reprodukciu zvuku; televízne kamery, digitálne fotoaparáty a videokamery	alebo operácia difúzie, pri ktorej sa vytvárajú integrované obvody na polovodičovom substráte selektívnym zavedením primeraného dopantu, či už zmontovanej a/alebo odskúšanej alebo nie v inej krajine, ako je uvedené v článku 3 Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
8526	Rádiolokačné a rádiosondážne prístroje (radary), pomocné rádionavigačné prístroje a rádiové prístroje na diaľkové riadenie	— hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8527	Prijímacie prístroje na rozhlasové vysielanie, tiež kombinované pod spoločným krytom s prístrojom na záznam alebo reprodukciu zvuku alebo s hodinami	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8528	Monitory a projektory, nespojené s televíznymi prijímačmi; televízne prijímače, tiež so zabudovanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu:	– monitory a projektory nespojené s televíznym prijímačom druhov používaných výlučne alebo hlavne v systémoch na automatické spracovanie údajov položky 8471 Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu – ostatné monitory a projektory nespojené s televíznym prijímačom; televízne prijímače, tiež so vstavanými rozhlasovými prijímačmi alebo prístrojmi na záznam či reprodukciu zvuku alebo obrazu; Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8529	Časti a súčasti vhodné výlučne alebo hlavne na prístroje položiek 8525 až 8528:	– vhodné výlučne alebo hlavne na prístroje na záznam či reprodukciu obrazu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– vhodné výlučne alebo hlavne na monitory a projektory, bez zabudovaného televízneho prijímača, používané výlučne alebo hlavne v systémoch na automatické spracovanie údajov položky 8471 – ostatné	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8535	Elektrické prístroje na vypínanie alebo na ochranu elektrických obvodov, alebo na ich spájanie do elektrického obvodu na napätie presahujúce 1 000 V	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 8538 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8536	Elektrické prístroje na vypínanie alebo na ochranu elektrického obvodu, alebo na ich pripájanie do elektrického obvodu, alebo spájanie v elektrickom obvode na napätie nepresahujúce 1 000 V, prípojky na optické vlákna, zväzky alebo káble z optických vlákien: – elektrické prístroje na vypínanie alebo na ochranu elektrického obvodu, alebo na ich pripájanie do elektrického obvodu, alebo spájanie v elektrickom obvode na napätie nepresahujúce 1 000 V – prípojky na optické vlákna, zväzky alebo káble z optických vlákien -- z plastov -- z keramiky	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 8538 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	-- z medi	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
8537	Rozvádzače, rozvodné panely, ovládacie (dispečerské) stoly, pulty, skrine a ostatné základne vybavené dvoma alebo viacerými zariadeniami položky 8535 alebo 8536 na elektrické riadenie alebo na rozvod elektriny vrátane zabudovaných nástrojov a prístrojov kapitoly 90 a číslicové riadiace prístroje, iné ako spínacie prístroje a zariadenia položky 8517	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 8538 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8541	Diódy, tranzistory a podobné polovodičové prvky okrem doštičiek ešte nerozrezaných na čipy	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8542	Elektronické integrované obvody – monolitické integrované obvody	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci limitu uvedeného vyššie hodnota všetkých použitých materiálov položiek 8541 a 8542 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu alebo - operácia difúzie, pri ktorej sa vytvárajú integrované obvody na polovodičovom substráte selektívnym zavedením primeraného dopantu, či už zmontovanej a/alebo odskúšanej, alebo nie v inej krajine, ako je uvedené v článku 3	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
	– multičipy, ktoré tvoria časti a súčasti strojov alebo prístrojov, inde v tejto kapitole nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	– ostatné	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu hodnota všetkých použitých materiálov položiek 8541 a 8542 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
8544	Drôty, káble (vrátane koaxiálnych káblov) izolované (tiež lakovým povrchom alebo s anodickým okysličiením) a ostatné izolované elektrické vodiče, tiež s prípojkami; káble z optických vlákien, vyrobené z jednotlivého opláštených vlákien, tiež spojené s elektrickými vodičmi alebo s prípojkami	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8545	Uhlíkové elektródy, uhlíkové kefy, osvetľovacie uhlíky, uhlíky na elektrické batérie a ostatné výrobky zhotovené z grafitu alebo z ostatného uhlíka, tiež spojené s kovom, druhov používaných na elektrické účely	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8546	Elektrické izolátory z ľubovoľného materiálu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8547	Izolačné časti na elektrické stroje, prístroje a zariadenia, vyrobené úplne z izolačných materiálov alebo len s jednoduchými, do materiálu vlisovanými drobnými kovovými súčastami (napr. s objímkami so závitom), slúžiacimi výlučne na pripevňovanie, okrem izolátorov položky 8546; elektrické rozvodné rúrky a ich spojky zo základného kovu s vnútorným izolačným materiálom	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8548	Odpad a zvyšky galvanických článkov, batérií a elektrických akumulátorov; nepoužiteľné galvanické články, batérie a elektrické akumulátory; elektrické časti a súčasti strojov a prístrojov, v tejto kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté		
	– elektronické mikrozostavy	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položiek 8541 a 8542 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
	– ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 86	Železničné a električkové lokomotívy, koľajové vozidlá a ich časti a súčasti; zvrškový upevňovací materiál železničných alebo električkových tratí a jeho časti a súčasti; mechanické (vrátane elektromechanických) dopravné signalizačné zariadenia všetkých druhov okrem:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8608	Koľajový zvrškový upevňovací materiál a nepojazdné zariadenia; mechanické (tiež elektromechanické) zariadenia návestné, bezpečnostné, alebo kontrolné a ovládacie na železničnú alebo električkovú dopravu, na cestnú alebo riečnu dopravu, na parkoviská, na prístavné a letiskové zariadenia; ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 87	Vozidlá, iné ako železničné alebo električkové koľajové, ich časti a súčasti a príslušenstvo okrem:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
8709	Vozíky s vlastným pohonom bez zdvíhacieho alebo manipulačného zariadenia, typov používaných v továrňach, skladoch, prístavoch alebo na letiskách na prepravu na krátke vzdialenosti; malé ťahače používané na železničných staniciach; ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8710	Tanky a iné obrnené bojové motorové vozidlá, tiež vybavené zbraňami; ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8711	Motocykle (vrátane mopedov) a bicykle s pomocným motorom, tiež s príviesnym vozíkom; príviesné vozíky: – s vratným piestovým spaľovacím motorom s obsahom valcov:		

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
	-- nepresahujúcim 50 cm ³	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 20 % ceny výrobku zo závodu
	-- presahujúcim 50 cm ³	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
	– ostatné	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 8712	Bicykle bez guľkových ložísk	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem materiálov položky 8714	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8715	Detské kočíky a ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
8716	Prívesy a návesy; ostatné vozidlá bez mechanického pohonu; ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitola 88	Lietadlá, kozmické lode a ich časti a súčasti okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 8804	Rotujúce padáky	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 8804	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
8805	Letecké katapulty; palubné lapače alebo podobné prístroje a zariadenia; pozemné prístroje na letecký výcvik; ich časti a súčasti	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
Kapitola 89	Lode, člny a plávajúce zariadenia	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Trupy položky 8906 však nemožno použiť	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex Kapitola 90	Nástroje a prístroje optické, fotografické, kinematografické, meracie, kontrolné, presné, lekárske alebo chirurgické; ich časti, súčasti a príslušenstvo okrem:	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
9001	Optické vlákna a zväzky optických vlákien; káble optických vlákien, iné ako zatriedené do položky 8544; listy a dosky z polarizačného materiálu; šošovky (tiež kontaktné), hranoly, zrkadlá a iné optické články z akéhokoľvek materiálu, nezasadené, iné ako z opticky neopracovaného skla	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9002	Šošovky, hranoly, zrkadlá a ostatné optické články z akéhokoľvek materiálu, zasadené, tvoriace časti, súčasti a príslušenstvo nástrojov alebo prístrojov, iné ako z opticky neopracovaného skla	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9004	Okuliare, ochranné a podobné okuliare, korekčné alebo ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 9005	Binokulárne, monokulárne ďalekohľady a ostatné optické teleskopy, ich podstavce a rámy okrem astronomických šošovkových ďalekohľadov (refraktorov) a ich podstavcov a rámov	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu;a — pri ktorej hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
ex 9006	Fotografické prístroje (okrem kinematografických); prístroje a žiarovky na bleskové svetlo na fotografické účely, iné ako elektricky zapáľované žiarovky na bleskové svetlo	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — pri ktorej hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
9007	Kinematografické kamery a projektory, tiež so vstavanými prístrojmi na záznam a reprodukciu zvuku	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — pri ktorej hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
9011	Združené optické mikroskopy vrátane mikroskopov na mikrofotografiu, mikrokinematografiu alebo mikroprojekciu	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku, — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — pri ktorej hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	alebo (4)
ex 9014	Ostatné navigačné prístroje a zariadenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9015	Vymeriavacie (vrátane fotogrammerických meraní), hydrografické, oceánografické, hydrologické, meteorologické alebo geofyzikálne prístroje a zariadenia okrem kompasov; zameriavacie zariadenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9016	Váhy s citlivosťou 5 cg alebo lepšou, tiež so závažiami	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9017	Kresliace, rysovacie alebo počítaacie prístroje a nástroje (napríklad kresliace stroje, pantografy, uhloмеры, rysovadlá, logaritmické pravítka a počítaacie kotúče); ručné dĺžkové meradlá (napríklad metre, meracie pásma, mikrometre, posuvné meradlá a kalibre), v tejto kapitole inde nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9018	Lekárske, chirurgické, zubolekárске alebo zverolekárske nástroje, prístroje a zariadenia vrátane scintigrafických prístrojov, ostatné elektrolekárske prístroje, ako aj prístroje na skúšanie zraku		
	– zubolekárske kreslá so vstavanými zubolekárskymi prístrojmi alebo pľuvadlami	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky vrátane ostatných materiálov položky 9018	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
	– ostatné	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
9019	Mechanoterapeutické zariadenia; masážne prístroje; prístroje na testovanie psychologickej spôsobilosti; prístroje na liečbu ozónom, kyslíkom, aerosólom, prístroje na umelé dýchanie alebo ostatné liečebné dýchacie prístroje	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
9020	Ostatné dýchacie prístroje a plynové masky okrem ochranných masiek bez mechanických častí a vymeniteľných filtrov	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu
9024	Stroje a prístroje na skúšanie tvrdosti, pevnosti v ťahu, stlačiteľnosti či elasticity alebo ostatných mechanických vlastností materiálov (napríklad kovov, dreva, textilu, papiera, plastov)	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9025	Hydrometre a podobné plávajúce prístroje, teplomery, žiaromery, barometre, vlhkomery a psychrometre, tiež registračné i navzájom kombinované	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9026	Prístroje a nástroje na meranie alebo na kontrolu prietokov, hladiny, tlaku alebo ostatných premenných charakteristík kvapalín alebo plynov (napr. prietokomery, hladinomery, manometre, merače tepla) okrem prístrojov a nástrojov položiek 9014, 9015, 9028 alebo 9032	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9027	Prístroje, zariadenia a nástroje na fyzikálne alebo na chemické rozbory (napríklad polarietre, spektrometre, refraktometre, analyzátory plynov alebo dymu); nástroje, prístroje a zariadenia na meranie alebo kontrolu viskozity, pórovitosti, rozťažnosti, povrchového napätia alebo podobných vlastností; nástroje, prístroje a zariadenia na kalorimetrické, akustické alebo fotometrické merania alebo kontrolu (vrátane expozimetrov); mikrotómy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9028	Merače dodávky alebo výroby plynov, kvapalín alebo elektrickej energie vrátane kalibračných meračov: – časti, súčasti a príslušenstvo – ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
9029	Otáčkomery, počítače výrobkov, taxametre, merače ubehnutej dráhy, krokomery a podobné počítače.; indikátory rýchlosti a tachometre, iné ako zatriedené do položky 9014 alebo 9015; stroboskopy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9030	Osciloskopy, analyzátory spektra a ostatné nástroje, prístroje a zariadenia na meranie alebo kontrolu elektrických veličín okrem meračov položky 9028; nástroje, prístroje a zariadenia na meranie alebo zisťovanie žiarenia alfa, beta, gama, röntgenových lúčov, kozmického alebo ostatného ionizujúceho žiarenia	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9031	Meracie alebo kontrolné nástroje, prístroje, zariadenia a stroje, inde nešpecifikované ani nezahrnuté v tejto kapitole; projektory na kontrolu profilov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9032	Automatické regulačné alebo riadiace prístroje a nástroje	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9033	Časti, súčasti a príslušenstvo (inde v tejto kapitole nešpecifikované ani nezahrnuté) na stroje, nástroje alebo prístroje kapitoly 90	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 91	Hodiny, hodinky a ich časti a súčasti okrem:	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
9105	Ostatné hodiny	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
9109	Hodinové strojčeky, úplné a zmontované	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — hodnota všetkých použitých nepôvodných materiálov nepresahuje hodnotu všetkých použitých pôvodných materiálov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
9110	Úplné hodinové alebo hodinkové strojčeky, nezmontované alebo čiastočne zmontované (súpravy); neúplné hodinkové alebo hodinové strojčeky, zmontované; nedohotovené hodinové alebo hodinkové strojčeky	Výroba, pri ktorej: — hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu a — v rámci uvedeného limitu, hodnota všetkých použitých materiálov položky 9114 nepresahuje 10 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
9111	Puzdrá hodín a ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
9112	Puzdrá hodín a puzdrá podobného typu na ostatné výrobky tejto kapitoly a ich časti a súčasti	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu
9113	Hodinkové remienky, hodinkové pásky, náramky, ich časti a súčasti: – zo základného kovu, tiež pozlátené alebo postriebrené, alebo z kovu plátovaného drahým kovom (dublé) – ostatné	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 92	Hudobné nástroje; časti, súčasti a príslušenstvo týchto nástrojov	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu	
Kapitola 93	Zbrane a strelivo; ich časti, súčasti a príslušenstvo	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitola 94	Nábytok; posteľoviny, matrace, matracové podložky, vankúše a podobné vypchaté potreby; svetidlá a ich príslušenstvo inde nešpecifikované ani nezahrnuté; svetelné reklamy, svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabule a podobné výrobky; montované stavby okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
ex 9401 a ex 9403	Nábytok zo základných kovov, kombinovaný s bavlnenými poťahmi bez výplne s plošnou hmotnosťou do 300 g/m ²	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku alebo Výroba z bavlnenej tkaniny už v hotovej forme na použitie s materiálmi položky 9401 alebo 9403, ak: — hodnota tkaniny nepresahuje 25 % ceny výrobku zo závodu a — všetky ostatné použité materiály sú pôvodné a sú zatriedené do inej položky ako 9401 alebo 9403	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 40 % ceny výrobku zo závodu
9405	Svietidlá a osvetľovacie zariadenia vrátane svetlometov a reflektorov a ich časti a súčasti, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; svetelné reklamy, svetelné znaky a značky, svetelné oznamovacie tabule a podobné výrobky s pevným osvetľovacím zdrojom, ich časti a súčasti inde nešpecifikované ani nezahrnuté	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
9406	Montované stavby	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex Kapitola 95	Hračky, hry a športové potreby; ich časti, súčasti a príslušenstvo okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 9503	Ostatné hračky; zmenšené modely a podobné modely na hranie, tiež mechanické; skladačky všetkých druhov	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 9506	Golfové palice a časti golfových palíc	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Nahrubo opracované hranoly na výrobu hláv golfových palíc však možno použiť	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex Kapitola 96	Rôzne výrobky okrem:	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	
ex 9601 a ex 9602	Výrobky zo živočíšnych, rastlinných alebo nerastných rezbárskych materiálov	Výroba z opracovaného rezbárskeho materiálu tej istej položky ako výrobok	
ex 9603	Metly a kefy (okrem prútených metiel a podobných výrobkov a kief vyrobených z chlupov kún alebo veveričiek), ručné mechanické metly bez motora, maliarske podložky a valčeky; stierky a mopy	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
9605	Cestovné súpravy na osobnú toaletu, šitie alebo čistenie obuvi alebo odevov	Každý predmet v súprave musí spĺňať požiadavku, ktorá by sa naň vzťahovala, keby nebol súčasťou súpravy. Môžu sa však zaradiť aj nepôvodné výrobky, ak ich celková hodnota nepresahuje 15 % ceny súpravy zo závodu	
9606	Gombíky, stláčacie gombíky, formy na gombíky a ostatné časti a súčasti gombíkov alebo stláčacích gombíkov; gombíkové polotovary	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
9608	Gulôčkové perá; perá s plstným hrotom a ostatné perá s pórovitým hrotom a popisovače, značkovače a zvýrazňovače; plniace perá, rysovacie perá a ostatné perá; rydlá na rozmnožovače; patentné ceruzky; rúčky na pero, rúčky na ceruzku a podobné výrobky; časti a súčasti týchto výrobkov (vrátane ochranných krytov a príchytiek) okrem výrobkov položky 9609	Výroba z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku. Hroty pier tej istej položky ako výrobok však možno použiť	
9612	Pásky do písacích strojov alebo podobné pásky napustené tlačiarenskou čiernou alebo inak pripravené na zanechanie odtlačkov, tiež na cievkach alebo v kazetách; farbiace podušky tiež napustené, tiež v škatuľkách	Výroba: — z materiálov ktorejkoľvek položky okrem položky výrobku a — pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov nepresahuje 50 % ceny výrobku zo závodu	
ex 9613	Zapaľovače s piezoelektrickým zapáľovaním	Výroba, pri ktorej hodnota všetkých použitých materiálov položky 9613 nepresahuje 30 % ceny výrobku zo závodu	

Položka HS	Opis výrobkov	Opracovanie alebo spracovanie nepôvodných materiálov potrebné na udelenie statusu pôvodného výrobku	
(1)	(2)	(3)	(4)
ex 9614	Fajky a fajkové hlavy	Výroba z hrubo tvarovaných blokov	
Kapitola 97	Umelecké diela, zberateľské predmety a starožitnosti	Výroba z materiálov z ktorejkoľvek položky okrem položky daného výrobku	

⁽¹⁾ Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sú uvedené v úvodných poznámkach 7.1 a 7.3.

⁽²⁾ Osobitné podmienky týkajúce sa „špecifických procesov“ sú uvedené v úvodnej poznámke 7.2.

⁽³⁾ V poznámke 3 ku kapitole 32 sa uvádza, že tieto prípravky sú prípravkami druhov používaných na farbenie akéhokoľvek materiálu alebo ako prísady na výrobu farbiacich prípravkov, ak nie sú zaradené do inej položky v kapitole 32.

⁽⁴⁾ Za „skupinu“ sa považuje akákoľvek časť položky oddelená od ostatných bodkočiarkou.

⁽⁵⁾ V prípade výrobkov skladajúcich sa z materiálov zatriedených v položkách 3901 až 3906 na jednej strane, ako aj v položkách 3907 až 3911 na strane druhej, sa toto obmedzenie vzťahuje len na tú skupinu materiálov, ktorá prevažuje vo výrobku z hľadiska hmotnosti.

⁽⁶⁾ Za vysoko transparentné fólie sa považujú fólie, ktorých optická tlmiivosť meraná podľa ASTM-D 1003-16 Gardnerovým zákalometrom (t. j. faktor zákalu) je menšia ako 2 %.

⁽⁷⁾ Osobitné podmienky týkajúce sa výrobkov vyrobených zo zmesi textilných materiálov sú uvedené v úvodnej poznámke č. 5.

⁽⁸⁾ Použitie tohto materiálu sa obmedzuje na výrobu textílií používaných v papierenských strojoch.

⁽⁹⁾ Pozri úvodnú poznámku č. 6.

⁽¹⁰⁾ Pre pletené alebo háčkové textílie, iné ako elastické a pogumované, získané zošitím alebo spojením kusov pletených alebo háčkových textílií, pozri úvodnú poznámku č. 6.

⁽¹¹⁾ SEMI – Inštitút polovodičových zariadení a materiálov (Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated).

⁽¹²⁾ Toto pravidlo sa uplatňuje do 31. decembra 2005.

PRÍLOHA IIIa

Vzory sprievodného osvedčenia EUR.1 a žiadosti o sprievodné osvedčenie EUR.1**Pokyny na tlač**

1. Každé tlačivo musí mať rozmery 210 × 297 mm; pripúšťa sa odchýlka do mínus 5 mm alebo plus 8 mm v dĺžke. Použitý papier musí byť biely, s formátom vhodným na písanie, bez mechanickej buničiny, s hmotnosťou najmenej 25 g/m². Na pozadí musí mať vytlačený zelený gilošovaný vzor, aby sa dalo voľným okom rozpoznať akékoľvek mechanické alebo chemické sfalšovanie.
2. Príslušné orgány zmluvných strán si môžu vyhradiť právo tlače formulárov pre seba alebo si ich môžu dať vytlačiť v schválených tlačiarňach. V takom prípade musí každé tlačivo obsahovať odkaz na príslušné schválenie. Každé tlačivo musí obsahovať názov a adresu tlačiarne alebo označenie, podľa ktorého je možné tlačiareň identifikovať. Takisto obsahuje sériové číslo, či už tlačené, alebo netlačené, na ktorého základe ho možno identifikovať.

(2) Vyplňa sa, ak to vyžadujú predpisy krajiny vývozu alebo územia.

13. ŽIADOSŤ O OVERENIE pre:	14. VÝSLEDOK OVERENIA
Požaduje sa overenie pravosti a presnosti tohto osvedčenia. (miesto a dátum) (podpis)  Odtlačok pečiatky	Vykonané overenie ukazuje, že toto osvedčenie ⁽¹⁾ ☐ vydal uvedený colný úrad alebo príslušný štátny orgán a že údaje v ňom uvedené sú presné. ☐ nespĺňa požiadavky na pravosť a presnosť (vysvetlenie sa uvedie v poznámkach). (miesto a dátum) (podpis)  Odtlačok pečiatky _____ (¹) Príslušné okienko označte krížikom.

POZNÁMKY

1. V osvedčení sa slová nesmú vymazávať ani prepisovať. Akékoľvek zmeny sa musia vykonať prečiarknutím nesprávnych údajov a zapísaním nevyhnutných opráv. Každá takáto zmena musí byť podpísaná osobou, ktorá osvedčenie vyplnila, a potvrdená colnými orgánmi vydávajúcej krajiny alebo územia.
2. Medzi položkami uvedenými v osvedčení sa nesmú vynechávať žiadne medzery a pred každou položkou sa musí uviesť číslo. Bezprostredne pod poslednou položkou sa musí narysovať vodorovná čiara. Každé nepoužité miesto sa musí prečiarknuť tak, aby neboli možné neskoršie doplnenia.
3. Tovar sa musí opísať v súlade s obchodnou praxou a tak podrobne, aby ho bolo možné identifikovať.

ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

1. Vývozca (meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina)	EUR.1 č. A 000.000		
	Pred vyplnením tohto tlačiva pozri poznámky na druhej strane		
3. Príjemca (meno adresa alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina) (nepovinné)	2. Žiadosť o sprievodné osvedčenie pre preferenčný obchod medzi a (uved'te príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územia)		
	4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa tieto výrobky považujú za pôvodné	5. Krajina, skupina krajín alebo územie miesta určenia	
	6. Podrobnosti o doprave (nepovinné)		
7. Poznámky			
8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusov ⁽¹⁾; opis tovaru	9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iný množstvový údaj (litre, m³ atď.)	10. Faktúry (nepovinné)	
⁽¹⁾ Ak nie je tovar zabalený, uved'te počet predmetov alebo slová „voľne ložené“.			

VYHLÁSENIE VÝVOZCU

Ja podpísaný vývozca tovaru uvedeného na druhej strane

VYHLASUJEM, že tento tovar spĺňa podmienky požadované na vydanie priloženého osvedčenia;

UVÁDZAM tieto okolnosti, na ktorých základe tento tovar spĺňa uvedené podmienky:

.....
.....
.....
.....

PREDKLADÁM tieto doklady preukazujúce pôvod tovaru ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

ZAVÄZUJEM SA, že na žiadosť príslušných orgánov predložím ďalšie dôkazy, ktoré tieto orgány môžu vyžadovať na vydanie priloženého osvedčenia, a zaväzujem sa, že v prípade potreby budem súhlasiť s akoukoľvek požadovanou kontrolou mojich účtovných dokladov a kontrolou výrobných procesov uvedeného tovaru, ktorú vykonajú uvedené orgány;

ŽIADAM o vydanie priloženého osvedčenia na tento tovar.

.....
(Miesto a dátum)

.....
(Podpis)

.....
⁽¹⁾ Napríklad: dovozné doklady, sprievodné osvedčenia, faktúry, vyhlásenia výrobcu atď., ktoré sa týkajú výrobkov použitých pri výrobe alebo tovaru vyvezeného späť v nezmenenom stave.

PRÍLOHA IIIb

Vzory sprievodného osvedčenia EUR-MED a žiadosti o sprievodné osvedčenie EUR-MED**Pokyny na tlač**

1. Každé tlačivo musí mať rozmery 210 × 297 mm; prípúšťa sa odchýlka do mínus 5 mm alebo plus 8 mm v dĺžke. Použitý papier musí byť biely, s formátom vhodným na písanie, bez mechanickej buničiny, s hmotnosťou najmenej 25 g/m². Na pozadí musí mať vytlačený zelený gilošovaný vzor, aby sa dalo voľným okom rozpoznať akékoľvek mechanické alebo chemické sfalšovanie.
2. Príslušné orgány zmluvných strán si môžu vyhradiť právo tlače formulárov pre seba alebo si ich môžu dať vytlačiť v schválených tlačiarňach. V takom prípade musí každé tlačivo obsahovať odkaz na príslušné schválenie. Každé tlačivo musí obsahovať názov a adresu tlačiarne alebo označenie, podľa ktorého je možné tlačiareň identifikovať. Takisto obsahuje sériové číslo, či už tlačené, alebo netlačené, na ktorého základe ho možno identifikovať.

SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

1. Vývozca (meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina)	EUR-MED č. A 000.000		
3. Prijemca (meno a priezvisko, adresa alebo sídlo, krajina) (nepovinné)	Pred vyplnením tohto tlačiva pozri poznámky na druhej strane. 2. Sprievodné osvedčenie pre preferenčný obchod medzi a (uved'te príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územia)		
	4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa tieto výrobky považujú za pôvodné	5. Krajina, skupina krajín alebo územie miesta určenia	6. Podrobnosti o doprave (nepovinné) 7. Poznámky ☐ Cumulation applied with (názov krajiny/krajín) ☐ No cumulation applied. (Príslušné okienko označte krížikom.)
8. Číslo položky; značky a čísla; počet a druh nákladových kusov ⁽¹⁾; opis tovaru	9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iný množstvový údaj (litre, m³ atď.)	10. Faktúry (nepovinné)	
11. POTVRDENIE COLNÝM ÚRADOM <i>Vyhlásenie overené</i> Vývozný doklad ⁽²⁾ Tlačivo č. na Colný úrad Vydávajúca krajina alebo územie (miesto a dátum) (podpis)		12. VYHLÁSENIE VÝVOZCU Ja, podpísaný, vyhlasujem, že opísaný tovar spĺňa podmienky požadované na vydanie tohto osvedčenia. (miesto a dátum) (podpis)	

⁽¹⁾ Ak nie je tovar zabalený, uved'te počet predmetov alebo slová „voľne ložené“.

⁽²⁾ Vypĺňa sa, ak to vyžadujú predpisy krajiny vývozu alebo územia.

13. ŽIADOSŤ O OVERENIE pre	14. VÝSLEDOK OVERENIA
Vyžaduje sa overenie pravosti a presnosti tohto osvedčenia. (miesto a dátum) (podpis) Odatlačok pečiatky	Vykonané overenie ukazuje, že toto osvedčenie ⁽¹⁾ ☐ vydal uvedený colný úrad alebo príslušný štátny orgán a že údaje v ňom uvedené sú presné. ☐ nespĺňa požiadavky na pravosť a presnosť (vysvetlenie sa uvedie v poznámkach). (miesto a dátum) (podpis) Odatlačok pečiatky ⁽¹⁾ Príslušný štvorček označte krížikom.

POZNÁMKY

1. V osvedčení sa slová nesmú vymazávať ani prepisovať. Akékoľvek zmeny sa musia vykonať prečiarknutím nesprávnych údajov a zapísaním nevyhnutných opráv. Každá takáto zmena musí byť podpísaná osobou, ktorá osvedčenie vyplnila, a potvrdená colnými orgánmi vydávajúcej krajiny alebo územia.
2. Medzi položkami uvedenými v osvedčení sa nesmú vynechávať žiadne medzery a pred každou položkou sa musí uviesť číslo. Bezprostredne pod poslednou položkou sa musí narysovať vodorovná čiara. Každé nepoužité miesto sa musí prečiarknuť tak, aby neboli možné neskoršie doplnenia.
3. Tovar sa musí opísať v súlade s obchodnou praxou a tak podrobne, aby ho bolo možné identifikovať.

ŽIADOSŤ O SPRIEVODNÉ OSVEDČENIE

1. Vývozca (meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina)	EUR-MED č. A 000.000		
3. Príjemca (meno a priezvisko alebo obchodné meno, adresa alebo sídlo, krajina) (nepovinné)	Pred vyplnením tohto tlačiva pozri poznámky na druhej strane. 2. Žiadosť o osvedčenie pre preferenčný obchod medzi a (uved'te príslušné krajiny, skupiny krajín alebo územia)		
	4. Krajina, skupina krajín alebo územie, kde sa tieto výrobky považujú za pôvodné	5. Krajina, skupina krajín alebo územie miesta určenia	6. Podrobnosti o doprave (nepovinné) 7. Poznámky ☐ Cumulation applied with (názov krajiny/krajín) ☐ No cumulation applied. (Príslušný štvorček označte krížikom.)
8. Číslo položky; značky a čísla; počet a nákladových kusov ⁽¹⁾; opis tovaru	9. Hrubá hmotnosť (kg) alebo iný množstvomý údaj (litre, m³ atď.)	10. Faktúry (nepovinné)	

⁽¹⁾ Ak nie je tovar zabalený, uved'te počet predmetov alebo slová „voľne ložené“.

VYHLÁSENIE VÝVOZCU

Ja podpísaný vývozca tovaru uvedeného na druhej strane

VYHLASUJEM, že tento tovar spĺňa podmienky požadované na vydanie priloženého osvedčenia;

UVÁDZAM tieto okolnosti, na ktorých základe tento tovar spĺňa uvedené podmienky:

.....
.....
.....
.....

PREDKLADÁM tieto doklady preukazujúce pôvod tovaru ⁽¹⁾:

.....
.....
.....
.....

ZAVÄZUJEM SA, že na žiadosť príslušných orgánov predložím ďalšie dôkazy, ktoré tieto orgány môžu vyžadovať na vydanie priloženého osvedčenia, a zaväzujem sa, že v prípade potreby budem súhlasiť s akoukoľvek požadovanou kontrolou mojich účtovných dokladov a kontrolou výrobných procesov uvedeného tovaru, ktorú vykonajú uvedené orgány;

ŽIADAM o vydanie priloženého osvedčenia na tento tovar.

.....
(Miesto a dátum)

.....
(Podpis)

.....
⁽¹⁾ Napríklad: dovozné doklady, sprievodné osvedčenia, faktúry, vyhlásenia výrobcu atď., ktoré sa týkajú výrobkov použitých pri výrobe alebo tovaru vyvezeného späť v nezmenenom stave.

PRÍLOHA IVa

Znenie vyhlásenia o pôvode

Vyhlásenie o pôvode, ktorého znenie je uvedené ďalej, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky však nemusia byť reprodukované.

Albánske znenie

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument [autorizim doganor Nr.⁽¹⁾] deklaroi që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale⁽²⁾.

Znenie Bosny

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom [carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾] izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Bulharské znenie

Износителят на продуктите, обхванати от този документ [митническо разрешение №⁽¹⁾] декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с⁽²⁾ преференциален произход.

Španielske znenie

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera n°⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial⁽²⁾.

Chorvátske znenie

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom [carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾] izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

České znenie

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu [číslo povolení⁽¹⁾] prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v⁽²⁾.

Dánske znenie

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, [toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾], erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾.

Nemecké znenie

Der Ausführer [Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾] der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

Estónske znenie

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija [tolliameti kinnitus nr.⁽¹⁾] deklareerib, et need tooted on⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

Grécke znenie

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής⁽²⁾.

Anglické znenie

The exporter of the products covered by this document [customs authorization No⁽¹⁾] declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

Francúzské znenie

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n°⁽¹⁾] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾.

Talianske znenie

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n.⁽¹⁾] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾.

Lotyšské znenie

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā [muitas pilnvara Nr.⁽¹⁾], deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no⁽²⁾.

Litovské znenie

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas [muitinės liudijimo Nr.⁽¹⁾] deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

Maďarské znenie

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre [vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾] kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes⁽²⁾ származásúak.

Znenie bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko

Извозникот на производите што ги покрива овој документ [царинско одобрение бр.⁽¹⁾] изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло.

Maltské znenie

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument [awtorizzazzjoni tad-dwana nru.⁽¹⁾] jiddikjara li, hliief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾.

Znenie Čiernej Hory

Извозник производа обухваћених овом исправом [царинско овлашћење бр.⁽¹⁾] изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom [carinsko ovlašćenje br⁽¹⁾] izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

Holandské znenie

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is [douanevergunning nr.⁽¹⁾], verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële⁽²⁾ oorsprong zijn.

Polské znenie

Eksporter produktów objętych tym dokumentem [upoważnienie władz celnych nr⁽¹⁾] deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

Portugalské znenie

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º⁽¹⁾], declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾.

Rumunské znenie

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document [autorizația vamală nr.⁽¹⁾] declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾.

Srbské znenie

Извозник производа обухваћених овом исправом [царинско овлашћење бр.⁽¹⁾] изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom [carinsko ovlašćenje br⁽¹⁾] izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla.

Slovinské znenie

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom [pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾] izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo.

Slovenské znenie

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente [číslo povolenia⁽¹⁾] vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v⁽²⁾.

Fínske znenie

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä [tullin lupa n:o⁽¹⁾] ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperä tuotteita⁽²⁾.

Švédské znenie

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument [tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾] försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung⁽²⁾.

Arabské znenie

يصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

Hebrejské znenie

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....⁽¹⁾) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....⁽²⁾ הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

Faerské znenie

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um [tollvaldsins loyvi nr.⁽¹⁾] vátar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vørur upprunavørur⁽²⁾.

Islandské znenie

Útflýgjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til [leyfi tollfyrirvalda nr.⁽¹⁾], lýsir því yfir að vörunar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af fríðindauppruna⁽²⁾.

Nórske znenie

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument [tollmyndighetenes autorisasjons nr⁽¹⁾] erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har preferanseopprinnelse⁽²⁾.

Turecké znenie

İşbu belge [gümrük onay No:⁽¹⁾] kapsamındaki maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin tercihli menşeli⁽²⁾ maddeler olduğunu beyan eder.

.....⁽³⁾

(Miesto a dátum)

.....⁽⁴⁾

(Podpis vývozcu, ako aj čitateľné meno osoby, ktorá vyhlásenie podpisuje)

⁽¹⁾ Ak vyhlásenie o pôvode vyhotovil schválený vývozca, musí sa tu uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak vyhlásenie o pôvode nevyhotovil schválený vývozca, slová zo zátvorky sa vynechajú alebo sa tento priestor ponechá voľný.

⁽²⁾ Uvedie sa pôvod tovaru. Ak sa vyhlásenie o pôvode vzťahuje úplne alebo čiastočne na výrobky s pôvodom v Ceute a Melille, vývozca ich musí jasne vyznačiť symbolom „CM“ v doklade, na ktorom sa toto vyhlásenie urobilo.

⁽³⁾ Tieto údaje sa môžu vynechať, ak túto informáciu obsahuje samotný doklad.

⁽⁴⁾ Ak sa nevyžaduje podpis vývozcu, platí táto výnimka i na uvedenie mena podpisujúceho.

PRÍLOHA IVb

Text vyhlásenia o pôvode EUR-MED

Vyhlásenie o pôvode EUR-MED, ktorého znenie je uvedené ďalej, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky však nemusia byť reprodukované.

Albánske znenie

Eksportuesi i produkteve të mbuluara nga ky dokument (autorizim doganor Nr.⁽¹⁾) deklarom që përveç rasteve kur tregohet qartësisht ndryshe, këto produkte janë me origjinë preferenciale⁽²⁾.

— cumulation applied with (názoj krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Znenie Bosny

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

— cumulation applied with (názoj krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Bulharské znenie

Износителят на продуктите, обхванати от този документ (митническо разрешение №⁽¹⁾) декларира, че освен където ясно е отбелязано друго, тези продукти са с⁽²⁾ преференциален произход.

— cumulation applied with (názoj krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Španielske znenie

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n°⁽¹⁾) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial⁽²⁾.

— cumulation applied with (názoj krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Chorvátske znenie

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br.⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog podrijetla.

— cumulation applied with (názoj krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

České znenie

Vývozce výrobků uvedených v tomto dokumentu (číslo povolení⁽¹⁾) prohlašuje, že kromě zřetelně označených mají tyto výrobky preferenční původ v⁽²⁾.

— cumulation applied with (názoj krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Dánske znenie

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr.⁽¹⁾), erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i⁽²⁾.

— cumulation applied with (názoj krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Nemecké znenie

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr.⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte⁽²⁾ Ursprungswaren sind.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Estónske znenie

Käesoleva dokumendiga hõlmatud toodete eksportija (tolliameti kinnitus nr.⁽¹⁾) deklareerib, et need tooted on⁽²⁾ sooduspäritoluga, välja arvatud juhul kui on selgelt näidatud teisiti.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Grécke znenie

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ' αριθ.⁽¹⁾) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησιακής καταγωγής⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Anglické znenie

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of⁽²⁾ preferential origin.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Francúzske znenie

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n°⁽¹⁾) déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Talianske znenie

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n.⁽¹⁾) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Lotyšské znenie

Eksportētājs produktiem, kuri ietverti šajā dokumentā (muitas pilnvara Nr.⁽¹⁾), deklarē, ka, izņemot tur, kur ir citādi skaidri noteikts, šiem produktiem ir priekšrocību izcelsme no⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Litovské znenie

Šiame dokumente išvardintų prekių eksportuotojas (muitinės liudijimo Nr.⁽¹⁾) deklaruoja, kad, jeigu kitaip nenurodyta, tai yra⁽²⁾ preferencinės kilmės prekės.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Maďarské znenie

A jelen okmányban szereplő áruk exportőre (vámfelhatalmazási szám:⁽¹⁾) kijelentem, hogy eltérő egyértelmű jelzés hiányában az áruk kedvezményes⁽²⁾ származásúak.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied ⁽³⁾

Znenie bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko

Извозникот на производите што ги покрива овој документ (царинско одобрение бр.⁽¹⁾) изјавува дека, освен ако тоа не е јасно поинаку назначено, овие производи се со⁽²⁾ преференцијално потекло.

— cumulation applied with (náзов крајини/крајин)

— no cumulation applied⁽³⁾

Maltské znenie

L-esportatur tal-prodotti koperti b'dan id-dokument (awtorizzazzjoni tad-dwana nru.⁽¹⁾) jiddikjara li, hlief fejn indikat b'mod ċar li mhux hekk, dawn il-prodotti huma ta' oriġini preferenzjali⁽²⁾.

— cumulation applied with (náзов крајини/крајин)

— no cumulation applied⁽³⁾

Znenie Čiernej Hory

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног поријекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porijekla.

— cumulation applied with (náзов крајини/крајин)

— no cumulation applied⁽³⁾

Holandské znenie

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr.⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële oorsprong zijn⁽²⁾.

— cumulation applied with (náзов крајини/крајин)

— no cumulation applied⁽³⁾

Poľské znenie

Eksporter produktów objętych tym dokumentem (upoważnienie władz celnych nr⁽¹⁾) deklaruje, że z wyjątkiem gdzie jest to wyraźnie określone, produkty te mają⁽²⁾ preferencyjne pochodzenie.

— cumulation applied with (náзов крајини/крајин)

— no cumulation applied⁽³⁾

Portugalské znenie

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira n.º⁽¹⁾), declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial⁽²⁾.

— cumulation applied with (náзов крајини/крајин)

— no cumulation applied⁽³⁾

Rumunské znenie

Exportatorul produselor ce fac obiectul acestui document (autorizația vamală nr.⁽¹⁾) declară că, exceptând cazul în care în mod expres este indicat altfel, aceste produse sunt de origine preferențială⁽²⁾.

— cumulation applied with (náзов крајини/крајин)

— no cumulation applied⁽³⁾

Srbské znenie

Извозник производа обухваћених овом исправом (царинско овлашћење бр.⁽¹⁾) изјављује да су, осим ако је то другачије изричито наведено, ови производи⁽²⁾ преференцијалног порекла.

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br⁽¹⁾) izjavljuje da su, osim ako je to drugačije izričito navedeno, ovi proizvodi⁽²⁾ preferencijalnog porekla.

— cumulation applied with (náзов крајини/крајин)

— no cumulation applied⁽³⁾

Slovinské znenie

Izvoznik blaga, zajetega s tem dokumentom (pooblastilo carinskih organov št⁽¹⁾) izjavlja, da, razen če ni drugače jasno navedeno, ima to blago preferencialno⁽²⁾ poreklo.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Slovenské znenie

Vývozca výrobkov uvedených v tomto dokumente (číslo povolenia⁽¹⁾) vyhlasuje, že okrem zreteľne označených majú tieto výrobky preferenčný pôvod v⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Fínske znenie

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa n:o⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja alkuperä tuotteita⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Švédské znenie

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr.⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ursprung⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Arabské znenie

بصرح مصدر المنتجات التي تشملها هذه الوثيقة (التصريح الجمركي رقم⁽¹⁾) باستثناء ما ينص بوضوح على خلاف ذلك، بأن هذه المنتجات من منشأ تفضيلي من⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Hebrejské znenie

היצואן של הטובין המכוסים במסמך זה (אישור מכס מס'.....⁽¹⁾) מצהיר כי מקורם של הטובין ה.....⁽²⁾ הללו מועדף, מלבד אם צויין אחרת במפורש.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Faerské znenie

Útflytarin av vørunum, sum hetta skjal fevnir um (tollvaldsins loyvi nr.⁽¹⁾) vátar, at um ikki nakað annað er tilskilað, eru hesar vøur upprunavørur⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Islandské znenie

Útflytjandi framleiðsluvara sem skjal þetta tekur til (leyfi tollfyrivalda nr⁽¹⁾), lýsir því yfir að vörunar séu, ef annars er ekki greinilega getið, af fríðindauppruna⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Nórske znenie

Eksportøren av produktene omfattet av dette dokument (tollmyndighetenes autorisasjons nr⁽¹⁾) erklærer at disse produktene, unntatt hvor annet er tydelig angitt, har preferanseopprinnelse⁽²⁾.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

Turecké znenie

İşbu belge (gümrük onay No:⁽¹⁾) kapsamında maddelerin ihracatçısı aksi açıkça belirtilmedikçe, bu maddelerin terciqli menşeli⁽²⁾ maddeler olduğunu beyan eder.

— cumulation applied with (názov krajiny/krajín)

— no cumulation applied⁽³⁾

.....⁽⁴⁾

(Miesto a dátum)

.....⁽⁵⁾

(Podpis vývozcu, ako aj čitateľné meno osoby, ktorá vyhlásenie podpisuje)

⁽¹⁾ Ak vyhlásenie o pôvode vyhotovil schválený vývozca, musí sa tu uviesť číslo povolenia schváleného vývozcu. Ak vyhlásenie o pôvode nevyhotovil schválený vývozca, slová zo zátvorky sa vynechajú alebo sa tento priestor ponechá voľný.

⁽²⁾ Uvedie sa pôvod tovaru. Ak sa vyhlásenie o pôvode vzťahuje úplne alebo čiastočne na výrobky s pôvodom v Ceute a Melille, vývozca ich musí jasne vyznačiť symbolom „CM“ v doklade, na ktorom sa toto vyhlásenie urobilo.

⁽³⁾ Podľa potreby vyplniť alebo prečiarknuť.

⁽⁴⁾ Tieto údaje sa môžu vynechať, ak túto informáciu obsahuje samotný doklad.

⁽⁵⁾ Ak sa nevyžaduje podpis vývozcu, platí táto výnimka i na uvedenie mena podpisujúceho.

PRÍLOHA V

Zoznam zmluvných strán,

ktoré neuplatňujú ustanovenia o čiastočnom vrátení cla stanovené v článku 14 ods. 7 tohto dodatku

1. Európska únia;
 2. štáty EZVO;
 3. Turecká republika;
 4. Izraelský štát;
 5. Faerské ostrovy;
 6. účastníci procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii.
-

Dodatok II

Osobitné ustanovenia odchyľujúce sa od ustanovení v dodatku I

OBSAH

Článok 1

Článok 2

PRÍLOHA I Obchod medzi Európskou úniou a účastníkmi procesu stabilizácie a pridruženía k Európskej únii

PRÍLOHA II Obchod medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou

PRÍLOHA III Obchod medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom

PRÍLOHA IV Obchod medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou

PRÍLOHA V Ceuta a Melilla

PRÍLOHA VI Spoločné vyhlásenie týkajúce sa Andorrského kniežatstva

PRÍLOHA VII Spoločné vyhlásenie týkajúce sa Sanmarínskej republiky

PRÍLOHA VIII Obchod medzi Tureckou republikou a účastníkmi procesu stabilizácie a pridruženía k Európskej únii

PRÍLOHA IX Obchod medzi Tureckou republikou a Marockým kráľovstvom

PRÍLOHA X Obchod medzi Tureckou republikou a Tuniskou republikou

PRÍLOHA XI Obchod medzi štátmi EZVO a Tuniskou republikou

PRÍLOHA XII Obchod v rámci dohody o voľnom obchode medzi arabskými krajinami v oblasti Stredozemného mora (Agadirska dohoda)

PRÍLOHA A Vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

PRÍLOHA B Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

PRÍLOHA C Vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

PRÍLOHA D Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

PRÍLOHA E Vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v jednom zo štátov EZVO alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

PRÍLOHA F Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v jednom zo štátov EZVO alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Článok 1

Zmluvné strany môžu pri svojom bilaterálnom obchode uplatňovať osobitné ustanovenia odlišné od ustanovení v dodatku I.

Tieto osobitné ustanovenia sa uvádzajú v prílohe k tomuto dodatku.

Článok 2

S tovarom s pôvodom v Ceute a Melille, Andorre a San Maríne sa v diagonálnom obchode zaobchádza ako s výrobkami s pôvodom, ako sa uvádza v článku 3 dodatku I, za predpokladu, že v krajine pôvodu sa vydalo osvedčenie EUR-MED alebo osvedčenie o pôvode EUR-MED.

PRÍLOHA I

Obchod medzi Európskou úniou a účastníkmi procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii

Článok 1

Výrobky v zozname sú vyňaté z kumulácie ustanovenej v článku 3 dodatku I, ak:

a) krajinou konečného určenia je Európska únia a:

- i) materiály použité na výrobu týchto výrobkov majú pôvod u ktoréhokoľvek z účastníkov procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii alebo
- ii) tieto výrobky získali svoj pôvod na základe opracovania alebo spracovania vykonaného u účastníkov procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii, alebo

b) krajinou konečného určenia je jeden z účastníkov procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii a:

- i) materiály použité na výrobu týchto výrobkov majú pôvod v Európskej únii alebo
- ii) tieto výrobky získali svoj pôvod na základe opracovania alebo spracovania vykonaného v Európskej únii.

Číselný znak KN	Opis tovaru
1704 90 99	Ostatné cukrovinky neobsahujúce kakao
1806 10 30	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao
1806 10 90	– Kakaový prášok obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá: -- obsahujúci 65 % hmotnosti alebo viac, ale menej ako 80 % hmotnosti sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza -- obsahujúci 80 % alebo viac hmotnosti sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza
1806 20 95	– Ostatné prípravky obsahujúce kakao v blokoch, tabuľkách alebo v tyčinkách, vážiace viac ako 2 kg alebo tekuté, v paste, v prášku, granulované alebo v ostatných voľne uložených formách v nádobách alebo v bezprostrednom obale, s hmotnosťou obsahu presahujúcou 2 kg: -- ostatné --- ostatné
1901 90 99	Sladový výťažok, potravinové prípravky z múky, krúpov, krupice, škrobu alebo zo sladového výťažku, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404 neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa počítaného na celkom odtučnený základ, inde nešpecifikované ani nezahrnuté – ostatné -- ostatné (iné ako sladový výťažok) --- ostatné
2101 12 98	Ostatné prípravky na základe kávy
2101 20 98	Ostatné prípravky na základe čaju alebo maté
2106 90 59	Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté – ostatné -- ostatné

Číselný znak KN	Opis tovaru
2106 90 98	Potravinárske prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté: – ostatné (iné ako bielkovinové koncentráty a bielkovinové texturované látky) -- ostatné --- ostatné
3302 10 29	Zmesi vonných látok a zmesi (vrátane alkoholových roztokov) na základe jednej alebo niekoľkých týchto látok druhov používaných ako surovina v priemysle; ostatné prípravky na základe vonných látok druhov používaných na výrobu nápojov: – Druhy používané v potravinárskom alebo nápojovom priemysle -- Druhy používané v nápojovom priemysle: --- Prípravky obsahujúce všetky ochucujúce prísady charakterizujúce nápoj: ---- S objemovým alkoholometrickým titrom presahujúcim 0,5 % ----- ostatné: ----- Neobsahujúce žiadne mliečne tuky, sacharózu, izoglukózu ani škrob alebo obsahujúce v hmotnosti menej ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu ----- ostatné

PRÍLOHA II

Obchod medzi Európskou úniou a Alžírskou demokratickou ľudovou republikou**Článok 1**

Výrobky, ktoré získali pôvod na základe ustanovení v tejto prílohe, sú vylúčené z kumulácie ustanovenej v článku 3 dodatku I.

Článok 2**Kumulácia v Európskej únii**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Alžírsku, Maroku alebo Tunisku považuje za vykonané v Európskej únii, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii. Ak sa podľa týchto ustanovení pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Európskej únii len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 3**Kumulácia v Alžírsku**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Európskej únii, Maroku alebo Tunisku považuje za vykonané v Alžírsku, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Alžírsku len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 4**Dôkazy o pôvode**

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 16 ods. 4 a 5 dodatku I, colné orgány členského štátu Európskej únie alebo Alžírsku vydávajú sprievodné osvedčenie EUR.1 vtedy, ak možno predmetné výrobky považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Alžírsku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.

2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 21 ods. 2 a 3 dodatku I, vyhlásenie o pôvode sa môže vyhotoviť vtedy, ak predmetné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo Alžírsku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 5**Vyhlásenia dodávateľa**

1. Ak sa v Európskej únii alebo v Alžírsku vydá sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo sa vyhotoví vyhlásenie o pôvode na pôvodné výrobky, pri ktorých výrobe sa použil tovar pochádzajúci z Alžírsku, Maroka, Tuniska alebo z Európskej únie, na ktorom sa v týchto krajinách vykonalo opracovanie alebo spracovanie, bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu, zohľadní sa vyhlásenie dodávateľa o tomto tovare v súlade s týmto článkom.

2. Vyhlásenie dodávateľa uvedené v odseku 1 slúži ako dôkaz opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonalo na predmetnom tovare v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Európskej únii na účely určenia toho, či výrobky, pri ktorých výrobe sa tento tovar použil, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Alžírsku a či spĺňajú ostatné požiadavky dodatku I.

3. Dodávateľ vyhotoví samostatné vyhlásenie dodávateľa s výnimkou prípadov uvedených v odseku 4 na každú zásielku tovaru, a to vo forme ustanovenej v prílohe A, na liste papiera pripojenom k faktúre, dodaciemu listu alebo inému obchodnému dokladu, ktorý dostatočne podrobne opisuje príslušný tovar, tak aby ho bolo možné identifikovať.

4. Ak dodávateľ pravidelne dodáva určitému zákazníkovi tovar, na ktorom sa vykonáva opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Európskej únii a očakáva sa, že tento stav pretrvá dlhšie obdobie, môže predložiť jediné vyhlásenie dodávateľa, ktoré sa vzťahuje aj na budúce zásielky tohto tovaru (ďalej len ako „dlhodobé vyhlásenie dodávateľa“).

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa môže byť obvykle platné maximálne jeden rok od dátumu vyhotovenia vyhlásenia. Colné orgány krajiny, v ktorej sa vyhlásenie vyhotovilo, stanovujú podmienky, pri ktorých je možné povoliť dlhšiu dobu platnosti.

Dodávateľ vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vo forme ustanovenej v prílohe B a opíše predmetný tovar dostatočne podrobne na to, aby ho bolo možné identifikovať. Príslušnému zákazníkovi sa toto vyhlásenie poskytne predtým, ako sa mu dodá prvá zásielka tovaru, na ktorú sa toto vyhlásenie vzťahuje, alebo spolu s prvou zásielkou.

Dodávateľ bezodkladne informuje svojho zákazníka, ak dlhodobé vyhlásenie dodávateľa už nie je platné pre dodávaný tovar.

5. Vyhlásenia dodávateľa uvedené v odsekoch 3 a 4 sa vyhotovia na písacom stroji alebo vytlačia v jednom z jazykov, v ktorých je vyhotovená táto dohoda, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi krajiny, v ktorej je vyhlásenie vyhotovené, a musia byť vlastnoručne podpísané dodávateľom. Vyhlásenie môže byť napísané aj rukou; v tom prípade musí byť napísané atramentovým perom a paličkovým písmom.

6. Dodávateľ, ktorý vyhotovuje vyhlásenie, musí byť kedykoľvek pripravený predložiť na žiadosť colných orgánov krajiny, v ktorej sa vyhotovuje vyhlásenie, všetky príslušné doklady preukazujúce správnosť informácií uvedených v tomto vyhlásení.

Článok 6

Podporné doklady

S vyhlásením dodávateľa, ktoré preukazuje vykonanie opracovania alebo spracovania použitých materiálov v Európskej únii, Alžírsku, Maroku alebo Tunisku, vyhotoveným v jednej z týchto krajín, sa zaobchádza ako s dokladom uvedeným v článku 16 ods. 3, článku 21 ods. 5 dodatku I a článku 5 ods. 6 tejto prílohy, ktorý sa používa ako dôkaz toho, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo akékoľvek vyhlásenie o pôvode, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Alžírsku, ktoré spĺňajú aj ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 7

Uchovávanie vyhlásení dodávateľa

Dodávateľ, ktorý vyhotoví vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov, ku ktorým je toto vyhlásenie pripojené, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 najmenej tri roky.

Dodávateľ, ktorý vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov týkajúcich sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie zaslané príslušnému zákazníkovi, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 minimálne tri roky. Táto doba začína plynúť od skončenia platnosti dlhodobého vyhlásenia dodávateľa.

Článok 8

Administratívna spolupráca

S cieľom zabezpečiť správne vykonávanie tejto prílohy Európska únia a Alžírsko pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1, vyhlásení o pôvode alebo vyhlásení dodávateľa a kontrole správnosti údajov uvedených v týchto dokumentoch vzájomne spolupracujú prostredníctvom príslušných colných orgánov.

Článok 9

Overovanie vyhlásení dodávateľa

1. Dodatočné overovanie vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobých vyhlásení dodávateľa sa môže vykonávať náhodne alebo kedykoľvek, keď colné orgány krajiny, v ktorej sa tieto vyhlásenia brali do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovovaní vyhlásenia o pôvode, majú odôvodnené pochybnosti o pravosti dokladu alebo správnosti informácií uvedených v tomto doklade.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány krajiny uvedenej v odseku 1 vrátia vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa a faktúry, dodacie listy alebo ďalšie obchodné doklady týkajúce sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie, colným orgánom krajiny, v ktorej bolo vyhlásenie vyhotovené, pričom prípadne uvedú vecné alebo formálne dôvody žiadosti o overenie.

Spolu so žiadosťou o následné overenie zašlú ako jej podklad všetky získané doklady a informácie o tom, že údaje uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú nesprávne.

3. Overenie vykonávajú colné orgány krajiny, kde bolo vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vyhotovené. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akúkoľvek kontrolu účtov vývozcu alebo akúkoľvek inú kontrolu, ktorú považujú za vhodnú.

4. Colným orgánom, ktoré požiadali o overenie, sa jeho výsledky oznámia čo najskôr. Z týchto výsledkov musí byť zrejmé, či informácie uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú správne, a musia im umožniť určiť, či a v akom rozsahu by sa takéto vyhlásenie mohlo brať do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovení vyhlásenia o pôvode.

Článok 10

Sankcie

Každý osobe, ktorá s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie s výrobkami vyhotoví alebo nechá vyhotoviť doklad, ktorý obsahuje nesprávne informácie, sa uložia sankcie.

Článok 11

Slobodné pásma

1. Európska únia a Alžírsko prijímú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa výrobky, s ktorými sa obchoduje, na ktoré sa vzťahuje dôkaz o pôvode a ktoré počas prepravy využívajú slobodné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa s nimi inak, ako je to obvyklé na ich uchovanie v nezmenenom stave.

2. Odchyľne od odseku 1, ak sa na výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Alžírsku, ktoré sa doviezli do slobodného pásma, vzťahuje dôkaz o pôvode a vykoná sa na nich opracovanie alebo spracovanie, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozcu nové sprievodné osvedčenie EUR.1, ak toto opracovanie alebo spracovanie je v súlade s ustanoveniami tohto dohovoru.

PRÍLOHA III

Obchod medzi Európskou úniou a Marockým kráľovstvom**Článok 1**

Výrobky, ktoré získali pôvod na základe ustanovení v tejto prílohe, sú vylúčené z kumulácie ustanovenej v článku 3 dodatku I.

Článok 2**Kumulácia v Európskej únii**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Alžírsku, Maroku alebo Tunisku považuje za vykonané v Európskej únii, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii. Ak sa podľa týchto ustanovení pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Európskej únii len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 3**Kumulácia v Maroku**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Európskej únii, Alžírsku alebo Tunisku považuje za vykonané v Maroku, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Maroku. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Maroku len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 4**Dôkazy o pôvode**

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 16 ods. 4 a 5 dodatku I, colné orgány členského štátu Európskej únie alebo Maroka vydávajú sprievodné osvedčenie EUR.1 vtedy, ak možno predmetné výrobky považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Maroku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.
2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 21 ods. 2 a 3 dodatku I, vyhlásenie o pôvode sa môže vyhotoviť vtedy, ak predmetné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo Maroku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 5**Vyhlásenia dodávateľa**

1. Ak sa v Európskej únii alebo v Maroku vydá sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo sa vyhotoví vyhlásenie o pôvode na pôvodné výrobky, pri ktorých výrobe sa použil tovar pochádzajúci z Alžírsku, Maroka, Tuniska alebo z Európskej únie, na ktorom sa v týchto krajinách vykonalo opracovanie alebo spracovanie, bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu, zohľadní sa vyhlásenie dodávateľa o tomto tovare v súlade s týmto článkom.
2. Vyhlásenie dodávateľa uvedené v odseku 1 slúži ako dôkaz opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonalo na predmetnom tovare v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Európskej únii na účely určenia toho, či výrobky, pri ktorých výrobe sa tento tovar použil, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Maroku a či spĺňajú ostatné požiadavky dodatku I.
3. Dodávateľ vyhotoví samostatné vyhlásenie dodávateľa s výnimkou prípadov uvedených v odseku 4 na každú zásielku tovaru, a to vo forme ustanovenej v prílohe A, na liste papiera pripojenom k faktúre, dodaciemu listu alebo inému obchodnému dokladu, ktorý dostatočne podrobne opisuje príslušný tovar, tak aby ho bolo možné identifikovať.
4. Ak dodávateľ pravidelne dodáva určitému zákazníkovi tovar, na ktorom sa vykonáva opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Európskej únii a očakáva sa, že tento stav pretrvá dlhšie obdobie, môže predložiť jediné vyhlásenie dodávateľa, ktoré sa vzťahuje aj na budúce zásielky tohto tovaru (ďalej len ako „dlhodobé vyhlásenie dodávateľa“).

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa môže byť obvykle platné maximálne jeden rok od dátumu vyhotovenia vyhlásenia. Colné orgány krajiny, v ktorej sa vyhlásenie vyhotovilo, stanovujú podmienky, pri ktorých je možné povoliť dlhšiu dobu platnosti.

Dodávateľ vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vo forme ustanovenej v prílohe B a opíše predmetný tovar dostatočne podrobne na to, aby ho bolo možné identifikovať. Príslušnému zákazníkovi sa toto vyhlásenie poskytne predtým, ako sa mu dodá prvá zásielka tovaru, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, alebo spolu s prvou zásielkou.

Dodávateľ bezodkladne informuje svojho zákazníka, ak dlhodobé vyhlásenie dodávateľa už nie je platné pre dodávaný tovar.

5. Vyhlásenia dodávateľa uvedené v odsekoch 3 a 4 sa vyhotovia na písacom stroji alebo vytlačia v jednom z jazykov, v ktorých je vyhotovená táto dohoda, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi krajiny, v ktorej je vyhlásenie vyhotovené, a musia byť vlastnoručne podpísané dodávateľom. Vyhlásenie môže byť napísané aj rukou; v tom prípade musí byť napísané atramentovým perom a paličkovým písmom.

6. Dodávateľ, ktorý vyhotovuje vyhlásenie, musí byť kedykoľvek pripravený predložiť na žiadosť colných orgánov krajiny, v ktorej sa vyhotovuje vyhlásenie, všetky príslušné doklady preukazujúce správnosť informácií uvedených v tomto vyhlásení.

Článok 6

Podporné doklady

S vyhlásením dodávateľa, ktoré preukazuje vykonanie opracovania alebo spracovania použitých materiálov v Európskej únii, Alžírsku, Maroku alebo Tunisku, vyhotoveným v jednej z týchto krajín, sa zaobchádza ako s dokladom uvedeným v článku 16 ods. 3, článku 21 ods. 5 dodatku I a článku 5 ods. 6 tejto prílohy, ktorý sa používa ako dôkaz toho, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo akékoľvek vyhlásenie o pôvode, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Maroku, ktoré spĺňajú aj ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 7

Uchovávanie vyhlásení dodávateľa

Dodávateľ, ktorý vyhotoví vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov, ku ktorým je toto vyhlásenie pripojené, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 najmenej tri roky.

Dodávateľ, ktorý vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov týkajúcich sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie zaslané príslušnému zákazníkovi, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 minimálne tri roky. Táto doba začína plynúť od skončenia platnosti dlhodobého vyhlásenia dodávateľa.

Článok 8

Administratívna spolupráca

S cieľom zabezpečiť správne vykonávanie tejto prílohy Európska únia a Maroko pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1, vyhlásení o pôvode alebo vyhlásení dodávateľa a kontrole správnosti údajov uvedených v týchto dokumentoch vzájomne spolupracujú prostredníctvom príslušných colných orgánov.

Článok 9

Overovanie vyhlásení dodávateľa

1. Dodatočné overovanie vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobých vyhlásení dodávateľa sa môže vykonávať náhodne alebo kedykoľvek, keď colné orgány krajiny, v ktorej sa tieto vyhlásenia brali do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovovaní vyhlásenia o pôvode, majú odôvodnené pochybnosti o pravosti dokladu alebo správnosti informácií uvedených v tomto doklade.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány krajiny uvedenej v odseku 1 vráti vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa a faktúry, dodacie listy alebo ďalšie obchodné doklady týkajúce sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie, colným orgánom krajiny, v ktorej bolo vyhlásenie vyhotovené, pričom prípadne uvedú vecné alebo formálne dôvody žiadosti o overenie.

Spolu so žiadosťou o následné overenie zašlú ako jej podklad všetky získané doklady a informácie o tom, že údaje uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú nesprávne.

3. Overenie vykonávajú colné orgány krajiny, kde bolo vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vyhotovené. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akúkoľvek kontrolu účtov vývozcu alebo akúkoľvek inú kontrolu, ktorú považujú za vhodnú.

4. Colným orgánom, ktoré požiadali o overenie, sa jeho výsledky oznámia čo najskôr. Z týchto výsledkov musí byť zrejmé, či informácie uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú správne, a musia im umožniť určiť, či a v akom rozsahu by sa takéto vyhlásenie mohlo brať do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovení vyhlásenia o pôvode.

Článok 10

Sankcie

Každý osobe, ktorá s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie s výrobkami vyhotoví alebo nechá vyhotoviť doklad, ktorý obsahuje nesprávne informácie, sa uložia sankcie.

Článok 11

Slobodné pásma

1. Európska únia a Maroko prijímajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa výrobky, s ktorými sa obchoduje, na ktoré sa vzťahuje dôkaz o pôvode a ktoré počas prepravy využívajú slobodné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa s nimi inak, ako je to obvyklé na ich uchovanie v nezmenenom stave.

2. Odchylné od odseku 1, ak sa na výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Maroku, ktoré sa doviezli do slobodného pásma, vzťahuje dôkaz o pôvode a vykoná sa na nich opracovanie alebo spracovanie, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozcu nové sprievodné osvedčenie EUR.1, ak toto opracovanie alebo spracovanie je v súlade s ustanoveniami tohto dohovoru.

PRÍLOHA IV

Obchod medzi Európskou úniou a Tuniskou republikou**Článok 1**

Výrobky, ktoré získali pôvod na základe ustanovení v tejto prílohe, sú vylúčené z kumulácie ustanovenej v článku 3 dodatku I.

Článok 2**Kumulácia v Európskej únii**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Alžírsku, Maroku alebo Tunisku považuje za vykonané v Európskej únii, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii. Ak sa podľa týchto ustanovení pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Európskej únii len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 3**Kumulácia v Tunisku**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Európskej únii, Alžírsku alebo Maroku považuje za vykonané v Tunisku, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Tunisku. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Tunisku len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 4**Dôkazy o pôvode**

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 16 ods. 4 a 5 dodatku I, colné orgány členského štátu Európskej únie alebo Tuniska vydávajú sprievodné osvedčenie EUR.1 vtedy, ak možno predmetné výrobky považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Tunisku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.

2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 21 ods. 2 a 3 dodatku I, vyhlásenie o pôvode sa môže vyhotoviť vtedy, ak predmetné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo Tunisku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 5**Vyhlásenia dodávateľa**

1. Ak sa v Európskej únii alebo v Tunisku vydá sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo sa vyhotoví vyhlásenie o pôvode na pôvodné výrobky, pri ktorých výrobe sa použil tovar pochádzajúci z Alžírsku, Maroka, Tuniska alebo z Európskej únie, na ktorom sa v týchto krajinách vykonalo opracovanie alebo spracovanie, bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu, zohľadní sa vyhlásenie dodávateľa o tomto tovare v súlade s týmto článkom.

2. Vyhlásenie dodávateľa uvedené v odseku 1 slúži ako dôkaz opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonalo na predmetnom tovare v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Európskej únii na účely určenia toho, či výrobky, pri ktorých výrobe sa tento tovar použil, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Tunisku a či spĺňajú ostatné požiadavky dodatku I.

3. Dodávateľ vyhotoví samostatné vyhlásenie dodávateľa s výnimkou prípadov uvedených v odseku 4 na každú zásielku tovaru, a to vo forme ustanovenej v prílohe A, na liste papiera pripojenom k faktúre, dodaciemu listu alebo inému obchodnému dokladu, ktorý dostatočne podrobne opisuje príslušný tovar, tak aby ho bolo možné identifikovať.

4. Ak dodávateľ pravidelne dodáva určitému zákazníkovi tovar, na ktorom sa vykonáva opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Európskej únii a očakáva sa, že tento stav pretrvá dlhšie obdobie, môže predložiť jediné vyhlásenie dodávateľa, ktoré sa vzťahuje aj na budúce zásielky tohto tovaru (ďalej len ako „dlhodobé vyhlásenie dodávateľa“).

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa môže byť obvykle platné maximálne jeden rok od dátumu vyhotovenia vyhlásenia. Colné orgány krajiny, v ktorej sa vyhlásenie vyhotovilo, stanovia podmienky, pri ktorých je možné povoliť dlhšiu dobu platnosti.

Dodávateľ vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vo forme ustanovenej v prílohe B a opíše predmetný tovar dostatočne podrobne na to, aby ho bolo možné identifikovať. Príslušnému zákazníkovi sa toto vyhlásenie poskytne predtým, ako sa mu dodá prvá zásielka tovaru, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, alebo spolu s prvou zásielkou.

Dodávateľ bezodkladne informuje svojho zákazníka, ak dlhodobé vyhlásenie dodávateľa už nie je platné pre dodávaný tovar.

5. Vyhlásenia dodávateľa uvedené v odsekoch 3 a 4 sa vyhotovia na písacom stroji alebo vytlačia v jednom z jazykov, v ktorých je vyhotovená táto dohoda, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi krajiny, v ktorej je vyhlásenie vyhotovené, a musia byť vlastnoručne podpísané dodávateľom. Vyhlásenie môže byť napísané aj rukou; v tom prípade musí byť napísané atramentovým perom a paličkovým písmom.

6. Dodávateľ, ktorý vyhotovuje vyhlásenie, musí byť kedykoľvek pripravený predložiť na žiadosť colných orgánov krajiny, v ktorej sa vyhotovuje vyhlásenie, všetky príslušné doklady preukazujúce správnosť informácií uvedených v tomto vyhlásení.

Článok 6

Podporné doklady

S vyhlásením dodávateľa, ktoré preukazuje vykonanie opracovania alebo spracovania použitých materiálov v Európskej únii, Alžírsku, Maroku alebo Tunisku, vyhotoveným v jednej z týchto krajín, sa zaobchádza ako s dokladom uvedeným v článku 16 ods. 3, článku 21 ods. 5 dodatku I a článku 5 ods. 6 tejto prílohy, ktorý sa používa ako dôkaz toho, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo akékoľvek vyhlásenie o pôvode, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Tunisku, ktoré spĺňajú aj ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 7

Uchovávanie vyhlásení dodávateľa

Dodávateľ, ktorý vyhotoví vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov, ku ktorým je toto vyhlásenie pripojené, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 najmenej tri roky.

Dodávateľ, ktorý vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov týkajúcich sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie zaslané príslušnému zákazníkovi, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 minimálne tri roky. Táto doba začína plynúť od skončenia platnosti dlhodobého vyhlásenia dodávateľa.

Článok 8

Administratívna spolupráca

S cieľom zabezpečiť správne vykonávanie tejto prílohy Európska únia a Tunisko pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1, vyhlásení o pôvode alebo vyhlásení dodávateľa a kontrole správnosti údajov uvedených v týchto dokumentoch vzájomne spolupracujú prostredníctvom príslušných colných orgánov.

Článok 9

Overovanie vyhlásení dodávateľa

1. Dodatočné overovanie vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobých vyhlásení dodávateľa sa môže vykonávať náhodne alebo kedykoľvek, keď colné orgány krajiny, v ktorej sa tieto vyhlásenia brali do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovovaní vyhlásenia o pôvode, majú odôvodnené pochybnosti o pravosti dokladu alebo správnosti informácií uvedených v tomto doklade.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány krajiny uvedenej v odseku 1 vráti vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa a faktúry, dodacie listy alebo ďalšie obchodné doklady týkajúce sa tovaru, na ktoré sa vzťahuje takéto vyhlásenie, colným orgánom krajiny, v ktorej bolo vyhlásenie vyhotovené, pričom prípadne uvedú vecné alebo formálne dôvody žiadosti o overenie.

Spolu so žiadosťou o následné overenie zašlú ako jej podklad všetky získané doklady a informácie o tom, že údaje uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú nesprávne.

3. Overenie vykonávajú colné orgány krajiny, kde bolo vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vyhotovené. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akúkoľvek kontrolu účtov vývozu alebo akúkoľvek inú kontrolu, ktorú považujú za vhodnú.

4. Colným orgánom, ktoré požiadali o overenie, sa jeho výsledky oznámia čo najskôr. Z týchto výsledkov musí byť zrejmé, či informácie uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú správne, a musia im umožniť určiť, či a v akom rozsahu by sa takéto vyhlásenie dodávateľa mohlo brať do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovení vyhlásenia o pôvode.

Článok 10

Sankcie

Každý osobe, ktorá s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie s výrobkami vyhotoví alebo nechá vyhotoviť doklad, ktorý obsahuje nesprávne informácie, sa uložia sankcie.

Článok 11

Slobodné pásma

1. Európska únia a Tunisko prijímajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa výrobky, s ktorými sa obchoduje, na ktoré sa vzťahuje dôkaz o pôvode a ktoré počas prepravy využívajú slobodné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa s nimi inak, ako je to obvyklé na ich uchovanie v nezmenenom stave.

2. Odchyľne od odseku 1, ak sa na výrobky s pôvodom v Európskej únii alebo v Tunisku, ktoré sa doviezli do slobodného pásma, vzťahuje dôkaz o pôvode a vykoná sa na nich opracovanie alebo spracovanie, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozcu nové sprievodné osvedčenie EUR.1, ak toto opracovanie alebo spracovanie je v súlade s ustanoveniami tohto dohovoru.

PRÍLOHA V

Ceuta a Melilla

Článok 1

Uplatňovanie tohto dohovoru

1. Pojem „Európska únia“ sa nevzťahuje na Ceutu a Melillu.
2. Výrobky s pôvodom v inej zmluvnej strane, ako je Európska únia, podliehajú pri dovoze do Ceuty alebo Melille vo všetkých ohľadoch rovnakému colnému režimu, aký sa uplatňuje na výrobky s pôvodom na colnom území Európskej únie podľa protokolu 2 Aktu o pristúpení Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k Európskym spoločenstvám. Zmluvné strany, iné ako Európska únia, uplatňujú pri dovoze výrobkov, na ktoré sa vzťahuje príslušná dohoda a ktoré majú pôvod na Ceute a Melille, rovnaký colný režim, aký sa uplatňuje na dovoz výrobkov s pôvodom v Európskej únii dovážaných z nej.
3. Na účely uplatňovania odseku 2 týkajúceho sa výrobkov s pôvodom v Ceute a Melille sa tento dohovor uplatňuje *mutatis mutandis* podľa osobitných podmienok stanovených v článku 2.

Článok 2

Osobitné podmienky

1. Nasledujúce výrobky sa za predpokladu, že sa priamo prepravovali v súlade s ustanoveniami článku 12 dodatku I, považujú za:
 1. výrobky s pôvodom v Ceute a Melille:
 - a) výrobky úplne získané v Ceute a Melille;
 - b) výrobky získané v Ceute a Melille, pri ktorých výrobe sa používajú iné výrobky než tie, ktoré sú uvedené v písmene a), ak:
 - i) sa na uvedených výrobkoch vykonalo dostatočné opracovanie alebo spracovanie v zmysle článku 5 dodatku I alebo ak
 - ii) tieto výrobky majú pôvod v dovážajúcej zmluvnej strane alebo v Európskej únii za predpokladu, že sa na nich vykonalo opracovanie alebo spracovanie, ktoré presahuje rámec operácií uvedených v článku 6 dodatku I;
 2. výrobky s pôvodom v inej vyvážajúcej zmluvnej strane, ako je Európska únia:
 - a) výrobky úplne získané vo vyvážajúcej zmluvnej strane;
 - b) výrobky získané vo vyvážajúcej zmluvnej strane, pri ktorých výrobe sa používajú iné výrobky než tie, ktoré sú uvedené v písmene a), ak:
 - i) sa na uvedených výrobkoch vykonalo dostatočné opracovanie alebo spracovanie v zmysle článku 5 dodatku I alebo ak
 - ii) tieto výrobky majú pôvod v Ceute a Melille alebo v Európskej únii za predpokladu, že sa na nich vykonalo opracovanie alebo spracovanie, ktoré presahuje rámec operácií uvedených v článku 6 dodatku I.
2. Ceuta a Melilla sa považujú za jednotné územie.
3. Vývozca alebo ním splnomocnený zástupca uvádza v odseku 2 sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED alebo na vyhláseniach o pôvode, alebo na vyhláseniach o pôvode EUR-MED názov vyvážajúcej alebo dovážajúcej zmluvnej strany a „Ceuta a Melilla“. Okrem toho v prípade výrobkov s pôvodom v Ceute a Melille sa ten istý údaj uvádza v odseku 4 sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo EUR-MED alebo na vyhláseniach o pôvode, alebo na vyhláseniach o pôvode EUR-MED.
4. Za vykonávanie tohto dohovoru v Ceute a Melille sú zodpovedné španielske colné orgány.

PRÍLOHA VI

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE**týkajúce sa Andorrského kniežatstva**

1. Výrobky s pôvodom v Andorrskom kniežatstve, ktoré patria do kapitol 25 až 97 harmonizovaného systému, iné zmluvné strany ako Európska únia akceptujú ako výrobky s pôvodom v Európskej únii v zmysle tohto dohovoru.
 2. Dohovor sa na účely vymedzenia statusu pôvodu uvedených výrobkov uplatňuje *mutatis mutandis*.
-

PRÍLOHA VII

SPOLOČNÉ VYHLÁSENIE**týkajúce sa Sanmarínskej republiky**

1. Výrobky s pôvodom v Sanmarínskej republike iné zmluvné strany ako Európska únia akceptujú ako výrobky s pôvodom v Európskej únii v zmysle tohto dohovoru.
 2. Dohovor sa na účely vymedzenia statusu pôvodu uvedených výrobkov uplatňuje *mutatis mutandis*.
-

PRÍLOHA VIII

Obchod medzi Tureckou republikou a účastníkmi procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii

Článok 1

Výrobky v zozname sú vyňaté z kumulácie ustanovenej v článku 3 dodatku I, ak:

a) krajinou konečného určenia je Turecká republika a:

- i) materiály použité na výrobu týchto výrobkov majú pôvod u účastníkov procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii alebo
- ii) tieto výrobky získali svoj pôvod na základe opracovania alebo spracovania vykonaného u účastníkov procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii, alebo

b) krajinou konečného určenia je jeden z účastníkov procesu stabilizácie a pridruženia k Európskej únii a:

- i) materiály použité na výrobu týchto výrobkov majú pôvod v Tureckej republike alebo
- ii) tieto výrobky získali svoj pôvod na základe opracovania alebo spracovania vykonaného v Tureckej republike.

Číselný znak KN	Opis tovaru
1704 90 99	Ostatné cukrovinky neobsahujúce kakao
1806 10 30	Čokoláda a ostatné potravinové prípravky obsahujúce kakao
1806 10 90	– Kakaový prášok obsahujúci pridaný cukor alebo ostatné sladidlá: – obsahujúci 65 % hmotnosti alebo viac, ale menej ako 80 % hmotnosti sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza – obsahujúci 80 % alebo viac hmotnosti sacharózy (vrátane invertného cukru vyjadreného ako sacharóza) alebo izoglukózy vyjadrenej ako sacharóza
1806 20 95	– Ostatné prípravky obsahujúce kakao v blokoch, tabuľkách alebo v tyčinkách, vážiace viac ako 2 kg alebo tekuté, v paste, v prášku, granulované alebo v ostatných voľne uložených formách v nádobách alebo v bezprostrednom obale, s hmotnosťou obsahu presahujúcou 2 kg: – ostatné – – ostatné
1901 90 99	Sladový výťažok, potravinové prípravky z múky, krúpov, krupice, škrobu alebo zo sladového výťažku, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 40 % hmotnosti kakaa v celkom odtučnenom základe, inde nešpecifikované ani nezahrnuté; potravinové prípravky z tovaru položiek 0401 až 0404, neobsahujúce kakao alebo obsahujúce menej ako 5 % hmotnosti kakaa počítaného na celkom odtučnený základ, inde nešpecifikované ani nezahrnuté – ostatné – – ostatné (iné ako sladový výťažok) – – – ostatné
2101 12 98	Ostatné prípravky na základe kávy
2101 20 98	Ostatné prípravky na základe čaju alebo maté
2106 90 59 ⁽¹⁾	Potravinové prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté – ostatné – – ostatné

Číselný znak KN	Opis tovaru
2106 90 98	Potravinárske prípravky inde nešpecifikované ani nezahrnuté: - ostatné (iné ako bielkovinové koncentráty a bielkovinové texturované látky) -- ostatné --- ostatné
3302 10 29	Zmesi vonných látok a zmesi (vrátane alkoholových roztokov) na základe jednej alebo niekoľkých týchto látok druhov používaných ako surovina v priemysle; ostatné prípravky na základe vonných látok druhov používaných na výrobu nápojov: - Druhy používané v potravinárskom alebo nápojovom priemysle -- Druhy používané v nápojovom priemysle: --- Prípravky obsahujúce všetky ochucujúce prísady charakterizujúce nápoj: ---- S objemovým alkoholometrickým titrom presahujúcim 0,5 % ----- ostatné: ----- Neobsahujúce žiadne mliečne tuky, sacharózu, izoglukózu ani škrob alebo obsahujúce v hmotnosti menej ako 1,5 % mliečnych tukov, 5 % sacharózy alebo izoglukózy, 5 % glukózy alebo škrobu ----- ostatné

(¹) Tento výrobok nie je vylúčený z kumulácie uvedenej v článku 1 tejto prílohy v preferenčnom obchode medzi Tureckou republikou a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko.

PRÍLOHA IX

Obchod medzi Tureckou republikou a Marockým kráľovstvom**Článok 1**

Výrobky, ktoré získali pôvod na základe ustanovení v tejto prílohe, sú vylúčené z kumulácie ustanovenej v článku 3 dodatku I.

Článok 2**Kumulácia v Turecku**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Alžírsku, Maroku alebo Tunisku považuje za vykonané v Turecku, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Turecku. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Turecku len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 3**Kumulácia v Maroku**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Alžírsku, Tunisku alebo Turecku považuje za vykonané v Maroku, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Maroku. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Maroku len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 4**Dôkazy o pôvode**

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 16 ods. 4 a 5 dodatku I, colné orgány Turecka alebo Maroka vydávajú sprievodné osvedčenie EUR.1 vtedy, ak možno predmetné výrobky považovať za výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Maroku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.
2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 21 ods. 2 a 3 dodatku I, vyhlásenie o pôvode sa môže vyhotoviť vtedy, ak predmetné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v Turecku alebo Maroku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 5**Vyhlásenia dodávateľa**

1. Ak Turecko alebo Maroko vydá sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo vyhotoví vyhlásenie na faktúre na pôvodné výrobky, pri ktorých výrobe sa použil tovar s pôvodom v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku, na ktorom sa v týchto krajinách vykonalo opracovanie alebo spracovanie bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu, zohľadní sa vyhlásenie dodávateľa o tomto tovare v súlade s týmto článkom.
2. Vyhlásenie dodávateľa uvedené v odseku 1 slúži ako dôkaz opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonalo na predmetnom tovare v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku na účely určenia toho, či výrobky, pri ktorých výrobe sa tento tovar použil, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Maroku a či spĺňajú ostatné požiadavky dodatku I.
3. Dodávateľ vyhotoví samostatné vyhlásenie dodávateľa s výnimkou prípadov uvedených v odseku 4 na každú zásielku tovaru, a to vo forme ustanovenej v prílohe C, na liste papiera pripojenom k faktúre, dodaciemu listu alebo inému obchodnému dokladu, ktorý dostatočne podrobne opisuje príslušný tovar, tak aby ho bolo možné identifikovať.
4. Ak dodávateľ pravidelne dodáva určitému zákazníkovi tovar, na ktorom sa vykonáva opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku a očakáva sa, že tento stav pretrvá dlhšie obdobie, môže predložiť jediné vyhlásenie dodávateľa, ktoré sa vzťahuje aj na budúce zásielky tohto tovaru (ďalej len ako „dlhodobé vyhlásenie dodávateľa“).

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa môže byť obvykle platné maximálne jeden rok od dátumu vyhotovenia vyhlásenia. Colné orgány krajiny, v ktorej sa vyhlásenie vyhotovilo, stanovia podmienky, pri ktorých je možné povoliť dlhšiu dobu platnosti.

Dodávateľ vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vo forme ustanovenej v prílohe D a opíše príslušný tovar dostatočne podrobne, tak aby ho bolo možné identifikovať. Príslušnému zákazníkovi sa toto vyhlásenie poskytne predtým, ako sa mu dodá prvá zásielka tovaru, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, alebo spolu s prvou zásielkou.

Dodávateľ bezodkladne informuje svojho zákazníka, ak dlhodobé vyhlásenie dodávateľa už nie je platné pre dodávaný tovar.

5. Vyhlásenia dodávateľa uvedené v odsekoch 3 a 4 sa vyhotovia na písacom stroji alebo vytlačia v jednom z jazykov, v ktorých je vyhotovená táto dohoda, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi krajiny, v ktorej je vyhlásenie vyhotovené, a musia byť vlastnoručne podpísané dodávateľom. Vyhlásenie môže byť napísané aj rukou; v tom prípade musí byť napísané atramentovým perom a paličkovým písmom.

6. Dodávateľ, ktorý vyhotovuje vyhlásenie, musí byť kedykoľvek pripravený predložiť na žiadosť colných orgánov krajiny, v ktorej sa vyhotovuje vyhlásenie, všetky príslušné doklady preukazujúce správnosť informácií uvedených v tomto vyhlásení.

Článok 6

Podporné doklady

S vyhlásením dodávateľa, ktoré preukazuje vykonanie opracovania alebo spracovania použitých materiálov v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo Turecku, vyhotoveným v jednej z týchto krajín, sa zaobchádza ako s dokladom uvedeným v článku 16 ods. 3, článku 21 ods. 5 dodatku I a článku 5 ods. 6 tejto prílohy, ktorý sa používa ako dôkaz toho, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo akékoľvek vyhlásenie o pôvode, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Maroku, ktoré spĺňajú aj ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 7

Uchovávanie vyhlásení dodávateľa

Dodávateľ, ktorý vyhotoví vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov, ku ktorým je toto vyhlásenie pripojené, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 najmenej tri roky.

Dodávateľ, ktorý vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov týkajúcich sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie zaslané príslušnému zákazníkovi, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 minimálne tri roky. Táto doba začína plynúť od skončenia platnosti dlhodobého vyhlásenia dodávateľa.

Článok 8

Administratívna spolupráca

S cieľom zabezpečiť správne vykonávanie tejto prílohy Turecko a Maroko pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1, vyhlásení o pôvode alebo vyhlásení dodávateľa a kontrole správnosti údajov uvedených v týchto dokumentoch vzájomne spolupracujú prostredníctvom príslušných colných orgánov.

Článok 9

Overovanie vyhlásení dodávateľa

1. Dodatočné overovanie vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobých vyhlásení dodávateľa sa môže vykonávať náhodne alebo kedykoľvek, keď colné orgány krajiny, v ktorej sa tieto vyhlásenia brali do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovovaní vyhlásenia o pôvode, majú odôvodnené pochybnosti o pravosti dokladu alebo správnosti informácií uvedených v tomto doklade.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány krajiny uvedenej v odseku 1 vrátia vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa a faktúry, dodacie listy alebo ďalšie obchodné doklady týkajúce sa tovaru, na ktoré sa vzťahuje takéto vyhlásenie, colným orgánom krajiny, v ktorej bolo vyhlásenie vyhotovené, pričom prípadne uvedú vecné alebo formálne dôvody žiadosti o overenie.

Spolu so žiadosťou o následné overenie zašlú ako jej podklad všetky získané doklady a informácie o tom, že údaje uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú nesprávne.

3. Overenie vykonávajú colné orgány krajiny, kde bolo vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vyhotovené. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akúkoľvek kontrolu účtov vývozu alebo akúkoľvek inú kontrolu, ktorú považujú za vhodnú.

4. Colným orgánom, ktoré požiadali o overenie, sa jeho výsledky oznámia čo najskôr. Z týchto výsledkov musí byť zjavné, či informácie uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú správne, a musia im umožniť určiť, či a v akom rozsahu by sa takéto vyhlásenie dodávateľa mohlo brať do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovení vyhlásenia o pôvode.

Článok 10

Sankcie

Každý osobe, ktorá s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie s výrobkami vyhotoví alebo nechá vyhotoviť doklad, ktorý obsahuje nesprávne informácie, sa uložia sankcie.

Článok 11

Slobodné pásma

1. Turecko a Maroko prijímú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa výrobky, s ktorými sa obchoduje, na ktoré sa vzťahuje dôkaz o pôvode a ktoré počas prepravy využívajú slobodné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa s nimi inak, ako je to obvyklé na ich uchovanie v nezmenenom stave.

2. Odchyľne od odseku 1, ak sa na výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Maroku, ktoré sa doviezli do slobodného pásma, vzťahuje dôkaz o pôvode a vykoná sa na nich opracovanie alebo spracovanie, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozců nové sprievodné osvedčenie EUR.1, ak toto opracovanie alebo spracovanie je v súlade s ustanoveniami tohto dohovoru.

PRÍLOHA X

Obchod medzi Tureckou republikou a Tuniskou republikou**Článok 1**

Výrobky, ktoré získali pôvod na základe ustanovení v tejto prílohe, sú vylúčené z kumulácie ustanovenej v článku 3 dodatku I.

Článok 2**Kumulácia v Turecku**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Alžírsku, Maroku alebo Tunisku považuje za vykonané v Turecku, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Turecku. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Turecku len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 3**Kumulácia v Tunisku**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Alžírsku, Maroku alebo Turecku považuje za vykonané v Tunisku, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Tunisku. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých krajinách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Tunisku len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 4**Dôkazy o pôvode**

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 16 ods. 4 a 5 dodatku I, colné orgány Turecka alebo Tuniska vydávajú sprievodné osvedčenie EUR.1 vtedy, ak možno predmetné výrobky považovať za výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Tunisku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.
2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 21 ods. 2 a 3 dodatku I, vyhlásenie o pôvode sa môže vyhotoviť vtedy, ak predmetné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Tunisku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 5**Vyhlásenia dodávateľa**

1. Ak Turecko alebo Tunisko vydá sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo vyhotoví vyhlásenie o pôvode na pôvodné výrobky, pri ktorých výrobe sa použil tovar s pôvodom v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku, na ktorom sa v týchto krajinách vykonalo opracovanie alebo spracovanie, bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu, zohľadní sa vyhlásenie dodávateľa o tomto tovare v súlade s týmto článkom.
2. Vyhlásenie dodávateľa uvedené v odseku 1 slúži ako dôkaz opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonalo na predmetnom tovare v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku na účely určenia toho, či výrobky, pri ktorých výrobe sa tento tovar použil, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Tunisku a či spĺňajú ostatné požiadavky dodatku I.
3. Dodávateľ vyhotoví samostatné vyhlásenie dodávateľa s výnimkou prípadov uvedených v odseku 4 na každú zásielku tovaru, a to vo forme ustanovenej v prílohe C, na liste papiera pripojenom k faktúre, dodaciemu listu alebo inému obchodnému dokladu, ktorý dostatočne podrobne opisuje príslušný tovar, tak aby ho bolo možné identifikovať.
4. Ak dodávateľ pravidelne dodáva určitému zákazníkovi tovar, na ktorom sa vykonáva opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku a očakáva sa, že tento stav pretrvá dlhšie obdobie, môže predložiť jediné vyhlásenie dodávateľa, ktoré sa vzťahuje aj na budúce zásielky tohto tovaru (ďalej len ako „dlhodobé vyhlásenie dodávateľa“).

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa môže byť obvykle platné maximálne jeden rok od dátumu vyhotovenia vyhlásenia. Colné orgány krajiny, v ktorej sa vyhlásenie vyhotovilo, stanovia podmienky, pri ktorých je možné povoliť dlhšiu dobu platnosti.

Dodávateľ vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vo forme ustanovenej v prílohe D a opíše príslušný tovar dostatočne podrobne, tak aby ho bolo možné identifikovať. Príslušnému zákazníkovi sa toto vyhlásenie poskytne predtým, ako sa mu dodá prvá zásielka tovaru, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, alebo spolu s prvou zásielkou.

Dodávateľ bezodkladne informuje svojho zákazníka, ak dlhodobé vyhlásenie dodávateľa už nie je platné pre dodávaný tovar.

5. Vyhlásenia dodávateľa uvedené v odsekoch 3 a 4 sa vyhotovia na písacom stroji alebo vytlačia v jednom z jazykov, v ktorých je vyhotovená táto dohoda, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi krajiny, v ktorej je vyhlásenie vyhotovené, a musia byť vlastnoručne podpísané dodávateľom. Vyhlásenie môže byť napísané aj rukou; v tom prípade musí byť napísané atramentovým perom a paličkovým písmom.

6. Dodávateľ, ktorý vyhotovuje vyhlásenie, musí byť kedykoľvek pripravený predložiť na žiadosť colných orgánov krajiny, v ktorej sa vyhotovuje vyhlásenie, všetky príslušné doklady preukazujúce správnosť informácií uvedených v tomto vyhlásení.

Článok 6

Podporné doklady

S vyhlásením dodávateľa, ktoré preukazuje vykonanie opracovania alebo spracovania použitých materiálov v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo Turecku, vyhotoveným v jednej z týchto krajín, sa zaobchádza ako s dokladom uvedeným v článku 16 ods. 3, článku 21 ods. 5 dodatku I a článku 5 ods. 6 tejto prílohy, ktorý sa používa ako dôkaz toho, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo akékoľvek vyhlásenie o pôvode, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Tunisku, ktoré spĺňajú aj ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 7

Uchovávanie vyhlásení dodávateľa

Dodávateľ, ktorý vyhotoví vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov, ku ktorým je toto vyhlásenie pripojené, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 najmenej tri roky.

Dodávateľ, ktorý vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov týkajúcich sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie zaslané príslušnému zákazníkovi, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 minimálne tri roky. Táto doba začína plynúť od skončenia platnosti dlhodobého vyhlásenia dodávateľa.

Článok 8

Administratívna spolupráca

S cieľom zabezpečiť správne vykonávanie tejto prílohy Turecko a Tunisko pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1, vyhlásení o pôvode alebo vyhlásení dodávateľa a kontrole správnosti údajov uvedených v týchto dokumentoch vzájomne spolupracujú prostredníctvom príslušných colných orgánov.

Článok 9

Overovanie vyhlásení dodávateľa

1. Dodatočné overovanie vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobých vyhlásení dodávateľa sa môže vykonávať náhodne alebo kedykoľvek, keď colné orgány krajiny, v ktorej sa tieto vyhlásenia brali do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovovaní vyhlásenia o pôvode, majú odôvodnené pochybnosti o pravosti dokladu alebo správnosti informácií uvedených v tomto doklade.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány krajiny uvedenej v odseku 1 vrátia vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa a faktúry, dodacie listy alebo ďalšie obchodné doklady týkajúce sa tovaru, na ktoré sa vzťahuje takéto vyhlásenie, colným orgánom krajiny, v ktorej bolo vyhlásenie vyhotovené, pričom prípadne uvedú vecné alebo formálne dôvody žiadosti o overenie.

Spolu so žiadosťou o následné overenie zašlú ako jej podklad všetky získané doklady a informácie o tom, že údaje uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú nesprávne.

3. Overenie vykonávajú colné orgány krajiny, kde bolo vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vyhotovené. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akúkoľvek kontrolu účtov vývozu alebo akúkoľvek inú kontrolu, ktorú považujú za vhodnú.

4. Colným orgánom, ktoré požiadali o overenie, sa jeho výsledky oznámia čo najskôr. Z týchto výsledkov musí byť zrejmé, či informácie uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú správne, a musia im umožniť určiť, či a v akom rozsahu by sa takéto vyhlásenie dodávateľa mohlo brať do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovení vyhlásenia o pôvode.

Článok 10

Sankcie

Každý osobe, ktorá s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie s výrobkami vyhotoví alebo nechá vyhotoviť doklad, ktorý obsahuje nesprávne informácie, sa uložia sankcie.

Článok 11

Slobodné pásma

1. Turecko a Tunisko prijímú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa výrobky, s ktorými sa obchoduje, na ktoré sa vzťahuje dôkaz o pôvode a ktoré počas prepravy využívajú slobodné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa s nimi inak, ako je to obvyklé na ich uchovanie v nezmenenom stave.

2. Odchyľne od odseku 1, ak sa na výrobky s pôvodom v Turecku alebo v Tunisku, ktoré sa doviezli do slobodného pásma, vzťahuje dôkaz o pôvode a vykoná sa na nich opracovanie alebo spracovanie, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozcu nové sprievodné osvedčenie EUR.1, ak toto opracovanie alebo spracovanie je v súlade s ustanoveniami tohto dohovoru.

PRÍLOHA XI

Obchod medzi štátmi EZVO a Tuniskou republikou**Článok 1**

Výrobky, ktoré získali pôvod na základe ustanovení v tejto prílohe, sú vylúčené z kumulácie ustanovenej v článku 3 dodatku I.

Článok 2**Kumulácia v štátoch EZVO**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v Tunisku považuje za vykonané v jednom zo štátov EZVO, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v jednom zo štátov EZVO. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých zmluvných stranách, považujú sa za výrobky s pôvodom v jednom zo štátov EZVO len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 3**Kumulácia v Tunisku**

Na účely vykonávania článku 2 ods. 1 písm. b) dodatku I sa opracovanie alebo spracovanie vykonané v jednom zo štátov EZVO považuje za vykonané v Tunisku, ak sa na získaných výrobkoch vykoná ďalšie opracovanie alebo spracovanie v Tunisku. Ak sa podľa tohto ustanovenia pôvodné výrobky získali v dvoch alebo vo viacerých dotknutých zmluvných stranách, považujú sa za výrobky s pôvodom v Tunisku len vtedy, ak opracovanie alebo spracovanie presahuje operácie uvedené v článku 6 dodatku I.

Článok 4**Dôkazy o pôvode**

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 16 ods. 4 a 5 dodatku I, colné orgány štátov EZVO alebo Tuniska vydávajú sprievodné osvedčenie EUR.1 vtedy, ak možno predmetné výrobky považovať za výrobky s pôvodom v jednom zo štátov EZVO alebo v Tunisku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.
2. Bez toho, aby bol dotknutý článok 21 ods. 2 a 3 dodatku I, vyhlásenie o pôvode sa môže vyhotoviť vtedy, ak predmetné výrobky možno považovať za výrobky s pôvodom v jednom zo štátov EZVO alebo Tunisku, pri uplatnení kumulácie uvedenej v článkoch 2 a 3 tejto prílohy, a sú splnené ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 5**Vyhlásenia dodávateľa**

1. Ak štát EZVO alebo Tunisko vydá sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo vyhotoví vyhlásenie o pôvode na pôvodné výrobky, pri ktorých výrobe sa použil tovar pochádzajúci z Tuniska alebo z štátov EZVO, na ktorom sa v týchto krajinách vykonalo opracovanie alebo spracovanie, bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu, zohľadní sa vyhlásenie dodávateľa o tomto tovare v súlade s týmto článkom.
2. Vyhlásenie dodávateľa uvedené v odseku 1 slúži ako dôkaz opracovania alebo spracovania, ktoré sa vykonalo na predmetnom tovare v Tunisku alebo v štátoch EZVO na účely určenia toho, či výrobky, pri ktorých výrobe sa tento tovar použil, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v štátoch EZVO alebo v Tunisku a či spĺňajú ostatné požiadavky dodatku I.
3. Dodávateľ vyhotoví samostatné vyhlásenie dodávateľa s výnimkou prípadov uvedených v odseku 4 na každú zásielku tovaru, a to vo forme ustanovenej v prílohe E, na liste papiera pripojenom k faktúre, dodaciemu listu alebo inému obchodnému dokladu, ktorý dostatočne podrobne opisuje príslušný tovar, tak aby ho bolo možné identifikovať.
4. Ak dodávateľ pravidelne dodáva určitému zákazníkovi tovar, na ktorom sa vykonáva opracovanie alebo spracovanie v Tunisku alebo v štátoch EZVO a očakáva sa, že tento stav pretrvá dlhšie obdobie, môže predložiť jediné vyhlásenie dodávateľa, ktoré sa vzťahuje aj na budúce zásielky tohto tovaru (ďalej len ako „dlhodobé vyhlásenie dodávateľa“).

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa môže byť obvykle platné maximálne jeden rok od dátumu vyhotovenia vyhlásenia. Colné orgány krajiny, v ktorej sa vyhlásenie vyhotovilo, stanovia podmienky, pri ktorých je možné povoliť dlhšiu dobu platnosti.

Dodávateľ vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vo forme ustanovenej v prílohe F a opíše príslušný tovar dostatočne podrobne, tak aby ho bolo možné identifikovať. Príslušnému zákazníkovi sa toto vyhlásenie poskytne predtým, ako sa mu dodá prvá zásielka tovaru, na ktoré sa toto vyhlásenie vzťahuje, alebo spolu s prvou zásielkou.

Dodávateľ bezodkladne informuje svojho zákazníka, ak dlhodobé vyhlásenie dodávateľa už nie je platné pre dodávaný tovar.

5. Vyhlásenia dodávateľa uvedené v odsekoch 3 a 4 sa vyhotovia na písacom stroji alebo vytlačia v jednom z jazykov, v ktorých je vyhotovená táto dohoda, v súlade s vnútroštátnymi právnymi predpismi krajiny, v ktorej je vyhlásenie vyhotovené, a musia byť vlastnoručne podpísané dodávateľom. Vyhlásenie môže byť napísané aj rukou; v tom prípade musí byť napísané atramentovým perom a paličkovým písmom.

6. Dodávateľ, ktorý vyhotovuje vyhlásenie, musí byť kedykoľvek pripravený predložiť na žiadosť colných orgánov krajiny, v ktorej sa vyhotovuje vyhlásenie, všetky príslušné doklady preukazujúce správnosť informácií uvedených v tomto vyhlásení.

Článok 6

Podporné doklady

S vyhlásením dodávateľa, ktoré preukazuje vykonanie opracovania alebo spracovania použitých materiálov v štátoch EZVO alebo Tunisku, vyhotoveným v jednej z týchto krajín, sa zaobchádza ako s dokladom uvedeným v článku 16 ods. 3, článku 21 ods. 5 dodatku I a článku 5 ods. 6 tejto prílohy, ktorý sa používa ako dôkaz toho, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje sprievodné osvedčenie EUR.1 alebo akékoľvek vyhlásenie o pôvode, sa môžu považovať za výrobky s pôvodom v štátoch EZVO alebo v Tunisku, ktoré spĺňajú aj ostatné požiadavky dodatku I.

Článok 7

Uchovávanie vyhlásení dodávateľa

Dodávateľ, ktorý vyhotoví vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov, ku ktorým je toto vyhlásenie pripojené, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 najmenej tri roky.

Dodávateľ, ktorý vyhotoví dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, uchováva kópiu tohto vyhlásenia a všetkých faktúr, dodacích listov alebo iných obchodných dokladov týkajúcich sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie zaslané príslušnému zákazníkovi, ako aj doklady uvedené v článku 5 ods. 6 minimálne tri roky. Táto doba začína plynúť od skončenia platnosti dlhodobého vyhlásenia dodávateľa.

Článok 8

Administratívna spolupráca

S cieľom zabezpečiť správne vykonávanie tejto prílohy štáty EZVO a Tunisko pri kontrole pravosti sprievodných osvedčení EUR.1, vyhlásení o pôvode alebo vyhlásení dodávateľa a kontrole správnosti údajov uvedených v týchto dokumentoch vzájomne spolupracujú prostredníctvom príslušných colných orgánov.

Článok 9

Overovanie vyhlásení dodávateľa

1. Dodatočné overovanie vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobých vyhlásení dodávateľa sa môže vykonávať náhodne alebo kedykoľvek, keď colné orgány krajiny, v ktorej sa tieto vyhlásenia brali do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovovaní vyhlásenia o pôvode, majú odôvodnené pochybnosti o pravosti dokladu alebo správnosti informácií uvedených v tomto doklade.

2. Na účely vykonávania ustanovení odseku 1 colné orgány krajiny uvedenej v odseku 1 vráti vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa a faktúry, dodacie listy alebo ďalšie obchodné doklady týkajúce sa tovaru, na ktorý sa vzťahuje takéto vyhlásenie, colným orgánom krajiny, v ktorej bolo vyhlásenie vyhotovené, pričom prípadne uvedú vecné alebo formálne dôvody žiadosti o overenie.

Spolu so žiadosťou o následné overenie zašlú ako jej podklad všetky získané doklady a informácie o tom, že údaje uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú nesprávne.

3. Overenie vykonávajú colné orgány krajiny, kde bolo vyhlásenie dodávateľa alebo dlhodobé vyhlásenie dodávateľa vyhotovené. Na tento účel majú právo požadovať akékoľvek dôkazy a vykonať akúkoľvek kontrolu účtov vývozcu alebo akúkoľvek inú kontrolu, ktorú považujú za vhodnú.

4. Colným orgánom, ktoré požiadali o overenie, sa jeho výsledky oznámia čo najskôr. Z týchto výsledkov musí byť zrejmé, či informácie uvedené vo vyhlásení dodávateľa alebo dlhodobom vyhlásení dodávateľa sú správne, a musia im umožniť určiť, či a v akom rozsahu by sa takéto vyhlásenie dodávateľa mohlo brať do úvahy pri vydávaní sprievodného osvedčenia EUR.1 alebo pri vyhotovení vyhlásenia o pôvode.

Článok 10

Sankcie

Každý osobe, ktorá s cieľom získať preferenčné zaobchádzanie s výrobkami vyhotoví alebo nechá vyhotoviť doklad, ktorý obsahuje nesprávne informácie, sa uložia sankcie.

Článok 11

Slobodné pásma

1. Štáty EZVO a Tunisko prijímajú všetky potrebné opatrenia na zabezpečenie toho, aby sa výrobky, s ktorými sa obchoduje, na ktoré sa vzťahuje dôkaz o pôvode a ktoré počas prepravy využívajú slobodné pásmo nachádzajúce sa na ich území, nenahradili iným tovarom a nezaobchádzalo sa s nimi inak, ako je to obvyklé na ich uchovanie v nezmenenom stave.

2. Odchylné od odseku 1, ak sa na výrobky s pôvodom v štátoch EZVO alebo v Tunisku, ktoré sa doviezli do slobodného pásma, vzťahuje dôkaz o pôvode a vykoná sa na nich opracovanie alebo spracovanie, príslušné orgány vydajú na žiadosť vývozcu nové sprievodné osvedčenie EUR.1, ak toto opracovanie alebo spracovanie je v súlade s ustanoveniami tohto dohovoru.

PRÍLOHA XII

**Obchod v rámci dohody o voľnom obchode medzi arabskými krajinami v oblasti Stredozemného mora
(Agadirská dohoda)**

Výrobky získané v krajinách, ktoré sú zmluvnými stranami dohody o voľnom obchode medzi arabskými krajinami v oblasti Stredozemného mora (Agadirská dohoda), z materiálov kapitol 1 až 24 harmonizovaného systému sú vylúčené z diagonálnej kumulácie s ostatnými zmluvnými stranami vtedy, keď neexistuje voľný obchod s týmito materiálmi v rámci tejto dohody o voľnom obchode uzatvorenej medzi krajinou určenia a krajinou pôvodu materiálov použitých na výrobu daného výrobku.

PRÍLOHA A

Vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Vyhlásenie dodávateľa, ktorého znenie je uvedené ďalej, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky však nemusia byť reprodukované.

VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA

o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Ja podpísaný dodávateľ tovaru uvedeného v pripojenom doklade vyhlasujem, že:

1. tieto materiály, ktoré nemajú pôvod v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku ani v Tunisku, boli použité v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku na výrobu tohto tovaru:

Opis dodávaného tovaru ⁽¹⁾	Opis použitých nepôvodných materiálov	Položka použitých nepôvodných materiálov ⁽²⁾	Hodnota použitých nepôvodných materiálov ⁽²⁾ ⁽³⁾
Spolu			

2. všetky ostatné materiály použité v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku na výrobu tohto tovaru majú svoj pôvod v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku;
3. na tomto tovare sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie mimo územia Európskej únie, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska v súlade s článkom 11 dodatku I k regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a mimo týchto území získal túto celkovú pridanú hodnotu:

Opis dodaného tovaru	Celková pridaná hodnota získaná mimo územia Európskej únie, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska ⁽⁴⁾
----------------------	---

.....	
.....	
.....	
.....	

(Miesto a dátum)

(Adresa a podpis dodávateľa; okrem toho sa musí čitateľne uviesť meno osoby podpisujúcej vyhlásenie)

- (¹) Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorým je pripojené vyhlásenie, týka rôznych druhov tovaru alebo tovaru, v ktorom nie sú použité nepôvodné materiály v rovnakom rozsahu, dodávateľ ich musí jasne rozlíšiť.

Príklad:

Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotora položky 8501, ktorý sa má použiť pri výrobe práčok položky 8450. Druh a hodnota nepôvodných materiálov použitých pri výrobe týchto motorov sa líši od jedného modelu k druhému. Modely musia byť preto rozlíšené v prvom stĺpci a označenia v iných stĺpcoch musia byť uvedené samostatne pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol vykonať správne posúdenie statusu pôvodu svojich výrobkov v závislosti od toho, ktorý model elektromotora používa.

- (²) Údaje požadované v týchto stĺpcoch sa uvádzajú iba v prípade potreby.

Príklady:

Pravidlo pre odevy ex kapitoly 62 uvádza, že sa môže používať nepôvodná priadza. Ak výrobca takýchto odevov v Alžírsku použije tkaninu dovezenú z Európskej únie získanú tkaním nepôvodnej priadze, stačí, aby dodávateľ z Európskej únie opísal vo svojom vyhlásení použitý nepôvodný materiál ako priadzu bez toho, aby bolo potrebné uviesť položku a hodnotu takejto priadze.

Výrobca železa položky 7217, ktorý ho vyrobil z nepôvodných železných prútov, musí uviesť v druhom stĺpci „železné prúty“. Ak sa tento drôt má použiť pri výrobe stroja, pre ktorý dané pravidlo obsahuje obmedzenie všetkých použitých nepôvodných materiálov na určitú percentuálnu hodnotu, je potrebné uviesť v treťom stĺpci hodnotu nepôvodných prútov.

- (³) „Hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu v čase dovozu použitých nepôvodných materiálov, alebo ak nie je známa a nedá sa ani zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za materiály v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku a v Tunisku. Presná hodnota každého použitého nepôvodného materiálu sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.

- (⁴) „Celková pridaná hodnota“ znamená všetky náklady akumulované mimo Európskej únie, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska vrátane hodnoty všetkých materiálov pridaných v uvedených krajinách. Presná celková pridaná hodnota získaná mimo Európskej únie, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.

PRÍLOHA B

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, ktorého znenie je uvedené nižšie, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky však nemusia byť reprodukované.

DLHODOBÉ VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA

o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Ja podpísaný dodávateľ tovaru, na ktorý sa vzťahuje tento doklad a ktorý sa pravidelne dodáva⁽¹⁾, vyhlasujem, že:

1. tieto materiály, ktoré nemajú pôvod v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku ani v Tunisku, boli použité v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku na výrobu tohto tovaru:

Opis dodávaného tovaru ⁽²⁾	Opis použitých nepôvodných materiálov	Položka použitých nepôvodných materiálov ⁽³⁾	Hodnota použitých nepôvodných materiálov ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Spolu			

2. všetky ostatné materiály použité v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku na výrobu tohto tovaru majú svoj pôvod v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku alebo v Tunisku;

3. na tomto tovare sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie mimo územia Európskej únie, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska v súlade s článkom 11 dodatku I k regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a mimo týchto území získal túto celkovú pridanú hodnotu:

Opis dodaného tovaru	Celková pridaná hodnota získaná mimo územia Európskej únie, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska ⁽⁵⁾

Toto vyhlásenie je platné pre všetky nasledujúce zásielky tohto tovaru odoslané

z

do⁽⁶⁾

Zaväzujem sa informovať⁽¹⁾ okamžite, keď toto vyhlásenie už nebude platné.

.....
(Miesto a dátum)

.....
(Adresa a podpis dodávateľa; okrem toho sa musí čitateľne uviesť meno osoby podpisujúcej vyhlásenie)

(¹) Meno a adresa zákazníka.

(²) Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorým je pripojené vyhlásenie, týka rôznych druhov tovaru alebo tovaru, v ktorom nie sú použité nepôvodné materiály v rovnakom rozsahu, dodávateľ ich musí jasne rozlíšiť.

Príklad:

Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotora položky 8501, ktorý sa má použiť pri výrobe práčok položky 8450. Druh a hodnota nepôvodných materiálov použitých pri výrobe týchto motorov sa líši od jedného modelu k druhému. Modely musia byť preto rozlíšené v prvom stĺpci a označenia v iných stĺpcoch musia byť uvedené samostatne pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol vykonať správne posúdenie statusu pôvodu svojich výrobkov v závislosti od toho, ktorý model elektromotora používa.

(³) Údaje požadované v týchto stĺpcoch sa uvádzajú iba v prípade potreby.

Príklady:

Pravidlo pre odevy ex kapitoly 62 uvádza, že sa môže používať nepôvodná priadza. Ak výrobca takýchto odevov v Alžírsku použije tkaninu dovezenú z Európskej únie získanú tkaním nepôvodnej priadze, stačí, aby dodávateľ z Európskej únie opísal vo svojom vyhlásení použitý nepôvodný materiál ako priadzu bez toho, aby bolo potrebné uviesť položku a hodnotu takejto priadze.

Výrobca železa položky 7217, ktorý ho vyrobil z nepôvodných železných prútov, musí uviesť v druhom stĺpci „železné prúty“. Ak sa tento drôt má použiť pri výrobe stroja, pre ktorý dané pravidlo obsahuje obmedzenie všetkých použitých nepôvodných materiálov na určitú percentuálnu hodnotu, je potrebné uviesť v treťom stĺpci hodnotu nepôvodných prútov.

(⁴) „Hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu v čase dovozu použitých nepôvodných materiálov, alebo ak nie je známa a nedá sa ani zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za materiály v Európskej únii, v Alžírsku, v Maroku a v Tunisku. Presná hodnota každého použitého nepôvodného materiálu sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.

(⁵) „Celková pridaná hodnota“ znamená všetky náklady akumulované mimo Európskej únie, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska vrátane hodnoty všetkých materiálov pridaných v uvedených krajinách. Presná celková pridaná hodnota získaná mimo Európskej únie, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.

(⁶) Uvedte dátumy. Platnosť dlhodobého vyhlásenia dodávateľa nesmie presiahnuť 12 mesiacov s výhradou podmienok ustanovených colnými orgánmi krajiny, v ktorej sa vyhotovuje dlhodobé vyhlásenie dodávateľa.

PRÍLOHA C

Vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Vyhlásenie dodávateľa, ktorého znenie je uvedené ďalej, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky však nemusia byť reprodukované.

VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA

o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Ja podpísaný dodávateľ tovaru uvedeného v pripojenom doklade vyhlasujem, že:

1. tieto materiály, ktoré nemajú pôvod v Alžírsku, Maroku, Tunisku ani v Turecku, boli použité v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku na výrobu tohto tovaru:

Opis dodávaného tovaru ⁽¹⁾	Opis použitých nepôvodných materiálov	Položka použitých nepôvodných materiálov ⁽²⁾	Hodnota použitých nepôvodných materiálov ⁽²⁾ ⁽³⁾
Spolu			

2. všetky ostatné materiály použité v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku na výrobu tohto tovaru majú svoj pôvod v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku;
3. na tomto tovare sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie mimo územia Alžírsku, Maroka, Tuniska alebo Turecka v súlade s článkom 11 dodatku I k regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a mimo týchto území získal túto celkovú pridanú hodnotu:

Opis dodaného tovaru	Celková pridaná hodnota získaná mimo Alžírsku, Maroka, Tuniska alebo Turecka ⁽⁴⁾
.....	
.....	
.....	
.....	

(Miesto a dátum)

(Adresa a podpis dodávateľa; okrem toho sa musí čitateľne uviesť meno osoby podpisujúcej vyhlásenie)

- (¹) Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorým je pripojené vyhlásenie, týka rôznych druhov tovaru alebo tovaru, v ktorom nie sú použité nepôvodné materiály v rovnakom rozsahu, dodávateľ ich musí jasne rozlíšiť.

Príklad:

Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotora položky 8501, ktorý sa má použiť pri výrobe práčok položky 8450. Druh a hodnota nepôvodných materiálov použitých pri výrobe týchto motorov sa líši od jedného modelu k druhému. Modely musia byť preto rozlíšené v prvom stĺpci a označenia v iných stĺpcoch musia byť uvedené samostatne pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol vykonať správne posúdenie statusu pôvodu svojich výrobkov v závislosti od toho, ktorý model elektromotora používa.

- (²) Údaje požadované v týchto stĺpcoch sa uvádzajú iba v prípade potreby.

Príklady:

Pravidlo pre odevy ex kapitoly 62 uvádza, že sa môže používať nepôvodná priadza. Ak výrobca takýchto odevov v Tunisku použije tkaninu dovezenú z Turecka získanú tkaním nepôvodnej priadze, stačí, aby dodávateľ z Turecka opísal vo svojom vyhlásení použitý nepôvodný materiál ako priadzu bez toho, aby bolo potrebné uviesť položku a hodnotu takejto priadze.

Výrobca železa položky 7217, ktorý ho vyrobil z nepôvodných železných prútov, musí uviesť v druhom stĺpci „železné prúty“. Ak sa tento drôt má použiť pri výrobe stroja, pre ktorý dané pravidlo obsahuje obmedzenie všetkých použitých nepôvodných materiálov na určitú percentuálnu hodnotu, je potrebné uviesť v treťom stĺpci hodnotu nepôvodných prútov.

- (³) „Hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu v čase dovozu použitých nepôvodných materiálov, alebo ak nie je známa a nedá sa ani zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za materiály v Alžírsku, v Maroku, Tunisku alebo Turecku. Presná hodnota každého použitého nepôvodného materiálu sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.

- (⁴) „Celková pridaná hodnota“ znamená všetky náklady akumulované mimo Alžírska, Maroka, Tuniska alebo Turecka vrátane hodnoty všetkých materiálov pridaných v uvedených krajinách. Presná celková pridaná hodnota získaná mimo Alžírska, Maroka, Tuniska alebo Turecka sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.

PRÍLOHA D

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, ktorého znenie je uvedené nižšie, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky však nemusia byť reprodukované.

DLHODOBÉ VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA

o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Ja podpísaný dodávateľ tovaru, na ktorý sa vzťahuje tento doklad a ktorý sa pravidelne dodáva⁽¹⁾, vyhlasujem, že:

1. tieto materiály, ktoré nemajú pôvod v Alžírsku, Maroku, Tunisku ani v Turecku, boli použité v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku na výrobu tohto tovaru:

Opis dodávaného tovaru ⁽²⁾	Opis použitých nepôvodných materiálov	Položka použitých nepôvodných materiálov ⁽³⁾	Hodnota použitých nepôvodných materiálov ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Spolu			

2. všetky ostatné materiály použité v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku na výrobu tohto tovaru majú svoj pôvod v Alžírsku, Maroku, Tunisku alebo v Turecku;

3. na tomto tovare sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie mimo územia Alžírsku, Maroka, Tuniska alebo Turecka v súlade s článkom 11 dodatku I k regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a mimo týchto území získal túto celkovú pridanú hodnotu:

Opis dodaného tovaru	Celková pridaná hodnota získaná mimo Turecka, Alžírsku, Maroka alebo Tuniska ⁽⁵⁾

Toto vyhlásenie je platné pre všetky nasledujúce zásielky tohto tovaru odoslané

z

do⁽⁶⁾

Zaväzujem sa informovať⁽¹⁾ okamžite, keď toto vyhlásenie už nebude platné.

.....
(Miesto a dátum)

.....
(Adresa a podpis dodávateľa; okrem toho sa musí čitateľne uviesť meno osoby podpisujúcej vyhlásenie)

- (¹) Meno a adresa zákazníka.
- (²) Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorým je pripojené vyhlásenie, týka rôznych druhov tovaru alebo tovaru, v ktorom nie sú použité nepôvodné materiály v rovnakom rozsahu, dodávateľ ich musí jasne rozlíšiť.
- Príklad:
Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotora položky 8501, ktorý sa má použiť pri výrobe práčok položky 8450. Druh a hodnota nepôvodných materiálov použitých pri výrobe týchto motorov sa líši od jedného modelu k druhému. Modely musia byť preto rozlíšené v prvom stĺpci a označenia v iných stĺpcoch musia byť uvedené samostatne pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol vykonať správne posúdenie statusu pôvodu svojich výrobkov v závislosti od toho, ktorý model elektromotora používa.
- (³) Údaje požadované v týchto stĺpcoch sa uvádzajú iba v prípade potreby.
- Príklady:
Pravidlo pre odevy ex kapitoly 62 uvádza, že sa môže používať nepôvodná priadza. Ak výrobca takýchto odevov v Tunisku použije tkaninu dovezenú z Turecka získanú tkaním nepôvodnej priadze, stačí, aby dodávateľ z Turecka opísal vo svojom vyhlásení použitý nepôvodný materiál ako priadzu bez toho, aby bolo potrebné uviesť položku a hodnotu takejto priadze.
Výrobca železa položky 7217, ktorý ho vyrobil z nepôvodných železných prútov, musí uviesť v druhom stĺpci „železné prúty“. Ak sa tento drôt má použiť pri výrobe stroja, pre ktorý dané pravidlo obsahuje obmedzenie všetkých použitých nepôvodných materiálov na určitú percentuálnu hodnotu, je potrebné uviesť v treťom stĺpci hodnotu nepôvodných prútov.
- (⁴) „Hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu v čase dovozu použitých nepôvodných materiálov, alebo ak nie je známa a nedá sa ani zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za materiály v Alžírsku, v Maroku, Tunisku alebo Turecku. Presná hodnota každého použitého nepôvodného materiálu sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.
- (⁵) „Celková pridaná hodnota“ znamená všetky náklady akumulované mimo Alžírsku, Maroka, Tuniska alebo Turecka vrátane hodnoty všetkých materiálov pridaných v uvedených krajinách. Presná celková pridaná hodnota získaná mimo Alžírsku, Maroka, Tuniska alebo Turecka sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.
- (⁶) Uveďte dátumy. Platnosť dlhodobého vyhlásenia dodávateľa nesmie presiahnuť 12 mesiacov s výhradou podmienok ustanovených colnými orgánmi krajiny, v ktorej sa vyhotovuje dlhodobé vyhlásenie dodávateľa.

PRÍLOHA E

Vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v jednom zo štátov EZVO alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Vyhlásenie dodávateľa, ktorého znenie je uvedené ďalej, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky však nemusia byť reprodukované.

VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA

o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v jednom zo štátov EZVO alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Ja podpísaný dodávateľ tovaru uvedeného v pripojenom doklade vyhlasujem, že:

1. tieto materiály, ktoré nemajú pôvod v štátoch EZVO ani v Tunisku, boli použité v štáte EZVO alebo v Tunisku na výrobu tohto tovaru:

Opis dodávaného tovaru ⁽¹⁾	Opis použitých nepôvodných materiálov	Položka použitých nepôvodných materiálov ⁽²⁾	Hodnota použitých nepôvodných materiálov ⁽²⁾ ⁽³⁾
Spolu			

2. všetky ostatné materiály použité v štáte EZVO alebo v Tunisku na výrobu tohto tovaru majú svoj pôvod v štátoch EZVO alebo v Tunisku;
3. na tomto tovare sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie mimo územia štátu EZVO alebo Tuniska v súlade s článkom 11 dodatku I k regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a mimo týchto území získal túto celkovú pridanú hodnotu:

Opis dodaného tovaru	Celková pridaná hodnota získaná mimo štátu EZVO alebo Tuniska ⁽⁴⁾
.....	
.....	
.....	
.....	

(Miesto a dátum)

(Adresa a podpis dodávateľa; okrem toho sa musí čitateľne uviesť meno osoby podpisujúcej vyhlásenie)

- (¹) Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorým je pripojené vyhlásenie, týka rôznych druhov tovaru alebo tovaru, v ktorom nie sú použité nepôvodné materiály v rovnakom rozsahu, dodávateľ ich musí jasne rozlíšiť.

Príklad:

Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotora položky 8501, ktorý sa má použiť pri výrobe práčok položky 8450. Druh a hodnota nepôvodných materiálov použitých pri výrobe týchto motorov sa líši od jedného modelu k druhému. Modely musia byť preto rozlíšené v prvom stĺpci a označenia v iných stĺpcoch musia byť uvedené samostatne pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol vykonať správne posúdenie statusu pôvodu svojich výrobkov v závislosti od toho, ktorý model elektromotora používa.

- (²) Údaje požadované v týchto stĺpcoch sa uvádzajú iba v prípade potreby.

Príklady:

Pravidlo pre odevy ex kapitoly 62 uvádza, že sa môže používať nepôvodná priadza. Ak výrobca takýchto odevov v Tunisku použije tkaninu dovezenú zo štátu EZVO získanú tkaním nepôvodnej priadze, stačí, aby dodávateľ zo štátu EZVO opísal vo svojom vyhlásení použitý nepôvodný materiál ako priadzu bez toho, aby bolo potrebné uviesť položku a hodnotu takejto priadze.

Výrobca železa položky 7217, ktorý ho vyrobil z nepôvodných železných prútov, musí uviesť v druhom stĺpci „železné prúty“. Ak sa tento drôt má použiť pri výrobe stroja, pre ktorý dané pravidlo obsahuje obmedzenie všetkých použitých nepôvodných materiálov na určitú percentuálnu hodnotu, je potrebné uviesť v treťom stĺpci hodnotu nepôvodných prútov.

- (³) „Hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu v čase dovozu použitých nepôvodných materiálov, alebo ak nie je známa a nedá sa ani zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za materiály v štáte EZVO alebo v Tunisku. Presná hodnota každého použitého nepôvodného materiálu sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.

- (⁴) „Celková pridaná hodnota“ znamená všetky náklady akumulované mimo štátu EZVO alebo Tuniska vrátane hodnoty všetkých materiálov pridaných v uvedených krajinách. Presná celková pridaná hodnota získaná štátom EZVO alebo Tuniska sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.

PRÍLOHA F

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v jednom zo štátov EZVO alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Dlhodobé vyhlásenie dodávateľa, ktorého znenie je uvedené nižšie, musí byť vyhotovené v súlade s poznámkami pod čiarou. Poznámky však nemusia byť reprodukované.

DLHODOBÉ VYHLÁSENIE DODÁVATEĽA

o tovare, na ktorom sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie v jednom zo štátov EZVO alebo v Tunisku bez toho, aby získal status preferenčného pôvodu

Ja podpísaný dodávateľ tovaru, na ktorý sa vzťahuje tento doklad a ktorý sa pravidelne dodáva⁽¹⁾, vyhlasujem, že:

1. tieto materiály, ktoré nemajú pôvod v štátoch EZVO ani v Tunisku, boli použité v štáte EZVO alebo v Tunisku na výrobu tohto tovaru:

Opis dodávaného tovaru ⁽²⁾	Opis použitých nepôvodných materiálov	Položka použitých nepôvodných materiálov ⁽³⁾	Hodnota použitých nepôvodných materiálov ⁽³⁾ ⁽⁴⁾
Spolu			

2. všetky ostatné materiály použité v štáte EZVO alebo v Tunisku na výrobu tohto tovaru majú svoj pôvod v štátoch EZVO alebo v Tunisku;

3. na tomto tovare sa vykonalo opracovanie alebo spracovanie mimo územia štátu EZVO alebo Tuniska v súlade s článkom 11 dodatku I k regionálnemu dohovoru o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu a mimo týchto území získal túto celkovú pridanú hodnotu:

Opis dodaného tovaru	Celková pridaná hodnota získaná mimo štátu EZVO alebo Tuniska ⁽⁵⁾

Toto vyhlásenie je platné pre všetky nasledujúce zásielky tohto tovaru odoslané

z

do⁽⁶⁾

Zaväzujem sa informovať⁽¹⁾ okamžite, keď toto vyhlásenie už nebude platné.

.....
(Miesto a dátum)

.....
(Adresa a podpis dodávateľa; okrem toho sa musí čitateľne uviesť meno osoby podpisujúcej vyhlásenie)

- (¹) Meno a adresa zákazníka.
- (²) Ak sa faktúra, dodací list alebo iný obchodný doklad, ku ktorým je pripojené vyhlásenie, týka rôznych druhov tovaru alebo tovaru, v ktorom nie sú použité nepôvodné materiály v rovnakom rozsahu, dodávateľ ich musí jasne rozlíšiť.
- Príklad:
Doklad sa vzťahuje na rôzne modely elektromotora položky 8501, ktorý sa má použiť pri výrobe práčok položky 8450. Druh a hodnota nepôvodných materiálov použitých pri výrobe týchto motorov sa líši od jedného modelu k druhému. Modely musia byť preto rozlíšené v prvom stĺpci a označenia v iných stĺpcoch musia byť uvedené samostatne pre každý model tak, aby výrobca práčok mohol vykonať správne posúdenie statusu pôvodu svojich výrobkov v závislosti od toho, ktorý model elektromotora používa.
- (³) Údaje požadované v týchto stĺpcoch sa uvádzajú iba v prípade potreby.
- Príklady:
Pravidlo pre odevy ex kapitoly 62 uvádza, že sa môže používať nepôvodná priadza. Ak výrobca takýchto odevov v Tunisku použije tkaninu dovezenú zo štátu EZVO získanú tkaním nepôvodnej priadze, stačí, aby dodávateľ zo štátu EZVO opísal vo svojom vyhlásení použitý nepôvodný materiál ako priadzu bez toho, aby bolo potrebné uviesť položku a hodnotu takejto priadze.
Výrobca železa položky 7217, ktorý ho vyrobil z nepôvodných železných prútov, musí uviesť v druhom stĺpci „železné prúty“. Ak sa tento drôt má použiť pri výrobe stroja, pre ktorý dané pravidlo obsahuje obmedzenie všetkých použitých nepôvodných materiálov na určitú percentuálnu hodnotu, je potrebné uviesť v treťom stĺpci hodnotu nepôvodných prútov.
- (⁴) „Hodnota materiálov“ znamená colnú hodnotu v čase dovozu použitých nepôvodných materiálov, alebo ak nie je známa a nedá sa ani zistiť, prvú zistiteľnú cenu zaplatenú za materiály v štáte EZVO alebo v Tunisku. Presná hodnota každého použitého nepôvodného materiálu sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.
- (⁵) „Celková pridaná hodnota“ znamená všetky náklady akumulované mimo štátu EZVO alebo Tuniska vrátane hodnoty všetkých materiálov pridaných v uvedených krajinách. Presná celková pridaná hodnota získaná štátom EZVO alebo Tuniska sa musí uviesť na jednotku tovaru uvedeného v prvom stĺpci.
- (⁶) Uveďte dátumy. Platnosť dlhodobého vyhlásenia dodávateľa nesmie presiahnuť 12 mesiacov s výhradou podmienok ustanovených colnými orgánmi krajiny, v ktorej sa vyhotovuje dlhodobé vyhlásenie dodávateľa.
-

Predplatné na rok 2013 (bez DPH, vrátane poštovného)

Úradný vestník EÚ, séria L + C, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	1 300 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, tlačené vydanie + ročné DVD	22 úradných jazykov EÚ	1 420 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L, len tlačené vydanie	22 úradných jazykov EÚ	910 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria L + C, mesačné (súhrnné) DVD	22 úradných jazykov EÚ	100 EUR ročne
Dodatok k úradnému vestníku (séria S), Verejné obstarávanie a výberové konania, DVD, jedno vydanie za týždeň	viacjazyčné: 23 úradných jazykov EÚ	200 EUR ročne
Úradný vestník EÚ, séria C – konkurzy	jazyk(-y), v ktorom(-ých) sa konajú konkurzy	50 EUR ročne

Úradný vestník Európskej únie, ktorý vychádza vo všetkých úradných jazykoch Európskej únie, si možno predplatiť v ktoromkoľvek z 22 jazykových znení. Zahŕňa sériu L (Právne predpisy) a C (Informácie a oznámenia).

Každé jazykové znenie má samostatné predplatné.

V súlade s nariadením Rady (ES) č. 920/2005 uverejneným v úradnom vestníku L 156 z 18. júna 2005 a ustanovujúcim, že inštitúcie Európskej únie nie sú viazané povinnosťou vyhotovovať všetky právne akty v írskom jazyku a uverejňovať ich v tomto jazyku, sa úradné vestníky uverejnené v írskom jazyku predávajú osobitne.

Predplatné na dodatok k úradnému vestníku (séria S – Verejné obstarávanie a výberové konania) zahŕňa všetkých 23 úradných jazykových znení na jednom viacjazyčnom DVD.

Predplatitelia *Úradného vestníka Európskej únie* môžu získať na základe žiadosti rôzne prílohy k úradnému vestníku. O vydaní týchto príloh budú informovaní prostredníctvom oznamov pre čitateľov, ktoré sa vkladajú do *Úradného vestníka Európskej únie*.

Predaj a predplatné

Rozličné platené publikácie, rovnako ako aj *Úradný vestník Európskej únie*, si možno predplatiť a získať u obchodných distribútorov. Zoznam obchodných distribútorov možno nájsť na tejto internetovej adrese:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sk.htm.

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) poskytuje priamy a bezplatný prístup k právu Európskej únie. Na stránke možno prehliadať *Úradný vestník Európskej únie*, ako aj zmluvy, právne predpisy, judikatúru a návrhy právnych aktov.

Viac sa dozviete na stránke: <http://europa.eu>.



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK